

# Caja de ahorros humana

Llamado a operar a un enfermo que sufría violentos dolores de estómago, el doctor A. S. Oscier del hospital de Sedgfield (Gran Bretaña), descubrió en el tubo digestivo del paciente, 424 monedas de un valor total de 2.500 francos y 27 bobinas de hilo de hierro. Antiguo pensionista de un asilo de alienados, el hombre-huacha recibía cada semana dos chelines y seis peniques, que se apresuraba a tragarse.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 27 de Mayo de 1958

Redacción: Danos 2

Teléfono: Redacción: 207 Admón.: 1745

AÑO XX : N.º 5.638  
PRECIO: 1'50 PTAS.  
Suscripción mensual: 25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL: P. M. 5.º - 1958

## EL CONVENIO DE doble nacionalidad

Ha sido firmado con solemnidad, por España y Chile

Santiago de Chile, 26. — Con extraordinaria solemnidad y con asistencia del Presidente de la República, de todo el Gobierno, de los Presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, con varios de sus miembros, de los Jefes de Misión, Cuerpo Diplomático iberoamericano, todo el personal de la Embajada Española, de los Jefes de Relaciones Exteriores y de numerosas personalidades de la colonia de España se ha firmado un convenio de doble nacionalidad.

En el discurso que con dicho motivo pronunció el Ministro de Relaciones Exteriores, entre otras cosas, dijo: «No es una frase, sino una expresión de una verdad que los españoles en Chile y los chilenos en España jamás se sintieron ni fueron considerados extranjeros. Estas naciones que surgieron en el nuevo continente, hijas de España, llevan en sí, además de las condiciones propias de su expresión soberana, un determinismo social e histórico índice de la fusión de la savia original única en el crisol americano».

Chile hace honor a esa emoción de hispanidad de su origen racial. El convenio que acabamos de suscribir confirma ese curso generoso de acercamiento chileno-español.

Por su parte, el Embajador de España afirmó: «Hemos llegado a comprender con precisión que los chilenos y españoles, además de pertenecer a sus países respectivos forman efectivamente parte de una comunidad caracterizada principalmente por la identificación de origen, tradiciones, cultura y lengua. Así la idea generosa y fraternal de la doble nacionalidad ha venido a quedar ajustada por este convenio en los cauces jurídicos vigentes. Tan extraordinaria novedad viene a continuar la larga obra creadora de España que levantó en edad antigua ese momento que fue el Fuero Juzgo. En la edad media las Siete Partidas y en la edad moderna, las Leyes de Indias códigos en su tiempo radicalmente innovadores y enlace con elevada tradición jurídica que fue uno de los factores fundamentales del alto prestigio que en el siglo pasado consiguió alcanzar Chile».

Tenemos la certidumbre de que a partir de este convenio se inicia una nueva era de verdadera fraternidad.

El acto se celebró en el salón de presentación de cartas credenciales del Palacio Presidencial. —Efe.

## El Presidente de la Comisión del Armisticio jordano-israelí, muerto

TRATABA DE DETENER UN CHOQUE FRONTERIZO ENTRE LOS DOS PAISES

Nueva York, 26. — La agencia United Press internacional informa desde Jerusalén que el Presidente de la Comisión Mixta de Armisticio jordano-israelí, el coronel canadiense George Flint, ha resultado muerto en un vano intento de detener un choque fronterizo entre los dos países árabes.

El coronel Flint murió en el Monte Scopus enclavado en territorio jordano. Con el murieron dos policías israelíes que habían resultado heridos al principio de la lucha y precisamente el Presidente de la Comisión Mixta fue alcanzado por los disparos cuando intentaba rescatar los policías heridos. —Efe.

## TELEGRAMA DEL MINISTRO ESPAÑOL DE ASUNTOS EXTERIORES

Con ocasión de la firma en Santiago de Chile del convenio (Continúa en la pág. sexta)

## El mando militar, intransigente con el Régimen de París

Parece que los oficiales franceses actúan bajo la alternativa de «consejo de guerra o victoria»

Los Comités izquierdistas llamados republicanos se creen obligados a defender el régimen montando guar. la popular

PARIS (Cronica de nuestro corresponsal, Manue DE AGUSTIN). Un senador, de regreso de Orán, ha difundido la última y más grave impresión que circula en la metrópoli, sobre la reacción de los oficiales franceses estacionados en Argelia. Según afirma este parlamentario, los militares consideran que solo se quedan dos alternativas: el consejo de guerra o la victoria.

Semejante disyuntiva complica trágicamente la situación. Cuando los hombres comienzan a sentirse amenazados se vuelven peligrosos. Eso está sabido. La tirantez acentuada entre las relaciones de Argel y París parten, según afirman algunos observadores, del gigantesco malentendi-



do que acabamos de citar. Por una parte, el ejército lanza cada día nuevas amenazas: «Antes de una semana, Pflimlin habla de "dimitido"», dijo el general Massu, y sincronizadamente, como si desearan apoyarse en el argumento coarctivo, escuadrillas de aviones procedentes de los campos de estacionamiento situados en Argelia, vuelan por encima del territorio, sjuctando en el cielo patrio la cruz de Lorena, emblema símbolo de los partidarios de De Gaulle.

## LIBANO

## LOS TERRORISTAS COLOCAN UNA BOMBA EN UN TROLEBUS

12 muertos y 55 heridos Beirut (Libano), 26. — Los terroristas libaneses han colocado una bomba en un trolebus en la capital, que al hacer explosión mató a doce personas e hirió a cincuenta y cinco más. Cinco de los heridos se hallan en grave estado. —Efe.

# PFILIMLIN pide los poderes necesarios para alejar la amenaza de la Guerra Civil

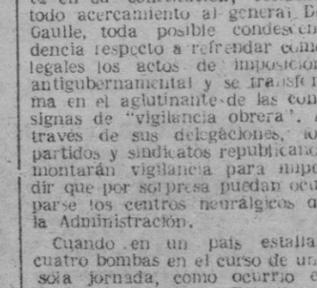
## DE GAULLE ofrece entrevistarse con el primer ministro

Los comunistas van a la huelga general hoy

LLEGA A ARGELIA LA FLOTA FRANCESA DEL MEDITERRANEO QUE AYER ABANDONO MALTA

Ha muerto el jefe militar de los rebeldes argentinos Miles de manifestantes anti-franceses, en Túnez, piden armas

Chassin empuña el fusil



ESTUDIO DE CIENCIAS CARTUJANAS Estamos en época de exámenes.

## LIBANO

## LOS TERRORISTAS COLOCAN UNA BOMBA EN UN TROLEBUS

12 muertos y 55 heridos Beirut (Libano), 26. — Los terroristas libaneses han colocado una bomba en un trolebus en la capital, que al hacer explosión mató a doce personas e hirió a cincuenta y cinco más. Cinco de los heridos se hallan en grave estado. —Efe.

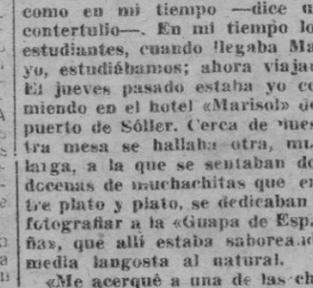
## DE GAULLE ofrece entrevistarse con el primer ministro

Los comunistas van a la huelga general hoy

LLEGA A ARGELIA LA FLOTA FRANCESA DEL MEDITERRANEO QUE AYER ABANDONO MALTA

Ha muerto el jefe militar de los rebeldes argentinos Miles de manifestantes anti-franceses, en Túnez, piden armas

Chassin empuña el fusil



ESTUDIO DE CIENCIAS CARTUJANAS Estamos en época de exámenes.

## LIBANO

## LOS TERRORISTAS COLOCAN UNA BOMBA EN UN TROLEBUS

12 muertos y 55 heridos Beirut (Libano), 26. — Los terroristas libaneses han colocado una bomba en un trolebus en la capital, que al hacer explosión mató a doce personas e hirió a cincuenta y cinco más. Cinco de los heridos se hallan en grave estado. —Efe.

## Lo único que puede detener la llegada de turistas franceses es la subida de los precios

Dice el Sr. Meyrier, Cónsul francés en Palma

«Es una pena que la vida aquí haya subido tanto en los últimos tiempos»



Hemos tenido el placer de saludar y conversar unos minutos con el Cónsul de Francia en Palma, señor don Marcel Meyrier. Le hemos preguntado sobre lo que él opina respecto al turismo francés por lo que atañe a este verano.

«Pero los exámenes no son como en mi tiempo —dice un contertulio—. En mi tiempo los estudiantes, cuando llegaba Mayo, estudiábamos; ahora viajan. El jueves pasado estaba yo comiendo en el hotel «Marisol» del puerto de Sóller. Cerca de nuestra mesa se hallaba otra, muy larga, a la que se sentaban dos docenas de muchachitas que entre plato y plato, se dedicaban a fotografiar a la «Guapa de España», que allí estaba saboreando media langosta al natural.

«Me acerqué a una de las chiquillas —continúa nuestro curioso contertulio— y le pregunté: —¿De qué colegio sois? —«Del instituto Femenino «Jaqueto Verdaguera», de Barcelona».

## LIBANO

## LOS TERRORISTAS COLOCAN UNA BOMBA EN UN TROLEBUS

12 muertos y 55 heridos Beirut (Libano), 26. — Los terroristas libaneses han colocado una bomba en un trolebus en la capital, que al hacer explosión mató a doce personas e hirió a cincuenta y cinco más. Cinco de los heridos se hallan en grave estado. —Efe.

# Venía de identificar un hijo muerto y encuentra otra hija y una nieta muertas también

## IMPRESION EN SAN SEBASTIAN POR ESTA TRAGEDIA FAMILIAR

San Sebastián, 26.—Se ha registrado un hecho luctuosos que ha impresionado a toda la capital donostiarra y principalmente al barrio de Oros, hecho del que han sido víctimas tres miembros de una familia.

A las ocho de la mañana fue requerido el servicio de bomberos para extraer el cadáver de hombre que flotaba sobre el agua en el mar. El cadáver fue trasladado al cementerio y se avisó a la familia para que procediera a su identificación. Acudió la madre doña Antonia Cuenca, acompañada de una amiga y fue ésta la que identificó el cadáver, pues la madre no pudo pronunciar palabra, cuando vio el cadáver de su hijo.

Cuando regresaban del cementerio vieron en la calle de Birmingham, donde habita doña Antonia Cuenca, que un numeroso grupo de personas formaban un corro en torno a los cadáveres de una mujer joven y de una niña, respectivamente Felisa Fernández Cuenca y María del Pilar Pascual Fernández. La primera de ellas hermana del abogado en aguas del muelle y la pequeña, hija de la anterior. Parece ser que la niña no había acudido hoy al colegio por el presentimiento de que la víctima del muelle fuera su tío, quedándose en casa. Cuando estaba jugando en la terraza de su domicilio, un noveno piso, se asomó a la misma y se precipitó al vacío. La madre quiso sujetarla, pero imprimió un excesivo impulso a su acción, perdiendo el equilibrio y cayendo las dos a la calle.—Cifra.

## Ha fallecido en Madrid el «as» de la aviación acrobática Príncipe Cantacuzeno

PESAME DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 26. — Ha fallecido el «as» mundial de la aviación acrobática Príncipe Cantacuzeno, que había sido sometido a una operación de estómago. Complicaciones posteriores han provocado su muerte.—Cifra.

PESAME DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 26. — En el Sanatorio donde ha fallecido el Príncipe Cantacuzeno se ha recibido un sentido testimonio de pésame de S. E. el Jefe del Estado, así como de otras ilustres personalidades, entre ellas el Ministro del Aire.—Cifra.

## Ferdida la esperanza de salvar al Cardenal Stritch

Ciudad del Vaticano, 26. — Se ha agravado extraordinariamente el estado de salud del Cardenal Stritch, profección de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide. Los médicos que le asisten ya no pueden suministrarle alimentos por vía intravenosa y su alimentación, en dosis pequeñas, se efectúa por vía oral, según informa la emisora Vaticana.

Se añade que se han perdido todas las esperanzas humanas para salvarle. La muerte del Cardenal Stritch queda confiada a la oración.

El Padre Santo, vivamente afectado por el estado de salud del Cardenal, es informado a cada momento por medio de la Secretaría de Estado.—Efe.



### Las ciudades, grandes garajes

¿COMO defenderse de este problema o, mejor, como defender a la ciudad de este por lo visto, seguro porvenir? La ciudad va abocada, como todas las ciudades en plan de crecimiento, a convertirse en un enorme garaje. Esto no tiene vuelta de hoja. Esta es una profecía que puede hacerse con toda impunidad.

Parece que es del todo inútil que uno defienda los rincones de la ciudad, las plazoletas rebosantes de gracia otro tiempo, las zonas silenciosas y grías de vivir. Las motos y los autos lo invaden todo y necesitan lugares de aparcamiento, precisamente, en el centro de la ciudad. Y la ciudad, por muy buena voluntad que ponga en conservar su fisonomía, la va perdiendo entre las emanaciones de los motores de explosión.

Aquellos pabanesanos a los que ese porvenir les parece bastante vulgar y lamentable, si viven en el centro, harán bien en ir pensando en la posibilidad de buscar un refugio lejano. El centro, queramos o no, nos guste o nos desagrade, tiene un seguro, impenetrable porvenir, es decir el destino de un importante garaje al aire libre...

Es una forma, al fin, de estar todos al servicio de la máquina, cuando el hombre ciega tener la máquina a su servicio.

## DIETARIO

**SANTORAL**  
Santos Juan I. Papa, Enebro y Julio, Santa Restituta.

El Sol sale a las 5 h. 26 m.  
Se pone a las 20 h. 3 m.  
La Luna sale a las 14 h.  
Se pone a las 1 h. 43 m.

### RADIO INCA

**Programa para hoy**  
12'30: Sintonía y apertura.  
12'35: Aleluya; 12'55: Saludo matinal. Selección de mandos; 13: Mensaje de amistad; 13'25: Horizonte Literario; 13'40: Música y pantallas; 13'55: La Escuela en actividad; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'02: «BALEARES» Informa; 14'05: La alegría se hace ritmo. Trio Marthy; 14'22: Ritmos por Juan Ortega; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Mensaje de amistad; 15: Trabajo con música; 15'45: La Gran Vía; 16: Cierre.

20: Sintonía y apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'30: Anochecer musical. Eddie Barclay; 20'55: Canciones por Carmen Morell; 21: Hora exacta. Carteleras; 21'02: Hoja de calendario; 21'05: Mensaje de amistad; 21'30: Resúmen del día; 21'35: Variedades musicales; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Música solicitada. Los socios tienen la palabra; 22'45: Miscelánea femenina; 23: Fragmentos de la revista Ana María; 23'15: Mario de Monaco da las buenas noches; 23'30: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1.430 Kc. - 5 Kw  
**Programa para hoy**  
8'55: Apertura. Santa Mica y

«Mare Nostrum», S. A.  
de Seguros y Reaseguros  
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento de lo dispuesto en la vigente Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y en los Estatutos Sociales de esta Compañía, se pone en conocimiento de los señores accionistas de la misma que se celebrará una JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA en el local social, Via Roma, núm. 45, Palma de Mallorca, a las doce horas del día 16 de junio próximo, en primera convocatoria; y, en su defecto, el siguiente día 17, a la misma hora, en segunda, para tratar y resolver sobre el siguiente orden del día:

Ampliación del capital social mediante la emisión de nuevas acciones y, consiguientemente, modificación de los artículos 5.º y 7.º de los Estatutos de la Compañía.

Acta.  
Se advierte a los señores accionistas que al objeto de justificar su personalidad, deben proveerse de la tarjeta de asistencia correspondiente, que expedirá la Secretaría del Consejo hasta cinco días antes de la fecha en que la reunión debe celebrarse.

En dichas tarjetas podrá delegarse a otro accionista la representación en la Junta General, mediante nota puesta de puño y letra del representado, consignando el nombre y apellidos del representante, así como la fecha y firma del interesado.

Palma de Mallorca, 21 de mayo de 1953. — Por acuerdo del Consejo de Administración: El Presidente, N. CANALS.

# mobel

Rosario.—14'30: Concierto ligero. —12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12'10: «La montaña azul».—12'30: Boletín del radiotele.—13'30: Solicitados.—14: Hora exacta. Len Mercor y su cuerda mágica.—14'30: Radio Nacional.—14'45: Noticiario local.—14'50: Conjunto ligero.—15: Reflejos del mundo.—15'30: Desde la Quinta Avenida.—15'45: Solicitados.—16: «La fugitiva».—16'15: Sonata en mi menor (Chopin).—16'45: Arias de ópera para Orquesta.—17: Ballables.—17'45: Al Norte de Rio Grande.—18: Concierto selecto.—18'45: Boletín del radiotele.—19'25: Charla de la Sdad. P. de A y P.—19'45: «La cabaña del Tío Tom».—20: Canciones catalanas.—20'15: Solicitados.—20'45: David Rose.—21: Hora exacta. «Siga usted» (Ref. Madrid).—21'30: Line Renaud.—22: Radio Nacional.—22'15: Colizaciones «Los sobrinos del muerto».—22'30: Retransmisión diferida del concierto de órgano por el Mtro. Rdo. don Bartolomé Ballester, organista de la Catedral.—23'15: Música orquestal.—23'30: Cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive  
(De mañana y de noche)

Bonin: Nuño Sanz, 76 (Hostalets), Tel. 4171; Cardell: Plaza Cardenal Reig, 2, Tel. 2947; Cerdá: Generalísimo Franco, 11; Mazaira: Cataluña, 9, Tel. 4410; Palmer: M. de la Cénia, 6 (Son Armadams), Tel. 3199; Pieras: Calle Hostalet, 2, Tel. 2861; Planas Lliteras: Honderos, 78, Teléfono 1507; Roses: San Miguel 58, Tel. 1249; Rosselló: Plaza Cort, 18, Tel. 2735; Telleria: Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor) Tel. 7466.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(De 10 noche a 8 mañana)  
Natal. — Plaza de Cort, 2 Tel. 2636.

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Se han registrado chubascos débiles sobre Baleares y noroeste de la Península. Cielo nuboso e inestabilidad en general.

Pronóstico para Baleares y Mediterráneo Occidental:  
Continuará la inestabilidad sobre el Mediterráneo Occidental con nubosidad variable y posibles chubascos.

**Observaciones**  
Presión: 737,5  
Tendencia de la misma: Subiendo.  
Temperatura del aire: 21,6  
Humedad relativa: 50 por 100  
Estado del cielo: Algo nuboso  
Dirección del viento: Sur-Suroeste 10 km. hora.  
Temperatura máxima: 26 a las 15 horas.  
Temperatura mínima: 11,6 a las 4 horas.  
Precipitación: 0,2 milímetros  
Insolación: 10 h. 35 m.

**MERCADOS**  
En Llubi, Petra, Porreras y Santa Margarita.

**CUPON DEL CIEGO**  
NUMERO 334  
PREMIADO

## Religiosas

**CULTO SPARA HOY**  
Cuarenta Horas  
Concluyen en la Catedral, al Sagrado Corazón de Jesús. Todo como el día anterior. Después de los actos corales procesion de reserva de S.D.M.  
—Continúan en San Jaime, dedicadas a San Pío X. Como el día anterior.

**Actos religiosos**  
En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia. Ntra Señora del Perpetuo Socorro.  
**Visita**  
A la Virgen del Socorro, en el Socorro.

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Miércoles 28  
San Agustín de Cantorbéry.  
Cuarenta Horas  
Concluyen en San Jaime a San

**INSTITUTO NACIONAL FEMENINO DE ENSEÑANZA MEDIA «JUAN ALCOVER»**  
**EXAMENES**  
Los exámenes de Ingreso tendrán lugar en este Instituto los días 2, 3 y 4. Primer curso del 6 al 10. Segundo curso 11 y 12. Los demás cursos 13 y 14. Los Colegios de Felanitx, La Puebla y Sóller (cursos) el día 16. Empezarán todos los días los exámenes a las nueve de la mañana. En el tablon de anuncios del Centro se publica el detalle de dichos exámenes.

Pío X. Exposición a las 8 de la mañana. Por la tarde a las 7, Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el Rdo. don Miguel Moudadas. Pbro., Te-Deum y reserva de S.D.M.  
—Empiezan en San Miguel, a la Stma. Trinidad. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)  
Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago: tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del  
**ESTÓMAGO. INTESTINOS**  
VENTA EN FARMACIAS  
Carrera Sotomayor núm. 300

## Crónica de Madrid

**MI LECHO EN UN SALON DE LECTURA. — MUCHOS CHINOS**  
**EN MADRID. — «TIO VIVO» Y LOS GAMBERROS. — EL BARRIO DE LA PRINCESA. — ENSAIMADAS CALIENTES. — CHAMACO Y CHARLES CHAPLIN. — JORGE DE LA CUEVA HA MUERTO. — EL AIRE DEL GUADARRAMA A PECHO.**

Llegué a Madrid en plenas fiestas de San Isidro. Una señorita chilena —Inés Cosmelli— me aguardaba en el aeropuerto de Barajas, con el maravilloso ofrecimiento de su coche inglés. Aunque se dice que las mujeres manejan el automóvil más despacio que los hombres "porque ellas nunca quieren pasar de los cuarenta", la verdad es que Inés —muy joven— pisó los cien por hora.  
—¿A dónde quiere que lo lleve?  
Di la dirección de un hotel.  
—No hay habitación.  
Esa réplica se me dió hasta veinte veces, en medio de mi azoramiento de complacer en la aventura alojante a mi bella chófer.  
Por fin se me ofreció, para dormir —dormirme, mejor— el salón de lectura de un hotel.  
—Adiós, Inés —le agradecí a mi acompañante, pasada la medianoche—  
¿Qué hubiera sido de mí sin Inés y su coche inglés?

Así Madrid, por San-Isidro, está que avispá. Y todavía ahora. Hay gentes de todas las latitudes, como en nuestra Palma de Mallorca, pero más chinos. Aquí ha venido todo Pekín.  
En el Tiroi hay una chinita linda, kimona blanca, que suele coincidir conmigo en el ascensor. Fué a los toros. Su opinión sobre Chamaco merece ser conocida: "Lindo tolelo lalo".  
Los chinos tienen sus restaurantes: "China". En sus escaparates está expuesta la carta. Leí estos platos exóticos: "Delicias deiburón con jamón" y "Sopa de nido de golondrinas". El local tiene un voladizo pagado.

"Tío Vivo", semanario de humor, ha publicado un extraordinario dedicado a los "Gamberros". Ha invadido de propaganda todo Madrid. En todas partes aparecen los letreros murales del gamberro, con su imagen espécimen y su descripción psicoanalítica: cerebro de mosquito, caballo a lo Marlon Brando, cigarrillo marca "Ideales", diccionario de insultos, bolsillo lleno de clavos, zapatos, con clavos para rasgar alombros, pantalones tejano...  
El pueblo de Madrid se delicia ante la pícota del gamberro que ha plantado en todo lugar "Tío Vivo"...

Madrid, por barrios, tiene el sabor de las provincias. Desde la plaza del Arcipreste de Hita, donde está el Ministerio del Aire, con su monolito y el águila, hoy plaza feriante, hasta Argüelles, hay como un ambiente de pequeña capital.  
A la salida de misa de once, en la iglesia del Buen Suceso, un puesto de clavos se deshizo de su mercancía en un santiamén.  
—¡Docena de clavos por seis pesetas!  
Se los quitaban de las manos al vendedor. Casi todos clavos rojos. Un sargento paracaidista de Iruñe le regaló a su novia de cabello rojo, un manojo de clavos blancos.  
Esquina Princesa con Altamirano un puesto ambulante de fresas perfumá el ambiente. ¿De donde sacará tantas fresas y fresones Madrid?  
Es como una almoneda del sabroso fruto:  
—¡A ocho y a siete pesetas el cuarto de kilo!



Los aspas del viejo molino iluminarán de nuevo nuestra hermosa bahía para acoger, en todo su esplendor, el grandioso espectáculo que con motivo de su solemne reapertura, otrecerá a partir del próximo jueves

## JACK el NEGRO

PRESENTA A  
**LES MORGAN'S** La atracción cómica musical más famosa de Europa, por 2.ª vez en este local  
**TRIO AUTOCTONO** atracción folk'órica peruana, creadores de las más bellas canciones del Imperio de los Incas

**AMPARO RENKEL** presenta su conjunto de arte español con

**Luis Miguel** **José Montero**  
**Aurora del Río** **Juanita Castro**  
y la colaboración especial de  
**José Vejer** **Paco Medina**  
«cantor» guitarrista

**DIETER OSWINO** la maravilla acrobática del siglo  
**MICHEL** el más discutido mímico, en sus originales conciertos de arpa

**ORQUESTAS:**  
**Trocantes - Musilandia - 6 Comet's**  
RESERVA DE MESAS - TEL. 4310

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# + Don Miguel Fiol Coll

FABRICANTE DE CURTIDOS  
Que ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**E. P. D.**  
Su Director Espiritual, Rvdo. P. José de Calasanz, Capuchino; esposa Clara Bracons; hijos Margarita y Bartolomé; padres políticos; hermanos Bartolomé, Margarita, Gabriel (ausente), Luis, José, M.ª Angela y Esperanza; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, martes, a las 12'30, en la iglesia de los Padres Capuchinos, y seguidamente conducción del Funeral se celebrará mañana, miércoles, a las 11'30, en la mencionada iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Francisco Sancho, 38. No se invita particularmente  
El Excmo. y Rdo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

En Hermarcos Miralles, allá por el barrio de Goya —que afan me había llevado allí— me detuve a contemplar puesta en un portal, a una niña de unos cinco años. No reparé en las losas del umbral, que componían esta palabra: "Formentor". F

Y de repente, el son de mi nombre y esta exclamación:  
—¿Es que pasaba usted, sin detenerse?  
"El hijo don Toni del horno de Santa Eulalia, de Palma, está establecido en Madrid, haciéndose rico con dos expendidurias, que ya posee, de ensaimadas y demás pastelería típica de Mallorca". "Formentor" —no lo olvidéis—.

No sería estómago agradecido si no coxtara que me obsequió "la linda nuerá d'en Toni" con una ensaimada caliente.  
Si a horas os pasaréis por la calle Victorio y recalcaréis en Riengo, comprendiréis que, pese a lo que haya podido decir cierta parte de la prensa, "Chamaco" ha sido tomado en serio en Madrid. "Chamaco" y Charles Chaplin, éste en la película "Un rey en Nueva York", son los dos artes discutidos en estos días en las tertulias de Madrid. Entendámonos: En lo que ha podido captar, de paso y corriendo, mi onda corta. En cambio, y ya al margen del arte, poca cosa de Argel...

A mi tocayo Jorge de la Cueva lo han llevado a enterrar en estos días. Tuve ocasión de ver su caja negra. Desde Alcalá —vida— hasta Almudena —muerte—, Jorge de la Cueva —autor de "Las reñanas"— fué un buen periodista, un buen escritor, un buen amigo de este Madrid que lo despidió con gala.

A la hora de escribir esta crónica venía por Madrid el aire del Guadarrama. Y yo sin chalero.  
JORGE ANDREU ALCOVER

**BUEN GRANO E INSUPERABLE PAJA CON TRILLADORA METALIC**  
ARAGON, 45  
Teléfono 2718

### Presencia de las provincias

España alienta más allá de las grandes concentraciones urbanas. El pulso de España hay que ir a buscarlo a las aldeas que se agrupan sobre el lomo de las montañas o se acuestan en la llanada. A los caseríos dispersos en las zonas de nuevos regadíos o por las viejas tierras de labor. Está en las fábricas y en las artesías familiares, en las ciudades fabriles y en las capitales administrativas. España son esos casi treinta millones de españoles que se afanan en el quehacer de cada día, descansan en la jubilación del esfuerzo o esperan alegres su entrada en servicio. El ritmo cierto de España, su credencial de autenticidad máxima hay que ir a buscarlo a las provincias. Es necesario encontrarlo a todo lo ancho de la geografía nacional. En las grandes obras, en las empresas gigantescas y, sobre todo, en ese hacer sencillo y humilde de las pequeñas tareas, apenas sin noticia, que llevan agua, energía, higiene, salud, bienestar y alegría a muchos sectores de nuestra población rural, huérfana secularmente de una política transida de amplitud nacional.

La voz de esa España que trabaja y lucha en silencio, que se recrea día a día sobre sí misma, ha sido traída a Madrid por los Subjefes Provinciales del Movimiento. Durante varias jornadas, estos hombres han dialogado con los Mandos nacionales del Movimiento, quienes han podido encontrar en ellos el rostro real y cierto de España. En los servicios de las Jefaturas Provinciales se sustancian cotidianamente los problemas vivos del país. Hasta ellos llegan las demandas, las peti-

ciones, las dificultades y las satisfacciones de los Municipios, de los Sindicatos, de las Hermandades. En estos servicios se sienten inmediatos el gozo o la esocedura de la palpación de nuestro pueblo. Ha sido oportuna e inteligente la llamada a los Subjefes Provinciales del Movimiento para establecer un diálogo común y general con los Mandos nacionales. La convocatoria ha servido para establecer una directa comunicación entre las provincias y la esfera de la dirección política. Puede decirse que un aire saludable ha sentado plaza durante la reunión en el Palacio del Consejo Nacional. El aire de la verdad de España, una vez más alentado por los órganos ágiles y eficaces del Movimiento.

En el hecho cotidiano de la vida provincial se materializan los elementos básicos de la continuidad política del Movimiento. Por eso ha sido muy oportuna y conveniente la insistencia del Ministro Secretario General sobre la continuidad en el servicio y en las tareas: «En política, el quehacer representa siempre mucho más de lo que las fuerzas humanas permiten realizar a una sola persona, y hay que mirar atrás solamente para corregir los defectos que pudiera haber, pero nunca para recrearse en lo realizado y creer que ya se ha hecho lo bastante». La fidelidad al Movimiento exige de sus hombres una dedicación completa al servicio de nuestro pueblo. Y les demanda establecerse sobre principios válidos de continuidad y de eficacia resolutive. La empresa comenzada hay que concluir y mejorarla siempre que ello sea posible.

## La festividad de S. Urbano fué celebrada brillantemente por la Policía Municipal

El Domingo, 25, día de San Urbano I, patrón de nuestra Policía Municipal, fué celebrado por los miembros de este bene-

El desfile terminó ante el Hogar de la Policía Municipal, donde se sirvió a continuación un vi-



El Alcalde, don Juan Massanet, acompañado por el Inspector Jefe de la Policía Municipal y el Presidente de la Comisión de Gobierno y Policía don Antonio Garau, a quien acompaña el Sub-Inspector, pasan revista a las fuerzas de «urbanos» marcialmente formadas en la Plaza de San Francisco con motivo de la festividad de San Urbano, Patrón de la Policía Municipal.—(Foto Juanet)

mérito Cuerpo con el mayor esplendor. A las 10'30 la Policía Municipal formó en la explanada del Mirador, marchando en rigurosa formación a la Basílica de S. Francisco.

Abrió la marcha una sección motorizada, seguida de la Policía Montada, los timbaleros, la Banda de Música del Ayuntamiento, Escuadra de honor, ricamente uniformada, Sección de Agentes de tráfico, Sección de Guardia bosques, Guardas rurales y Guardia jardines.

En la Plaza de San Francisco se hizo la concentración de estas fuerzas, dispuestas en formación de revista. Poco ante de las 11, el Ilmo. señor Alcalde, don Juan Massanet Moragues, acompañado del Teniente de Alcalde, don Antonio Garau, el Jefe de la Policía Municipal, don Miguel Cerdá y Jefes de la Policía de Barcelona señores Trepát y Lázaro pasaron revista a la fuerza, al son de una marcha marcial.

A las once se comenzó la celebración de la Santa Misa en un altar espléndidamente adornado e iluminado, ante el que nacía guardia de honor cuatro agentes.

Terminado el acto religioso se verificó un brillante desfile, presenciado por las Autoridades desde el balcón principal del Ayuntamiento, y a lo largo de todo el trayecto por numerosos público que demostró su simpatía y entusiasmo con calurosos aplausos.

A las 8 se celebró un reñido encuentro de Hockey entre los equipos C. Honderos y C. Hispano terminando con empate. Entre las pruebas deportivas que han figurado en este programa de fiesta, resultó de extraordinario interés el disputado partido de balonmano que se jugó entre los equipos de la Policía Municipal Barcelonesa y la palmesana, venciendo estos entre el entusiasmo del numeroso público por 13 a 8, ganando el trofeo del Excmo. Ayuntamiento. Para el equipo catalán hubo también una hermosa copa.

Ayer lunes prosiguieron los actos de la Festividad de San Urbano I, con una misa rezada en sufragio de los fallecidos del Cuerpo.

Por la tarde, a las 4, hubo una gran fiesta infantil en el Salón Olimpia, con surtida merienda y juguetes para todos los niños asistentes.

A las 10 de la noche y en el mismo Salón, una gran velada, con animadísimo baile e incontables y escogidas atracciones, puso un dignísimo broche al esplendor con que la Policía Municipal ha celebrado a su Santo Patrón

## DIGADOS UN ALGO

María Felany, la sobrina, habla de «SES TIETES»



María Felany es una encantadora y joven actriz de la compañía «Artis» que, hoy, por la noche, estrena la obra de nuestro compañero Juan Bonet, en capilla como autor teatral pues esta es su primera comedia. La actriz, a la que hemos robado de un ensayo para esta entrevista, está atenta a nuestras preguntas.

—¿Qué piensa la actriz de esa nueva comedia?  
—Es una obra que a mí me gusta mucho, muchísimo... Me encantaría, en esta ocasión, poder coincidir con el público, después del estreno, o que el público coincidiera conmigo, que es igual.  
—¿Crees que es una comedia distinta?  
—Sí, lo es.  
—¿Por qué?  
—Tanto por el tema, como por la manera de expresarlo los personajes.  
—Me han asegurado que tu haces un personaje de fea... ¿Cómo te sientes de mujer fea?  
—La verdad es que en cuanto una pisa el escenario, se olvida de todo, y debe olvidarse para vivir el personaje. De lo único que no podemos olvidarnos es de la letra. El tamaño de los ojos se nos borra. Vivir un personaje, creo, es olvidarse de una misma, de un modo total. Las candelillas te ciegan...  
—Si no hicieras el papel de «neboda», ¿qué otro personaje te hubiera gustado hacer?  
—Creo que este es mi papel, por algunas razones. Por otra parte hubo ajuste de opiniones, sin ponernos de acuerdo. El autor, el director de la compañía y yo misma... ya en la lectura de la obra, yo me vi en Margarita, la «neboda».  
—¿Cómo ves a las «tietes» desde un punto de vista humano?  
—Dos «tietes», muy realistas... y muy poéticas. Les he cobrado un enorme cariño. Se hacen querer. Si, yo las cuento ya como de mi familia.  
—Como actriz, ¿te ha pegado como crítico Juan Bonet?  
—Me parece que sí, por lo menos en una obra, que yo recuerde.  
—¿Le guardas rencor?  
—¡No! Como crítico estaba en su perfecto derecho...  
—¿No le harás fracasar «Ses tietes»?  
—¡Claro que no!... Es una sobrinita buena.  
CALDENTEY

## Actividad Sindical

En el día de ayer, procedente de Barcelona, llegó a nuestra Ciudad don Eliseo Sastre del Blanco Jefe del Servicio de la Inspección Nacional de la Vice-secretaría Nacional de Ordenación Social.

El objeto de la visita del Sr. Sastre es el de pronunciar unas conferencias sobre convenios colectivos sindicales, juntas de conciliación y dirigentismo sindical.

La primera de estas conferencias tendrá lugar esta tarde, a las 7'30, en el Salón de actos de la Delegación Provincial de Sin-

dicatos, sobre convenios colectivos sindicales y Juntas de Conciliación, conferencia que estará dedicada a todos los Letrados de Secciones Sociales, Presidentes de Sección Social y Vocales sociales.

Mañana, a la misma hora, y también en el salón de actos de la C.N.S., dará su segunda conferencia, sobre dirigentismo sindical, dedicada a todos los Enlaces Sindicales de Palma.

La presentación del orador la hará el Delegado Provincial de Sindicatos

**¡QUE FASTIDIO! NO SE APUREN MAMAS! ELIMINANDO ADEMAS LOS MICROBIOS CAUSANTES DE INFECCIONES. LA LECHE PARA EL NENE SE HA CORTADO. TODO TIENE SOLUCION, LAVANDO LA VAJILLA DEL NIÑO CON GATIGENE. LA LECHE QUE CONTENGA NOSE CORTA. GATIGENE!**

Dibujo seleccionado n.º 12 para el **CONCURSO «CATIGENE»**

ORGANIZADO POR «BALEARES» Y PATROCINADO POR «CATIGENE»

Con la colaboración de Perfumería Inglesa, Exclusivas EME, Laboratorios Terrasa, Ferrería Juan Ramón, Bisquera Botinas, Relojería «Via Roma», y... Yoghurt Danone

Realmente, la sorpresa recibida de Perfumería INGLESA, ha sido de lo más agradable. Consiste nada menos que en la ampliación del premio primeramente ofrecido por tan acreditado establecimiento de una maleta avion TAURO (con sus perchas, compartimientos, etc., que la convierten casi en un armario), para el mejor trabajo referido a la aplicación del Catigene como desodorante corporal en general.

La simpatía y el afecto que tenemos por Perfumería INGLESA no tiene límites, y reconocemos, que ha sobrepasado en exceso el máximo que esperábamos. Esta es la verdad de nuestro colaborador de vanguardia Perfumería INGLESA, pues debemos decir en su honor, que la idea de la ampliación ha partido de nuestro estimado don José Torres, quien siempre nos ha animado en la trayectoria de este concurso trazándonos caminos carentes de obstáculos, Gracias una vez más, «don Pep».

Bueno, bueno. Ahora resulta que, distraídos habíamos omitido algo. Y es que pudimos contemplar el pasado domingo, y según informes también a partir de mañana, otra maleta y un neceser infantil completado (también TAURO) para los mejores trabajos que destaquen, respectivamente, las cualidades de Catigene, como desodorante alivio de los pies y como protector del «bebé», por evitar las «escoriaciones», en sus tiernas carnes y desinfección de objetos infantiles.

Seguros estamos de que usted, amigo lector, ante la calidad y categoría de los premios, dedicará unos momentos a pensar alguna idea publicitaria referida a los citados premios y recuerde, que si la remite a este diario puede ser seleccionada. No cuesta mucho, ¿verdad?

Dentro de pocos días a lo mejor mañana, les daremos una nueva sorpresa ampliando los premios de la sección infantil. Algo nos han dicho en los «sin rival... CHOC....

## El XII Concurso de Formación Profesional Obrera Artesana

Fué inaugurado ayer en el Frente de Juventudes

La inauguración oficial de la magnífica exposición ha tenido lugar esta tarde en una amplia sala de la Delegación Provincial de Juventudes, sala que ofrece un magnífico aspecto no solo por la ordenada disposición de los trabajos presentados sino también por la calidad y crecido número de obras presentadas en todos las especialidades.

A la inauguración oficial asistieron el Delegado Provincial de Juventudes, el Jefe de la Sección Provincial de Centros de Trabajo, el Secretario Provincial, el señor Director de la Escuela de Artes y Oficios, el Sr. Director de la Escuela Sindical «Virgen de Lluch», el Sr. Director de la Escuela de Maestría Industrial y algunos representantes de diferentes centros y empresas de formación profesional de nuestra Ciudad.

El Tribunal calificador que en el momento de redactar estas líneas permanece reunido en tarea

de clasificar los mejores trabajos presentados a esta auténtica olimpiada del trabajo que anualmente organiza la Dirección de Juventudes en su fase provincial, está integrado por los siguientes señores, profesores de las especialidades que se relacionan a continuación: Electricidad: Sres. Cabot y Palacios. En Cerrajería y Forja: señor Seguí. En Talla en Madera y Dibujo: Sr. Malmó. En trabajos Mecánicos: Sres. Matamala y Más. Carpintería: Sr. Frau.

Mañana, D. m., daremos a conocer los nombres de estos atletas del trabajo en el aspecto profesional, los nombres de estos jóvenes que trabajan, en la mayoría de los casos en horas extraordinarias, para poderse presentar en éste ya tradicional «Concurso Voluntad de Resurgimiento», que además de esta fase Provincial tiene luego otras de carácter regional, nacional y por fin internacional.



Un momento de la inauguración del XII Concurso Profesional de Formación Obrera, organizado por el Frente de Juventudes y que ayer tuvo lugar en el edificio del Grupo Escolar Cecilio Metelo. (Foto Juanet)

**TEATRO PRINCIPAL**

COMPANIA DE **Festiva Regional ARTIS**

El esperado estreno de Juan Bonet

La comedia «Ses tietes», HUMOR e INGENIO en tres actos una FARSA de MUJERES

La acción en Palma

Epoca actual

Una comedia DIFERENTE

HOY MARTES, 27 Mayo - Noche 10'30

**La mar de LOS BARCOS**

MAÑANA LLEGARA EL PAQUEBOTE «JERUSALEM»

Según nos comunica la casa consignataria «Transoceánica», para mañana, miércoles, se anuncia la llegada a nuestro puerto del paquebote «Jerusalem», con bandera israelita.

El buque llegará procedente de Nueva York, alrededor de la una de la tarde, y zarpará con destino a Nápoles.

**Necrología**  
Ha fallecido en nuestra ciudad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Lorenzo Pizá Márquez (Guía intérprete), que contaba 70 años de edad. E. P. D.  
Por su carácter afable y cordial, mereció en todo momento el aprecio y estimación de cuantos tuvieron ocasión de conocerle.  
A sus apenadas esposas: doña Isabel Coll Palmer, hermana Margarita (ausente), hermanos políticos Bartolomé Coll, Joaquín Pérez y Antonio Alover; y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame por tan irreparable pérdida.  
En la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced, que apareció

bellamente adornada con profusión, tuvo lugar el enlace matrimonial de don Pedro Valdivia Ferrer (oficial de la Banca March), con la gentil y bella señorita María Guillermina Santandreu Canet.  
Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones, el M.I. señor Canónigo Magistral, don Antonio Sancho.  
**LAVADORAS ALLEGRO** - Tel. 7357  
Apadrinaron la boda los padres de los contrayentes, nuestros buenos amigos don José Valdivia y esposa doña Isabel Ferrer, y don Miguel Santandreu y esposa, doña Antonia Canet.

# Cronica de Sociedad

Firmaron el acta como testigos, por parte de la desposada, sus tios don Guillermo Santandreu (propietario), don Mariano Guasp (Capitán de la Marina Mercante) don Bartolomé Llamblas (propietario) y don Pedro Santandreu (médico); y por parte del novio, don Mateo Llobera (Coronel de Infantería y ex presidente de la Excmo Diputación Provincial), don Salvador Llobera (Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Palma), don Santiago Marqués (apoderado de la Banca March) y su hermano don Eduardo Valdivia (Intendente Mercantil).  
Después de la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con un espléndido "lunch" en el Club Náutico.  
Los novios, a quienes desearnos muchas felicidades, salieron por vía aérea para la península y visitarán varias capitales.

**Primera Comunión**  
El pasado domingo, en la capilla del Colegio La Salle, magníficamente adornada e iluminada, recibió por primera vez a Jesús Sacramento, el niño Juan Calafat Cardona.  
Después del acto religioso, los invitados fueron obsequiados con un exquisito "lunch".  
Ehorabuena al nuevo conjujante, que hacemos extensiva a sus padres don Guillermo (Teniente de Artillería) y a doña María.  
**Personales**  
En las oposiciones últimamente celebradas en Madrid para Oficiales Técnicos del Ministerio de Hacienda, ha obtenido plaza tras brillante puntuación el joven don Juan María Alberti Alberti, hijo de nuestro buen amigo don Pablo.

**Nuevo Censal de los Países Bajos**  
Ha sido nombrado Censal de los Países Bajos en nuestra ciudad don Miguel Pungsvser Mulet.  
**Natalicio**  
El hogar de nuestros buenos amigos don Mariano Fuster y doña Magda Quetglas, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña a la que se impondrá el nombre de María de la Concepción.  
**TAPETES HULE Y PLÁSTICO CASA CODINA**  
C/ MOLLA, 8 PALMA

## FINCAS

**AGENCIA ALZINA** Colegiado, compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres. Jaime II, 32. Teléfono 4147. (12)  
**VENDO FINCAS** urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado), Calle Jovellanos, 3. (12)  
**FINCAS GONZALEZ** (Colegiado), Monjas, 3. Necesita para atender demandas: chalets, casas solares y negocios; en alquiler, venta o traspaso. (19)

**PLANTAS BAJAS:** Urge comprar libros, pagaría precio elevado. Ofertas: Agencia MAS-CARO, Colegiado, San Miguel, 141. (13)

**PISOS EN CONSTRUCCION** calle Blanquerna, se venden buenas condiciones. Trato directo. Cofradía, 18, entlo. (14)

**VENDO magnífica finca** compuesta de bajos y piso con jardín, junto a por separado, facilidades pago, en Santa Catalina. COMPRARIA cochera con jardín o casita pequeña con corral cerca de palma. COMPRARIA solares en el Ensanche de Palma. VENDO en el Rafal espléndido chalet todo confort, poblado de árboles frutales, agua abundante, bonito jardín. Agencia GRAU Colegiado, San Miguel, 101, 1.º. (61)

**VENDO planta baja** libre con cochera y corral. Horas: de 11 a 4 tarde. Calle Regalo, 160. (17)

**SE VENDE chalet** confort, vista mar, San Agustín. Informes: Agencia PALMER. (11)

**COMPRARIA** piso libre económico centro o Santa Catalina. Teléfono 4314. (10)

**MAGNIFICA CASA!** Constante, dos espléndidos locales, 6 pisos. VENDO al 5%. ALZINA, Colegiado, Jaime II, 32. (15)

**MAGNIFICO HUERTO!** de 20 cuarteradas, mucha agua. Vendo, ALZINA, Colegiado, Jaime II, 32. (12)

**PRIMER PISO** nuevo, junto Blanquerna, oportunidad 280.000 pesetas. ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (11)

**SE VENDE huerto** alrededores palma 5.600 metros. Facilidad de pago. Informes: Sindicato, 108. Cafés y especias gomila. (17)

**VENDO planta baja** soledad. Informes: Calle Rosa, 16, bajos. (10)

**VENDO café y traspaso** finca en Ca'n Pastilla. Informes: café Ribera (Ca'n Pastilla). (13)

**VENDO planta baja** en Hostakets, libre. Café Vasco. De 12 a 13:30. (13)

**NOVIOS** o recién casados, venta de pisos. Facilidades pago. Calle P. Bartolomé Póu, 107, 2.º, 2.º. (17)

**FOR SALE:** House, with surrounding garden, near pine woods. Very quiet, 3 kilometers from Palma. Information: Son Español, 60. (19)

**EL COLEGIO OFICIAL DE AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA DE BALEARES** solicita de los propietarios que se nieguen a pagar comisión al mediador en compra-venta de fincas si no exhibe el carnet de este Colegio autorizado por el Ministerio de Trabajo. (42)

**RUSTICAS**, urbanas, chalets, solares, pisos libres, siempre FINEAS FULLANA, San Miguel, 102. De 12 a 2. (16)

**SOLARES Y TERRENOS**  
**VENDERIA** solar. Tardes de 8 en adelante. Teléfono 7590. (10)

**OCASIONES UNICAS!** Vendo varios SOLARES bien situados, calle 20 metros. ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (14)

**EXTRANJEROS** comprarian solar o casa al rededor Terreno. Urgente. ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (13)

**HOTELEROS**, gran surtido de camas, precio labrica. Heroes Maracor, 378. Teléf. 6220. (11)

**SE VENDE** juego completo cubiertos de plata 106 piezas, estilo Luis XV. Informes en esta Administración. Urgente. (17)

**GUITARRAS**, castañuelas y panderetas. CASA PERELLO, General Mola, 19. Teléf. 4710. (11)

**COMPRAS**  
**NO MAI VENDA** muebles, etc. pago máximo. Capuchinas 35, teléfono 3546. (16)

**BOITES PELARGON** y otros envases MFIAI compranse en Herreña, 23. (10)

**COMPRO** ropa usada, puertas, persianas y trastos viejos. Paso a domicilio. Alfarrería, 5. Teléfono 5747. (15)

**COMPRO** periquitos, pago bien Aragón, 291. B.T. VIDAL. (10)

**COMPRO** puertas y charcos de hierros. Informes: Teléf. 6530. Casa Giraldo. (11)

**COMPRARIA** prensa troquelar. Informes: Teléfono 7444. (10)

**MOTOCICLETAS**  
**MOTO SPORT.** Aquiles ISETIAS y MOTOCICLETAS Heroes Maracor, 7b. Teléfonos 5321-2166. (12)

**VENDO** Guzzi 65, semi nueva, Ciclos BIBILO. Ni. Lloseta. (10)

**VENDO** OSSA perfecto estado, equipada Bar Diagonal, Avenida Jaime III. (10)

**VENDO** Brio 91 impecable 1500 rueda alta, baratinima. Ve pa sola y Vespa con sidcar. Blauquerna, 110. Teléfono 3699. (18)

**NO MENOS DE 50.000** personas leen diariamente este periódico. (18)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**SUMADORA** resta directa, vendo baratísima 4.000 pts. Tel. 6491. (10)

**VENDO** máquina Singer, 950 pts., garantizada. Huertos, 32. (10)

**ASPIRADOR**, gaspiro, en buen estado, se vende. Informes: Teléfono 2833. (10)

**VENDO** pisos libres, todo confort, cuatro o cinco dormitorios, mejor ensanche Palma, construcción sólida. Trato directo. Informes: Marina, 28, 1.º. (20)

**FRIGORIFICAS MARIO RELL.** Cámaras frigoríficas para conservación de toda clase de productos, precios especiales para grandes cantidades. Fábrica de hielo. Huevos frescos para revendedores y consumidores. Servicio a domicilio. Heroes de Manacor, 38. Teléfono 2145. (34)

**VENDO** aparato radio moderno y máquina escribir portátil Chambers. Almirante Gravina, 10. Son Armadams. (14)

**VENDO** moto Ducati 96, nueva. Armadams, 93. Teléfono 6255. (10)

**AUTOMOVILES**  
**MATRICULAS** traspasos automóviles, motos, camión, con dirección. ESCUELA DE CHOFFERS. GESTORIA RIVOFFER. Plaza Merced 10. Miguel Cladera Carrió. (17)

**SERVICIO PERMANENTE** guías. Antonio SALA. Heroes de Manacor 23-25. Teléfono 4953-2052. (12)

**PARA TODOS** sus recambios COMERCIAL GARRAF SECURA avenida Alejandro Rossello 60. Teléfono 6637 y 7447. (16)

**VENDO** Packard Super Clipper buen estado. trato directo. Calle Hospital 4 Ca'n Pastilla. (13)

**SE VENDE** Opel 4 puertas 10 HP y buen estado. Autocarros Ribas, Conde Sallent, 63. (15)

**ESTUPENDO** "Vauxhall" cinco plazas se venden a toda prueba Casa España, 2. 1.º. (13)

**VENDO** coche 15 HP., 7 plazas. S.P., buen estado y Bajilla 4 puertas, 4 marchas, 8 HP. Trato directo. Informes: Luca de Tena, 56. (25)

**COMPRARIA** automóvil HILMAN o OPEL, Record modelo 1950. Teléfono 1123. (10)

**VENDO** motor STUDEBAKER, 21 HP. Luis Martí, 92. Tel. 7056. (10)

**DOS AUTOS** muy nuevos, un Peugeot 8 HP., 4 puertas, ruedas independientes; un Ford, el famoso modelo A, sedan 4 puertas. Informes: Via Roma, 84. Garaje. (26)

**VENDO** "rubia" Chrysler, 9 plazas, servicio público, 65.000 pesetas. Teléfono 3203. (11)

**VESPA** Sport impecable vendo. Razón esta Administración. (10)

**VESPISTAS** taller oficial de reparaciones, limpiezas y engrases. Garage Florida, Conde Sallent, 77-85. (14)

**VENDO** Mosquito de 38 cc., bicicleta especial Babiloni (tipo moto), perfecto estado. Informes: Velázquez, 42 (Taller). (16)

**VENDO** LUBE 99 cc. moderna, perfecto estado, matriculada. Razón: Herreña, 87. (11)

**VENDO** CLUA 175 cc., barata, perbi 125 super. Blanquerna, 110. (10)

**VENDO** Peugeot, perfecto estado. Calle Víctor Pradera, 68. (10)

**VARIAS** Guzzi 65 cc. y varias Vespas vendo, buen precio. Verías en calle Julián Alvarez, 25. (16)

**VENDO** moto Ducati 96, nueva. Armadams, 93. Teléfono 6255. (10)

**ARRIENDOS**  
**SE ALQUILA** chalet en Ca's Catalá, 9 dormitorios. Informes: Bar Simbat (Palma). (12)

**LOCAL** calle Padre Bartolomé Póu, chaffan calle 203, alquiló para comercio. Informes: San Miguel, 11. (15)

**ALQUILASE** magnífico segundo piso, nuevo, 4 habitaciones, confort. Teléfono 3447. (10)

**ALQUILO** pension centro ciudad, cabida 50 personas. Razón en esta Administración. (11)

**CEDO** chalet grande, confort, como ciudad junto mar, temporada verano. Razón: Teléfono 2351. (12)

**OFREZCO** piso amueblado por temporada Arch. Luis Selvadór, 31, 1.º. (10)

**SE NECESITA** piso céntrico amueblado o sin muebles, pagaré bien. También tomaría en alquiler chalet amueblado para junio, julio, Agosto. Ofertas en esta Administración. (24)

**CHALET** meublé, a louer, capacité 6 personnes, situé bord de mer a 4 km. de Palma. Ecrire annonce n° 222 Administration BALEARES. (22)

**VERANEO EN SON RAPINA.** Alquiler temporada los apartamentos espaciosos y con garage. Razón: GONZALEZ, Colegiado, Monjas, 3. (17)

**ALQUILARIA** o compraria casa o piso en Palma con o sin muebles para matrimonio por años Apartado Correos, 424. (Palma). (20)

**ALQUILO** cerca Avenidas bar con vivienda. AGENCIA MAYRATA, Jovellanos, 3. (10)

**OFREZCO** pequeño apartamento amueblado todo confort. Razón: Santa Rita, 20, "Son Armadams". Mañanas. (13)

**ALQUILO** despachos centristas, 2.000 pesetas mensuales. ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (11)

**ALQUILO** magnífico local apto para negocio, con vivienda, frente taquillas Coliseo, FINEAS SANS, San Felipe, 38, entlo. De 12 a 1:30. (21)

**MAQUINARIA**  
**VENDO** torno 1500 prismático Luis Martí, 92. (10)

**COMPRARIA** aventado a mecánica cereales y leguminosas, nueva o en buen estado. Razón: Teléfono 3044. Mañanas. (15)

**VENDO** limadora, máquina talad ar, torno pequeño, otras máquinas, buena ocasión. Lauria, 16. Son Armadams. (14)

**TRASPASOS**  
**POH MARCHAR** urgente extranjero traspaso Residencia 1.º Precio ganha Agencia ALZINA Colegiado. (12)

**TRASPASO** colmado con vivienda, informes: COBA Apartado 405. Palma (12)

**SE TRASPASA** tienda de mercería y confecciones junto a calle Jaime II, alquiler anti-guajo con facilidades pago. Trato directo. Calle Cofradía, 18, entresuelo. (23)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda, alquiler antiguo, informes esta Administración. (16)

**PERDIDAS**  
**EXTRAVIADO** pendiente oro con perla y pequeña piedra en campo futbol Luchmayor o en Palma. Gratificarán devolución en Fausto Morell, 29, 3.º decha. (23)

**EXTRAVIADAS** fotografías de Primera Comunión. Se gratificará su devolución en Fotografía Casa Planas, Avenida Antonio Maura. (16)

**EXTRAVIADO** domingo calle Veseros bolsel negro, contenido llave, gafas graduadas y guantes. Gratificarán devolución. Razón esta Administración. (18)

**ATENCIÓN**  
**INGLES** FRANCÉS ALEMÁN Máximo 7 alumnos ACADFMIA ANTF. NA. (10)

**PREPARACION** preparación completa ACADFMIA ANTF. NA. San Felipe Neri 44. (10)

**ALEMÁN, INGLÉS, FRANCÉS**, profesoras nativas Método intensivo RAABEL, Pl. Santa Magdalena, 6. Teléfono 2476. Traducciones. (15)

**HABITACIONES**  
**HABITACIONES** independientes agua corriente, Aragón, 22, 2.º. (10)

**HABITACIONES** con baño, una y dos camas, una independiente. Padre Mir, 22. (12)

**CABALLERO** desea habitación, baño. Razón esta Administración. (10)

**DESEO** piso o planta baja Palma o Ensanche. Alquiler razonable. Informes: Heroes de Manacor, 489, 1.º. (16)

**INTERESA** tomar en alquiler villas amuebladas confortables cerca del mar, a partir mediados Junio. Ofertas por escrito con fotografía a Agencia Kirehhofer (Colegiado). San Miguel, 9, 1.º. (27)

**PEQUENAS GALERIAS** (junto al cine Actualidades) necesita aprendizas de 14 o 15 años para taller de Sastrería. Seguros sociales semana inglesa. (12)

**SE NECESITA** aprendiz de 14 años para recados en "ICARIA" (frente Iberia). (12)

**TORNERO**, lo precisa talleres GARI, 31. Diciembre, 61. (10)

**PEQUENAS GALERIAS** precisa muchacho de 15 años. (10)

**SE NECESITA** dependienta. Presentar referencias, en Moranta, San Miguel, 15. (10)

**SE NECESITAN** aprendizas de 14 y 15 años. Servicio LLOYD Gilbert de Centellas, 23. (14)

**TORNERO** de 2.º mecánico 1.º especialista de autos y camiones. Se necesitan. Casa A. Babiloni, Aragón, 30. (17)

**SE NECESITA** aprendiz para DOVER, Sindicato, 161. (10)

**COLOCACION** PORVENIR muchos chicos inteligentes 14-16 años, preferibles con estudios comercio o bachiller, para aprendizaje comercial, oficinas y recados. General Mola, 8. (22)

**SE OFRECE** matrimonio joven sin hijos, el camarero, ella ayudante cocina. Teléfono 3118. (12)

**SE OFRECE** empleado administrativo hablando francés e inglés. Preferiria Hotel. Informes esta Administración. (13)

**HOTEL PRIMERA B.** necesita JEFE DE COCINA y COCINERO. Técnicos en la materia. Plaza fija. Máxima reserva Referencias y pretensiones por escrito a esta Administración n.º 5405. (27)

**SE PRECISAN** aprendizas en Fábricas Tascón, Monterrey, 69. (10)

**OFRECESE** cocinero primera para hotel restaurante Capital o fuera. Informes esta Administración. (13)

**SE ENCENITAN** oficiales, ayudantes, aprendizas. Alta Costura Ma'y, San Nicolás, 34. (11)

**INTERESA** dependienta joven para almacén comestibles, preferible conozca oficio. Informes: Gestoria JULIA, San Felipe Neri, 20, entresuelo. (17)

**OFRECESE** cocinera muy buenos informes. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (19)

**OFRECESE** joven contable, mecanógrafo, conocimientos inglés y francés. Libre quincenas. Teniente Llobera, 24. (14)

**SEÑORA** o señorita hablando inglés y francés, se necesita para Recepción. Con preferencias, extrañería. Dirigirse: Hotel "Costa Brava", Puerto de Soller. (21)

**SE NECESITA** aprendiz de 14 a 16 años. Calle O'var. (10)

**VARIOSOS**  
**PASAJES** A AMÉRICA 8.000 pesetas. ¿Queer ir a América? No tiene más que dirigirse a AGENCIA CONDÉ, San Miguel, 149. Teléfono 6421. (22)

**BLANQUEADORES** con cepillo y pintores. Informes: Mateu Enrique Llado, 28. Teléfono 5747. (12)

**LEA BUENAS** novelas, por módica cuota. Osmos, 119. Librería de Lance. (11)

**BLANQUEADORES** con cepillo. BLANQUEADOR TUR, Café "Centia", Santa Catalina, teléfono 1464. (11)

**DEPILACIONES** definitivas, sin marca ni dolor. Instituto Belleza "Mada", Plaza Santa Eulalia 7. Teléfono 3514. (15)

**¡HA DE IR A FRANCIA!** Consgia hasta 40% reducción adquiriendo el billete en VIAJES CONDE, Agentes de FERROCARRILES FRANCÉSES San Miguel, 149. (23)

**TRICOTOSAS HELIOS** para hacer rebecas perfectas agujas y accesorios. Eusebio Estada, 100 (Puente de tren). (15)

**POR 10 PESETAS** podrá comer bien, 2 platos y postre. Cristóbal Real, 19. (13)

**RULLAN:** Construcciones, reformas, desmontes camiones propios. Precios propaganda. Teléfono 2724. (10)

**PROPIETARIOS** contratistas antes de realizar sus instalaciones eléctricas en alta o baja tensión, p dan presupuestos gratis. Matheu, convento, 33. Teléfono 185. Luchmayor. (22)

**RESIDENCIA** en Calvo Sote o cerca Plaza Gomila aceptaria socio con pequeña aportación para temporada verano. Informes Agencia Vich (Colegiado), Tel. 7558. (21)

**URGENTE:** Para ampliar hotel se necesitan 30.000 pesetas, buenos intereses, garantías. Razón esta Administración. (14)

**ATENCIÓN** médicos, atención clínicas, atención enfermeras. Compramos radiografías usadas, clichés rayos X usados. Pagamos muy bien. Escribir 53.043 C.P. Vergara, 16. Parcozona. (22)

Correas trapezoidales  para automóviles y usos industriales 

# La tradicional procesión del Cristo de los Navegantes

## Fervor religioso en el barrio de Santa Catalina

Como ya es tradicional, en la parroquia de la Inmaculada Concepción tuvieron lugar el pasado domingo diversos actos religiosos con motivo de la festividad del Santo Cristo de los Navegantes.

Por la mañana hubo Misa solemnemente oficiando el Economo de dicho templo, Rvdo. don Bartolomé Arenas.

El sagrado recinto, que presentaba magnífico aspecto por su ornato e iluminación, se llenó completamente de fieles.

Pronunció elocuente sermón, el Rvdo. Sr. don José Echave, Secretario del Obispado.

Por la tarde a las siete y media, salió la procesión con el Santo Cristo de los Navegantes, recorriendo las principales calles de la populosa barriada de Santa Catalina.

Balcones y ventanas aparecían engalanadas y la gente se situó, en cantidad extraordinaria, en las vías del itinerario.

Abrió marcha el cortejo procesional la Bandera Parroquial y seguían numerosos niños pertenecientes a las Escuelas Nacionales y parroquial, de aquel sector, en sus iban: la Congregación de Niño Jesús de Praga, imagen del sagrado Corazón, la Virgen Milagrosa y los Hombres de la I.A.C. A continuación, la Congregación Mariana, el Apostolado de la Ora-

ción, una imagen de la Virgen, niñas que vestían el traje de primera comunión, y el Santo Cristo de los Navegantes, que era portado por marineros y pescadores.

En la presidencia figuraban el Conde de Formiguera y numerosos pilotos y capitanes de nuestra Marina Mercante y de Guerra.

Actuaba de preste el canónigo M. I. Sr. D. Juan Enseñat Oliyer, Chantre de la Santa Iglesia Catedral Basílica; y de Ministros, el Rvdo. don Dionisio Sastre, párroco de Santa Teresa de Jesús y el padre don Jaime Obrador, Economo de la Asunción. Y de presbítero asistente, el Rvdo. don José Mayol, Capitán Castrense.

Como ya hemos consignado, el paso de la procesión fue presenciado por miles de personas, muchas de las cuales arrojaban flores sobre la venerada imagen del Santo Cristo de los Navegantes.

En el cortejo procesional figuraban representaciones de las parroquias de Santa Cruz y la Asunción.

# La XII Asamblea General de Acción Católica

## Los actos conmemorativos de las Bodas de Plata resultaron brillantísimos



El Obispo de Mallorca, Dr. Enciso Viana, dirigiéndose al Palacio Episcopal, acompañado de su séquito, después del Pontifical que tuvo lugar en la Catedral con motivo de la XI Asamblea General de Acción Católica. —(Foto Juanet)

Con extraordinaria animación don Bernardo Juliá, interpretó el y fervor auténtico, con verdadero entusiasmo, el pasado domingo, en conmemoración de las Bodas de Plata de la Acción Católica, se celebró en nuestra ciudad la XII Asamblea General.

Por la mañana, a las 9'30, en la Santa Iglesia Catedral que vistió sus mejores galas y con una asistencia numerosísima, se celebró la Primera seguida de Tercia Pontifical; a las 10'30 tuvo lugar el Solemne Pontifical, celebrado por el Excmo. y Rvmdo. Sr. Obispo Dr. D. Jesús Enciso.

Actuó de Asistente el M. I. señor don Andrés Calmarí, Arcipreste; de Diácono de Honor los M. I. Sres. don Francisco María Ortega de la Lorena, Arcediano y don Juan Enseñat, Chantre; de Diácono el M. I. Sr. don Francisco Planas, Canónigo Lectoral y de Subdiácono el M. I. Sr. don José Rossell.

Ocupó la Sagrada Cátedra el M. I. Sr. don Antonio Sancho.

La Schola Cantorum del Seminario, bajo la dirección del Rdo.

La llegada del Excmo. Sr. Obispo, con el fin de clausurar el acto, fué largamente aplaudida, el cual una vez leídas las conclusiones adoptadas en la Asamblea dirigió su sentida palabra a todos los asistentes.

# Tribunal de Grado Elemental de Bachillerato

## CONVOCATORIAS

De orden del Sr. Presidente del Tribunal de Grado Elemental se convoca a los alumnos de los Colegios «La Salle», S. Francisco, «Ramón Llull» de Manacor, «Fray Juan Ballester» de Campos, San Alfonso María de Ligorio y «La Pureza» de Manacor, para verificar el examen de aptitud de dicho Grado, el miércoles, día 28, a las nueve de la mañana.

Igualmente se convoca a los alumnos de los Colegios de Montesión, Sóller, Academia Mayol, Cisneros, La Puebla (masculino), La Pureza (Inca), Madre Alberta, Residencia Escolar Femenina, Sagrado Corazón, Santa Teresa, Santísima Trinidad, La Inmaculada, La Puebla (Femenino) y Felanitx, para verificar el examen de aptitud el jueves, día 29, a las nueve de la mañana.

# Revista hablada «Cisneros»

## COLOQUIO SOBRE «PROBABILIDADES DE ASCENSO Y REPERCUSIONES»

Mañana miércoles, día 28, la Revista Hablada Cisneros, recordando el sentir general de la afición mallorquina y como homenaje al magnífico comportamiento de los equipos R. C. D. Mallorca, y C. D. Baleares, en esa recién empezada liguilla de Ascenso a II División, ha organizado este coloquio en el que tomarán parte diversas personalidades de ambos Clubs y personas relacionadas íntimamente con el fútbol.

La entrada será gratuita. Se invita a toda la afición mallorquina.

El acto comenzará a las 8 de la tarde en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos (C. Matías Montero) de esta Ciudad.

# Instituto Nacional «Ramón Llull»

## MATRICULA DE PRUEBAS DE MADUREZ DEL CURSO PREUNIVERSITARIO

En el tablón de anuncios de este Centro se halla expuesta la convocatoria de matrícula para las pruebas de madurez del Curso Preuniversitario remitida por la Secretaría General de la Universidad de Barcelona.

Los alumnos que deseen efectuar su inscripción a través de la Secretaría de este Instituto «Ramón Llull» deberán presentar su documentación antes del día ocho de Junio próximo.

Los impresos se facilitarán en la portería del Instituto. Palma de Mallorca, 26 de Mayo de 1958.

EL DIRECTOR José Font Trias

# NOGAT

## Baticida de acción rápida



Con el matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIOS SOKATARG, calle del Ter, núm. 16, Barcelona. Mandando ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto

PARA SU MUDANZA **CASA ROJALS** NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS 5. Tel. 1.227 CENTRAL EN BARCELONA: CAMPO SAGRADO, 21 TEL. 35.804

**Casa Delmonte** Antigüedades

La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de arte. Paseo Via Roma, 16. Teléf. 5047

# LAS ESTRELLAS VOLVERAN A BRILLAR TODAS LAS NOCHES



El sábado, día 31 de los corrientes, abre de nuevo sus terrazas con dos extraordinarias Galas de la Moda femenina, en sendos destiles de Alta Costura presentado por

# Gaby Couture

con la intervención de varias «Misses» europeas.

Además, un fastuoso «Show» arrevistado de larga duración, integrado por los artistas de fama internacional

**RAFAEL DE CORDOVA**

y su espectáculo de Arte Español

«MARVIN ROY»

«THE MARLEY BROWNE DANCER»

y «LES CARDINAL'S».

Reserve su mesa con antelación a partir de las cinco de la tarde llamando al Teléfono 1044



«Miss Catalina» LYS MINGUEZ



«Miss Televisión» inglesa CHRISTINA GRIGGS



«Miss Suecia» EVA BRANN

# Lirico - Balear - Progreso

## Mañana miércoles - Estreno

### GRAN ACONTECIMIENTO COMICO

Un film alegre como un cascabel



**HEINZ RÜHMANN**  
HERTHA FEILER PAUL HORBIGER  
Director: HANS QUEST  
En Eastmancolor

Se morirá de risa... y de nuevo sano.  
¡Una auténtica cura de risas!

De complemento:

# Cuando ruge la Marabunta

con Charlton Heston y Eleanor Parker

HOY - ¡Ultimo día!

**JAMAICA** y Primavera en el corazón  
(Autorizado mayores)

# T O R O S

## Ayer marchó Adela Bustillo a Barcelona

LA ULTIMA CORRIDA DE FERIA

### Triunfaron TOREROS y TOROS

(Crónica especial para «BALEARES» de Antonio Bellón)

#### Rafael Martínez, «El Zorro», modesto novillero, muerto de una cornada en la novillada en que cifraba todas sus esperanzas

#### Acababa de realizar su mejor faena y lograda su mejor estocada

#### «Hoy se acabara la miseria. No quiero que trabajen mas mi madre y mi hermana», habia dicho «El Zorro» cuando marchó a la plaza

**BARCELONA** (De nuestra corresponsal FRANCISCO YAGÜE). — «Dominante» un novillo berrendo, bien armado y bravo, marcado con el número 78 y perteneciente a la antigua ganadería del antiguo matador Pepe Luis Vázquez, sembró ayer el dolor en los ruedos barceloneses al herir de muerte a un modesto pero bravo novillero que, treinta y cinco minutos después de la corrida moría en la enfermería de la Monumental.

Rafael Martín Vigara «El Zorro», nacido hace casi veintiseis años en Almaden (C. Real), pero residente desde hace muchos en Barcelona, fué la víctima. El muchacho era carpintero de oficio y vivía en los alrededores del impopular distrito quinto. Hace casi cinco años, en una tarde de sol y alegría, Rafael, que entonces se apodaba «El Carpintero», se lanzó al ruedo como espontáneo para dar un par de mantazos a un toro de Pepe Bienvenida. No tenía entonces padrinos que pagaran la multa así, tuvo que cumplir los quince días de arresto preceptuados en las ordenanzas. Pero poco después, el 18 de julio de 1953 debutaba en una novillada nocturna. Las cosas no le fueron demasiado bien al principio pero Rafael Martín, alumno del veterano Pedrocho, no se desalentó y fué albergando la carpintería con los toros. El año pasado le fueron un poco mejor las cosas y toró hasta siete novilladas con picadores, tres de ellas en la Monumental mallorquina, donde causó buena impresión. Este año había torado en Badajoz y Manzanares, pero era en la novillada del domingo —la que segó su vida en flor— en la que cifraba sus esperanzas. Rafael quería lucirse ante la afición barcelonesa y ante D. Pedro Balañá que podían abrirle las puertas de la fama. En su primer novillo, tercero de la tarde, produjo un excelente efecto, con la muleta porque toró parado, cerca, con fiado, valiente y «echando» emoción pero perdió la oreja por demasiadas sangrias con el estoque. Quizá ello tuvo parte decisiva en la mortal cornada que después, en el séptimo, realizaría al querer enmendarse a «la hora de la verdad».

Otros deberes profesionales nos tuvieron alejados de la Monumental, por lo que no fuimos testigos presenciales del dramático lance. Pero he aquí, como don Ventura, el más veterano y prestigioso de los críticos taurinos barceloneses nos narra los motivos de la trágica muerte:

«Los seis toros de Pepe Luis Vázquez de buen tamaño, bien presentados, y de excelente lámina acusaron mucha casta, bravura y poder, y al empujar fuerte derribaron varias veces con estrépito, de haberse lidiado por cuadrillas expertas, con orden y acierto, habían lucido mucho más; pero lejos de esto, en el primer tercio, sobre todo, anduvieron las cosas como Dios quiere. Entre los de lidia, más lamentables, hay que anotar el séptimo desastrosamente picado

hasta el punto de que no obstante las numerosas sangrias que le hicieron luego con excesiva fuerza a la muleta y como no pudo ser cebidamente dominado ofreció mayor peligro y se produjo la cogida».

Don Ventura, tras apuntar el error inicial de los picadores, juzga después así la mortal cornada:

«Ya hemos dicho lo mal lidiado que fue el séptimo y el poder que conservaba al final. «El Zorro», repitió su faena del tercio desde cerca, esperando, dejándole llegar y cinándose; le jalieron con ruido pero el bicho no estaba dominado al entrarle a matar y por no avanzar el diestro la mano izquierda, quedó sin salida al hundir el estoque hasta el puño. En el encuentro, el infortunado muchacho quedó prendido por el vientre en el cuerno derecho y lanzado violentamente».

Pepe Luis Ramírez, tuvo que descabellar el poderoso enemigo en el que Rafael Martín había hecho su mejor faena y dado su mejor estocada. Sin tiempo para saborear las mieles del triunfo, Rafael entregaba poco tiempo después su alma al Señor en la misma enfermería mientras los tendidos se cubrían de luto y una madre lloraba en la calle de la Reina Amalia la pérdida del hijo que quiso ser torero.

Horas antes de la novillada el malogrado Rafael Martín había dicho: «Hoy se acabará la miseria. No quiero que trabajen más ni mi madre ni mi hermana».

Barcelona, 26. — En el Instituto Anatómico Forense del Hospital Clínico se ha practicado a autopsia al cadáver del novillero Rafael Martín Vigara, «El Zorro», muerto ayer tarde en la enfermería de la Plaza Monumental a consecuencia de una cornada. La muerte, según el parte de la autopsia, fue resultante de una hemorragia traumática, producida por asta de toro, con grandes desgarros en la región abdominal. Después de terminada la diligencia judicial, el cadáver fue entregado a los familiares y depositado en una dependencia del citado hospital donde se ha establecido la capilla ardiente.

**LA CAPILLA ARDIENTE**  
Reposa amortajado con un traje de luces de color amarillo y sobre el cuerpo figura el capote de paseo que usó ayer, de color blanco, bordado con rosas rojas y flores amarillas.

Durante la noche y hasta la hora del entierro vejarán el cadáver aficionados por tercios a diversas «peñas» de esta ciudad.

**SUSCRIPCIÓN A FAVOR DE SU FAMILIA**

Según noticias que se reciben, el Ayuntamiento de Almaden está organizando una suscripción popular para ayudar a la familia de Rafael Martín Vigara y anoche mismo el empresario señor Balañá entregó a los familiares de Rafael Martín la cantidad que correspondía por los honorarios devengados en la tarde de ayer, sin tener en cuenta que una gran parte de los mismos correspondía a los gastos de la cuadrilla del torero. (Cifra).

**EL ENTIERRO**  
Barcelona, 26. — El empresario de la plaza de toros señor Balañá se ha hecho cargo de todos los gastos que ocasionó el entierro del novillero «El Zorro» (Cifra).

Sabrosa de paladar como una copa de solera, que enriquece de aroma gigantes toneles panzudos, les ofrezco este fin de FERIA, fiesta mayor del toro bravo.

Pídanle a su Mediterráneo de latinos y griegos su mejor azul. Arranquen de las barrancas de sus islas las más bellas flores silvestres. Corten laureles de triunfo en los antaños árboles de la paz, esos olivos milenarios con girasoles toreros. Caracolas de dormidas sinfonías en su fondo y las espumas del mar tejan mantillas para las buenas mozas que en las plazas de toros tiran sus claveles a los ruedos y dicen ¡olé! ¡olé! en honor del triunfo torero, con los de sus encendidos labios.

Triunfo, grandeza, apoteosis. Brava fiesta esta fiesta brava para bravos toreros y bravos toros y ¡bravos! del aficionado de paladar.

Toros de Pablo Romero. Vaya en el ruedo el más fino cristal con alamares de talla esta copa de solera para que brindemos al terminar la FERIA taurina madrileña—la FERIA ha muerto ¡viva la feria—con una apoteósica corrida de toros de Pablo Romero con sus 22 arrobas de peso para repartirlo en la canal, para tronchar tableros hechos para el mar por los carpinteros de ribera y tanta nobleza que un niño podría jugar con ellos al toro, al toro y toro que se ha visto en el cerrarse la feria ¡isidri! para abrirse de par en par las puertas de la grandiosidad de la Fiesta Nacional Puertas que no pueden cerrar el campo de su grandeza en tarde que hubo toros y toreros. Paldeen la copa, beban su mitad, otro trago; ¿no sabe a toro?; otro trago; ¿no sabe a torero?; y así quede este regustillo en esta gota de ambición transformada en torrente entusiasta, porque la base de la fiesta, el toro, ha inundado de su poderío el primer ruedo del mundo.

¿Qué más da detallar! Que decirles que a un toro tarde de Pío Taberner y pio de berrenda capataz, el rejoneador Pérez de Mendoza le cortaba una oreja.

Bastante les dirá a ustedes que a esos nobles mastodontes de Pablo Romero, Cayetano Ordóñez los toreaba con dos vueltas al ruedo en su segundo y el hombre está ya que estalla de gordo y de desentrenado.

Ya saben de la honradez torera de Rafael Ortega, el de la isla y no naufragó. Su estoque templado guarda el buen arte de matar toros. A cada uno de los suyos, de la divisa cielo y espuma, le cortó la oreja y la vida a volapié hasta saleroso además con la tela, sería, muy sería, la granate, el natural.

¿Y de César Girón? ¿Qué decir? Parece que va a tomar la alternativa cuando está a punto de decir, voluntario, adica a fama y dinero en los ruedos, este diestro que todo lo ganó en los anillos. Dos orejas cortó al tercero, al nobilísimo «Rosaledo», de Pablo Romero, en la más grandiosa fusión de caireles y sedas con nobles pelos cárdenos. Así triunfaba esta divisa que tiene color de cielo. Al final los cuatro diestros a hombros y porque se escapó para recogerlos el mayoral que había dado otra vuelta al ruedo como al cuarto toro que le dió también y pudieron darla todos ellos. Paldeen ese regustillo de lo gracioso, culminada en la estampa que pintores no pintaron, de ese mayoral campero y señor que digo estuvo recorriendo el ruedo entre clamores y asacado de puros en una vuelta de honor y después de habérsela dado, como indico, al cuarto por dársela a alguno, que todos los toros merecieron ese honor, tan raro hoy día en la Fiesta.

Así ha terminado la FERIA, con una copa de solera paladeada con un regusto para quien tenga paladar. Haciéndole el paladar el que no lo tenga.

Apoteosis de la Fiesta brava. Un toro fino y un muñequín de seda. Que más da que el hombre pueda hov reproducir esta belleza por la nada en ganar puntos grisés de televisión en el aire, o que el hombre primitivo con sangre de la fiera vencida pintase ya en las cuevas el aire del quiebro al animal que cazaba o con el bur-



Adela Bustillo pidiendo la oreja para Vázquez II, después de la magnífica faena del novillero, que brindó su novillo a «La Guapa de España».—(Foto Juanet)

El único domingo mallorquín de Adela Bustillo, «La Guapa de España», transcurrió en un soplo. La jornada fué completísima. Por la mañana, estuvo en Manacor, visitando las cuevas del Drach y Dels Hams. Almorzo en Porto Cristo y por la tarde estuvo en los toros.

Pero detallaremos un poco los diferentes capítulos de la jornada. Las cuevas constituyeron para Adela Bustillo una maravillosa revelación. El concierto del Lago Martel ni ella ni sus acompañantes lo olvidarán en toda su vida. En su visita a la dels Hams fué obsequiada por su propietario con un estalactita en forma de una figura arquitectónica y con una estalactita en forma de originalísimo cenicero.

Después de almorzar en la antigua casa Felip de paella y una carne a la parrilla, regresó a Manacor. En la obligada visita a «las perlas», fué obsequiada con un magnífico collar por los propietarios de la industria. El paso de «La Guapa de España» por la ciudad levantina continuó suscitando por doquier la curiosidad y la simpatía de la gente de esta parte de la isla, viéndose obligada —obligación que Adela cumplió con muchísimo gusto— a firmar numerosos autógrafos.

**EN LOS TOROS**  
Las muestras de simpatía y admiración hacia «La Guapa de España» se repitieron en la Plaza de Toros. Momentos antes de la corrida, fué a buscarla al Hotel Victoria, donde, como se sabe se hospeda la Sta. Bustillo, en el coche de la Alcaldía, el Teniente de Alcalde, señor Maroto Coll, a quien acompañaban su



Adela Bustillo, momentos antes de partir para Barcelona. (Foto Juanet)

landose demostraba su inteligencia sobre la fiesta. Esto es la grandeza de la fiesta brava. ¡Ea señores, ni una copa más! Con lo paladeado basta. Grandeza de la Fiesta de toros con toros. Así mi cariñosa despedida con o cronista quisiera saber describir toda esa grandeza como he soñado con lo bello de esa Mallorca que me premiara de conocer.

Toros de Pablo Romero. ¡Ea señores! ¡Ea amigos! El cristal está limpio. Su perfume embalsama. Nadie toque esta gota, que de ella saldrán otros torrentes de garbo y solemnidad para diestros y caireles.  
Hagan lo que gusten ustedes y

#### «La Guapa de España» asistió a la corrida del domingo, donde recibió el homenaje de la multitud

#### Por la mañana visitó las Cuevas de Manacor

distinguida esposa y la hija menor del señor Alcalde. En la entrada principal de la Plaza la esperaba el Alcalde, don Juan Massanet y la empresa le hizo entrega de un precioso ramo de rosas.

La salida al palco de Adela Bustillo con el Alcalde fué acogida con aplausos por el numeroso público que se hallaba congregado en el graderío. La gente apreció en lo que valía el simpático gesto de nuestro Alcalde; por considerarlo dentro de la mejor y más clásica línea de la galería española.

Los tres espadas brindaron



El Alcalde de Palma, señor Massanet, departiendo con «La Guapa de España» en el palco de la plaza de toros, durante la novillada celebrada el pasado domingo.—(Foto Juanet)

sendos toros a «La Guapa», la que correspondió con el obsequio de una artística fotografía dedicada a cada uno de ellos. En el interior de cada sobre, con la foto, Adela Bustillo mandó a los diestros un rojo clave! reventón. Con las personas citadas, acompañó a «La Guapa de España» nuestro Director, camarada Ignacio Arroyo.

**LA PARTIDA**  
Adela Bustillo dedicó la mañana de ayer a ir de compras por la ciudad. A la hora del ape-

Castillo, su prometido, había salido horas antes en otro avión para Barcelona, de paso para Génova, en donde debe continuar sus estudios.

La Sta. Bustillo llevaba en brazos una preciosa muñeca vestida con un riquísimo traje de pañeta mallorquina, obsequio del Fomento del Turismo con la que nuestra amiga quiere pisar tierra catalana, en señal indubitable de la magnífica hospitalidad que ha recibido en Mallorca. A los muchos obsequios recibidos «BALEARES» quiso, cordialmente, sumar el suyo con un sencillo ramo de flores con el que simbolizaba la estela de simpatía que ha dejado entre nosotros la bellísima «Guapa de España». Hicieron la simbólica entrega las hijas de nuestro Director, Piluca y María Almudena.

Adela estaba guapísima con sencillísimo, ceñido modelo color magenta, de falda corta y bastante estrecha, muy bien combinado con unos lindísimos zapatos de mucha punta y finos con altos tacones.

Al pie mismo de la escala del avión deseamos a la gentil «Guapa» un feliz viaje y, su vuelta a la isla, a la hora, sin duda próxima, de su luna de miel.

### El Convenio...

(viene de la pag. primera)

de doble nacionalidad entre Chile y España, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha enviado a su colega chileno, don Alberto Sepúlveda Contreras, el siguiente telegrama:

«En nombre del Gobierno y del pueblo españoles deseo expresar a V. E. la honda satisfacción por el trascendental acto celebrado en el Palacio de la Moneda, con las más altas representaciones de esa República, para proceder a la solemne firma del convenio de doble nacionalidad entre Chile y España. Debo felicitar a V. E. al propio tiempo por su magnífico discurso cuyos términos hemos de agradecer y no podremos olvidar los españoles. Como dijo V. E. «los españoles en Chile, o los chilenos en España, jamás se sintieron ni fueron considerados extranjeros», pero este primer convenio de doble nacionalidad está destinado a abrir desde hoy mismo nuevos y fecundos cauces para las ya entrañables relaciones entre nuestros dos países, dentro de la gran hermandad de los pueblos hispanicos.»



# «El Gran Teatro del Mundo»

## ACONTECIMIENTO TEATRAL SIN PRECEDENTES EN PALMA

A octo días vista de la representación de «El Gran Teatro del Mundo», en la plaza de San Francisco, la gente empieza a preocuparse en serio, de esta magnífica empresa que llevan a cabo las juveniles huestas escolares de Martín Mayol. Como se sabe el estreno tuvo lugar en la plaza de San Francisco, el día del Corpus.

La organización ha alcanzado una desusada envergadura, pues se quiere que la representación del auto del apóstol D. Pedro Calderón sea de una gran dignidad artística. Forman el Comité de Honor las siguientes personalidades: Excmo. Sr. D. José Cuesta Monero, Capitán General de Baleares; Excmo. Sr. D. Plácido Alvarez-Buylla, Gobernador Civil de la Provincia; Excmo. y Reverendísimo Dr. D. Jesús Enciso, Obispo de Mallorca; Ilmo. señor D. Juan Massonet, Alcalde de la Ciudad; Ilmo. Sr. D. Rafael Vilalonga Blancs, Presidente de la Diputación.

Forman la Comisión Organizadora los siguientes señores: Ilmo. Sr. D. Francisco Soriano Fraude, Delegado provincial de Información y Turismo; D. José Font Tejas, Director del Instituto «Ramón Llull»; la Junta Organizadora del Curso Preuniversitario, presidida por D. Fernando Suan, Director del Instituto femenino «Juan Alcover»; D. Joaquín Maroto Coll, Delegado de Educación y Cultura Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento; don Antonio Paricetti Coll, Presidente del Círculo de Bellas Artes; don Miguel Vidal Seguí, Presidente de la Asociación de la Prensa y D. Gabriel Alzamora, Presidente del Fomento del Turismo, entre otras distinguidas personalidades. Participan en el complicado montaje de la obra el artista-pintor don Pedro Quetglas «Xam», don Sebastián Morell, decorador;

don Feliciano Fuster Jaume, Ingeniero; Luminotecnia, Eléctrica Española; Técnico de Sonido, don Bartolomé Massot, y Regidor don Jerónimo Massanet.

Los figurines de «Xam», corren a cargo de la renombrada sastrería teatral Alfonso Artieda y la asesoría musical está al cuidado de don Pedro Batlle con la colaboración de don Luis Aguiló de Cáceres.

Los estudiantes del «Preu», que toman parte en la representación están animadísimo y ya en plena posesión de sus respectivos papeles que han ensayado a lo largo de dos meses de improbos trabajos.

Auguramos con tan felices auspicios un gra éxito a esta extraordinaria representación.

### CARTELERIA

TEATRO  
PRINCIPAL: Compañía de Teatro Regional «Artis». A las 10:30: «Ses tietes».

CINE  
ASTORIA. — Desde las 3:45: «Cinco Pistolas» y «Falsa Obsesión».

AUGUSTA. — Desde las 3:15: «Maruzella» y «La Strada».

AVENIDA. — Desde las 3:15: «Cinco Pistolas» y «Falsa Obsesión».

BORN. — Desde las 3:15: «Los carnets del Mayor Thompson» y «Veracruz».

BALEAR. — Desde las 3: «Jamaica» y «Primavera en el corazón».

CAPITOL. — Desde las 3:30: «Saeta» y «Magia verde».

FANTASIO. — Desde las 3: «El Hidalgo» y «Buenos días Sr. Elefante».

HISPANIA. — Desde las 3: «Tres tejidos» y «El hombre de las tinieblas».

LIRICO. — Desde las 3:30: «Jamaica» y «Primavera en el corazón».

METROPOL. — Desde las 3:30: «La Manzana de la Discordia» y «Maniques de París».

MODERNO (Sta. Catalina): «El Hidalgo» y «Buenos días Sr. Elefante».

ORIENTAL. — Desde las 3: Apuros de dos gemelas» y «Tres soldados».

PROTECTORA. — Desde las 3:30: «La Manzana de la Discordia» y «Maniques de París».

PROGRESO. — Desde las 3: «Jamaica» y «Primavera en el corazón».

RIALTO. — Desde las 3:30: «Sangre en el asfalto» y «El hombre de Laramie».

### PRINCIPAL

## La meticulosidad en la batuta del Maestro Barati

El Maestro Barati una vez más, ha correspondido con su presencia a los aplausos incondicionales del público mallorquino. Una vez más, el Maestro Barati triunfó, en un programa llevado un poco de la popularidad. Así, hay que reconocer que nuestra Orquesta —algo disminuida... y reconocemos los improbos esfuerzos de una directiva en hacerla grande, numerosa en fin!— en manos de una batuta, como la del señor Barati, troca su dureza en una flexibilidad y unos matices que la hacen humana, con aliento musical.

La Octava Sinfonía, de Beethoven —sin el recurso y la forma tan definitivos en la obra grande beethoveniana— y una quinta, de Schalkowsky —tan altisonante, tan aparatosa, lírica, algo desconcertante en su unidad no demasiada rica en profundidad; bueno ¿por qué presentarla ahora aquí, me pregunto?— dieron ocasión a la Orquesta y al maestro de ofrecernos cosas de hondo relieve.

El señor Parati, a través de una Octava beethoveniana, no pocas veces en demasía sosegado —ante la alegría general de la partitura—, si bien siempre atento en dar la entrada y en culdar el menor detalle de afinación. En Schalkowsky, se cuidaron bien los contrastes, y pese a que no siempre fue la batuta seguida por los instrumentos, se consiguió una versión notable, sin desequilibrio —¡tantas veces tentador hacia el metal— en las cuerdas. Los cellos algunos momentos indecisos, rompieron no pocas veces el pensamiento del maestro. Algún que otro despiste en varios instrumentos también restaron colorido a la interpretación. En el segundo tiempo de la Sinfonía de Schalkowsky, Rufino Campo ofreció un cantabile con expresividad, elegancia y musicalidad.

Un concierto en fin con tonica de altura —teniendo en cuenta, claro, la mediana programática— fue el ofrecido ayer por la Sinfonía de Mallorca, en el que el Mtro. Barati constituyó acusado ejemplo de personalidad en el podium.

De fuente bien informada, sabemos de la próxima llegada a nuestra ciudad, de la estupenda pianista brasileña Daisy de Luca que, según nos afirmaron, actuará como solista con nuestra Orquesta en los conciertos núm. 3 de Prokofieff y núm. 3 de Beethoven. También nos informaron que la difícilísima partitura del concierto de Prokofieff ha sido ya expresamente alquilada en Madrid, por la directiva de nuestra Orquesta que no para mientes en ofrecernos, en la medida de sus fuerzas, la obra musical contemporánea. Desde estas columnas, vaya nuestro encendido aplauso a tan loables inquietudes y sacri-

ficios por parte de tan modelica entidad musical mallorquina. No desfallecer es lo que importa. A. de C.

### REPRESENTANTE

Importante Laboratorio Farmacéutico de Barcelona desea representante para Mallorca y Mahón, bien introducido en la clase médica y farmacéutica. Escribir: L. F. Vergara, 11 BARCELONA

## mobel

### Agro-Balear, S. A. ANTIGUO BANCO AGRARIO DE BALEARES

PALMA DE MALLORCA  
Se convoca a Junta General ordinaria de accionistas para el día 14 de Junio a las 18 horas, en primera convocatoria, y de ser necesario, en segunda, a la misma hora del día siguiente, en el domicilio del señor Presidente, calle Morey, 24, de esta Capital, con el siguiente orden del día.

Examen, discusión y, si ha lugar, aprobación de la memoria, balance, cuentas, aplicación de resultados y gestión administrativa del Consejo correspondiente al ejercicio de 1957.

Renovación parcial del Consejo y designación de censores de cuentas.

Lectura y aprobación del acta de la misma Junta.

Palma de Mallorca, 17 de mayo de 1958.— El Presidente del Consejo: D. Félix Pons.

## CULMEN, S. A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION

Princesa, 23 - bajos - MADRID

Títulos amortizados en el sorteo del día 26 de Mayo de 1958

B. T. J. - U. S. S. - Y. U. R. - Q. X. L.

T. L. T. - O. U. U. - D. X. H. - U. I. B.

Delegado para Baleares: D. ANTONIO AYUGA CUFZVA

Inspección Regional: D. ANTONIO ESCIAPES

Fideos. 5 en 10. Teléf. 1439 - PALMA DE MALLORCA

Para la próxima semana se anuncia la llegada a Palma de la gentil pianista brasileña Daisy de Luca, la cual viene contratada para actuar en un concierto con nuestra Orquesta Sinfónica.

«Rosales» iniciará la temporada el próximo día 4 de junio. Además de Estrellita de Palma, además que la dirección de aquel local tiene contratado a un excepcional espectáculo folklórico que ha montado José Toledano y en el cual intervienen católicas alistas del canto y baile, en todas sus modalidades.

Y «Jack el Negro» es el primero en romper el fuego. El jueves con un gran programa internacional, volverá a reunir ese público cosmopolita que es asiduo concurrente.

Y el jueves, ahora que recordamos, la empresa de Sala Augusta anuncia el estreno de «La guerra empieza en Cuba», en el cual Emma Penella canta unos «caplés» que causarán sensación.

FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS PARA PRODUCTORES  
Se celebrarán hoy martes en el Teatro Balear y mañana en la Sala Augusta.

En las funciones cinematográficas que se celebrarán hoy martes en el Teatro Balear y mañana miércoles en la Sala Augusta, los afiliados a la Obra Sindical «Educación y Descanso», gozarán de una bonificación de un 50% en el precio de todas las localidades, estas podrán ser adquiridas en taquilla, previa la presentación del correspondiente carnet de afiliado.

## “PALMA ES LA CIUDAD MAS BELLA DEL MUNDO”

### Fa dicho Caterina Valente...

Durante su reciente paso por Madrid, Caterina Valente concedió una entrevista a los periodistas cinematográficos, la cual transcurrió en un ambiente de gran simpatía. Caterina Valente a pesar de ser en estos momentos una de las actrices más cotizadas en todo el mundo (recientemente ha obtenido dos «Discos de Oro», lo que significa que sus grabaciones han batido las marcas de venta) es una muchacha afable y sencilla que parece reirse de las excentricidades de esas grandes «estrellas» que se creen siempre el centro del Universo.

Caterina Valente posee una fuerte personalidad, su sentido del humor es extraordinariamente agudo y nunca deja una pregunta sin respuesta.



Cuando un periodista le pidió que refiriera sus impresiones sobre España, la simpática actriz respondió acto seguido con estas palabras...

—España es el país más alegre de Europa y añadiré que Palma de Mallorca me parece la ciudad más bella del mundo... He pasado allí unas semanas durante el rodaje de los exteriores de la película «TU ERES MUSICA», y le aseguro que creí encontrarme en pleno paraíso...

—¿Puede explicarnos por qué eligieron a Palma como escenario de esta producción musical?

—Mire Vd. La acción del film transcurre en Montania, un pequeño reino maravilloso, según dice el guión, y después de prolongadas deliberaciones y consultas, los productores decidieron que solo Mallorca reunía todas las condiciones requeridas para la localización de las espectaculares escenas.

Efectivamente, la belleza de Palma es impresionante, sus habitantes conservan celosamente la tradición de la mejor cortésia española y puede asegurarse que mi mayor deseo es volver a Mallorca, una vez haya terminado mi próxima película...

—¿Ha quedado satisfecha de su labor en «TU ERES MUSICA»?

—Mucho. Y principalmente gracias a la acogida que la crítica europea ha dispensado a mi trabajo en este film, que ha sido calificado como mi mejor interpretación...

Ahora nuestro público va a tener ocasión de admirar esta magnífica cinta que será estrenada solemnemente el próximo jueves 20, en los cines Astoria y Avenida, a cuyo acto han sido invitadas nuestras primeras autoridades. Aparte de sus indudables valores como revista musical, «TU ERES MUSICA» será una excelente propaganda turística mundial para Mallorca, cuyos más característicos paisajes sirven de fondo a diversas escenas de esta dinámica producción que presenta la casa Mahier-Films.

## “La vuelta al mundo en ochenta días”, será estrenada en Palma el 11 de junio

### La Empresa del Teatro Lirico ya ha contratado la exclusiva de esta superproducción

Días pasados estuvo en Palma Mr. George Ornteln, representante de «United Artists» en España, y acto seguido entabló conversaciones con los señores Roses y Tous, empresarios de nuestro Teatro Lirico para la contratación de la gran exclusiva de dicha marcha, «La Vuelta al mundo en 80 días».

Fuieron los propios empresarios quienes nos dijeron:

—Efectivamente y después de laboriosas gestiones cerca de C. B. Films, distribuidora de United Artists en España, hemos conseguido contratar la exclusiva de «La vuelta al mundo en 80 días», para toda la isla.

—¿Cuándo será estrenada la película?

—Posiblemente el día 11 del próximo mes de junio, si pueden estar montados los equipos especiales de sonido y proyección que se necesitan para esta película.

—¿Es que necesita de instalaciones especiales?

—Así es, pero no hemos regateado en gastos al objeto de que la última producción del malogrado Michel Todd pueda verse en idénticas condiciones de como lo han visto, Londres, París, Roma y aquí en España, en Madrid y Barcelona.

Esta es la noticia. Por nuestra parte podemos añadir que la empresa Roses-Tous una vez más, ha conseguido contratar una de las grandes superproducciones norteamericanas para ofrecer al público mallorquino, mejor dicho al público de toda Mallorca ya que la película no podrá ser proyectada en ningún local de la isla, tanto por su coste como por el difícil

montaje de los equipos de sonido y proyección que se necesitan.

### «Jack el Negro»

VOLVERA A ENCENDER LAS ASPAS DE SU MOLINO A PARTIR DEL JUEVES

Como ya se había hecho público, a partir del próximo jueves, la maravillosa terraza de «Jack el Negro» volverá a iluminarse de nuevo para ofrecernos los grandes espectáculos internacionales que año tras año han desfilado por la pista del mismo.

El programa inaugural que nos anuncia para el jueves la dirección artística de «Jack el Negro» es verdaderamente grande, ya que todas son atracciones de fama mundial.

des n. p. tv. prá?

Empecemos por decir que la famosa atracción cómico-musical «Les Morgans», atracción que el pasado año ya nos fué presentado en «Jack» y donde obtuvo un gran éxito. Trio Autocolor, un conjunto folklórico peruano, creadores de las más bellas canciones incas. Amparo Renkel, con su espectáculo de arte español y en la cual colaboran primerísimas figuras del canto y baile español. Dieter Oswine, la maravilla acrobática del siglo, considerado como un antipodista sin rival. Michel, el más discutido mímico, con sus originales conciertos de arpa.

Y la parte musical queda a una situación envidiable ya que en la misma intervendrán tres orquestas de la categoría de Musilanda, Trocantes y 6 Cornets.



DIRECTOR: PAUL MARTIN

DOS MARAVILLAS DEL MUNDO  
PALMA DE MALLORCA Y CATERINA VALENTE UNIDAS EN UNA PELICULA  
(Autorizada mayrcs)

HOY  
CINCO PISTOLAS - Falsa obsesión

# Inauguración de la nueva emisora "La Voz de Navarra"

## Con asistencia de los Ministros Secretario General del Movimiento, de Trabajo y de la Vivienda

### Los Ministros asistieron a otros importantes actos, celebrados ayer en Pamplona

Pamplona, 26.— Los Ministros Secretario General del Movimiento señor Solís, de Trabajo señor Sanz Orrio, y de la Vivienda señor Arrese, acompañados del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, señor Fuego, con otras autoridades y jerarquías han inaugurado la nueva emisora de Radio del Movimiento «La Voz de Navarra».

Examinaron en primer lugar las antenas instaladas y funcionamiento y el Obispo de Calahorra, revestido de pontifical, bendijo todas las dependencias.

Pronunciaron discursos el Director de la Emisora, señor Pérez Salazar, el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento y finalmente el Ministro de la Vivienda, señor Arrese, en un amplio discurso hizo votos para que los programas de la nueva emisora vengan a ser «un rayo de luz en la desorientación de este casquivano mundo».

El señor Arrese fué calurosamente aplaudido.

Después de las palabras del Director de la emisora y antes de hablar el Delegado Nacional de Prensa del Movimiento el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en Navarra, don Manuel Valencia, pronunció un discurso agradeciendo al Ministro y personalidades su asistencia y explicando los fines de la nueva emisora que con la veterana Radio Requete, será la Voz del Movimiento en Navarra.

Al final del discurso del señor Arrese el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, desde los micrófonos, declaró inaugurada la nueva emisora.—Cifra.

### ASAMBLEA DE LABRADORES Y GANADEROS

Pamplona, 26.— Los Ministros Secretario General del Movimiento, señor Solís, y de Trabajo, señor Sanz Orrio, presidieron en el Teatro Gayarre, el acto de clausura de la Asamblea de Hermanos de Labradores y Ganaderos cuyas conclusiones fueron leídas.

Seguidamente el señor Solís en un importante discurso recogió el espíritu de dichas conclusiones y prometió serian estudiadas con todo cariño.

El Ministro fué largamente aplaudido.—Cifra.

### NUEVA FABRICA

Pamplona, 26.— Ha sido inaugurada la nueva fábrica de productos químicos farmacéuticos «Penibérica», con asistencia de

los Ministros de Industria, Trabajo y Secretario General del Movimiento y el de la Vivienda. La nueva fábrica que produce principalmente penicilina ocupa una superficie de 40.000 metros cuadrados. En su recinto se alzan seis edificios que fueron bendecidos por el Obispo de Calahorra.

El Presidente del Consejo de Administración, señor Rodríguez Valdés, pronunció unas palabras y continuación habló el Ministro de Industria, señor Planell, que terminó su discurso felicitando a la empresa por la modernidad de sus instalaciones.—Cifra.

### INAUGURACION DE UNA CENTRAL LECHERA

Pamplona, 26.— A las cinco y media de la tarde se celebró la inauguración de la central lechera de la Cooperativa Navarra de Productos de Leche, que recibe diariamente millares de litros de dicho producto. Asistieron los Ministros de Trabajo y Secretario General del Movimiento, señores Sanz Orrio y Solís Ruiz, respectivamente, con todas las autoridades y jerarquías provinciales y locales, así como el Gobernador Civil de Logroño, don José Elorza.

El Obispo Auxiliar de Lugo, D. Ona de Echave, bendijo las instalaciones y dependencias acompañando del Obispo de Calahorra.

El Director técnico, don Antonio Lacasa pronunció unas palabras de salutación a los Ministros y autoridades y dió las gracias a los organismos estatales y a cuantos han hecho posible esta magnífica realidad de la cooperativa. Después habló el Jefe Nacional de las Cooperativas del Campo, señor Muñoz Grande que felicitó a la empresa por el éxito de la obra realizada.

En nombre de los elementos industriales dirigió unas palabras el señor Melles y a continuación habló el Delegado Provincial Sindical, señor de Pablos. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Los Ministros y acompañantes hicieron un recorrido por los pabellones quedando muy satisfechos de la visita.

El señor Sanz Orrio se ausentó a continuación para asistir a una entrevista con el Alcalde en unión del Ministro de la Vivienda, señor Arrese.

A las seis y media se efectuó la inauguración de la nueva central lechera denominada «Inleras», que recibe diariamente para su venta 17.000 litros de leche procedentes de los pueblos de la provincia, principalmente de la zona de la montaña.

El señor Solís y demás personalidades fueron recibidos a la

entrada del edificio por el Consejo de Administración y personal técnico de esta industria.

El Prelado de Lugo revestido de pontifical procedió igualmente a la bendición de los locales e instalaciones. Seguidamente el Ministro Secretario General y acompañantes recorrieron todas las dependencias de la central y presenciaron el funcionamiento de la maquinaria.

## Pfllimlin pide los poderes necesarios...

(viene de la pag. primera) París, (Urgente). — La asamblea nacional francesa se ha reunido en sesión de urgencia a las diez de esta mañana. El primer ministro, Pierre Pfllimlin, ha dicho a los miembros del Parlamento, que Francia se enfrenta a la amenaza de una guerra civil y ha pedido los poderes necesarios para evitarla.

Poderosas fuerzas de policía y del ejército han montado guardia en torno a la asamblea nacional y otros edificios gubernamentales y ocupado diversos puntos estratégicos de París.—Efe.

### DISCURSO DE PFLIMLIN

París. — En su discurso ante la Asamblea, Pfllimlin indicó que estaba a punto de romper con el General Salan, comandante en jefe de las fuerzas francesas en Argelia. No lo mencionó nominalmente, pero dijo: «He repetido varias veces que el movimiento de Argelia podría haber ayudado al resurgimiento nacional, pero el papel desempeñado inicialmente por las autoridades argelinas, ha sido tergiversado».

Afirmó también, que los sucesos de Córcega no tienen ninguna justificación y dijo que esta insurrección había obligado al Gobierno a acelerar sus medidas de seguridad. Aseguro también Pfllimlin que el Gobierno no había enviado más fuerzas de policía a Córcega, porque necesitaba mantener el orden en otras partes del país.

El primer ministro terminó su intervención con un llamamiento a la unidad parlamentaria, con el fin — dijo — de dar forma concreta a la determinación del país de defender su unidad y respetar las leyes de la república.

La declaración del jefe del Gobierno fue acogida con aplausos de la mayoría, los comunistas mantuvieron silencio y la extrema derecha silbo a Pfllimlin.—(Efe).

### LOS CONSERVADORES

París, 26. — Pocos de los cuatro ministros conservadores abandonaron ostensiblemente el banco del gobierno, regresando a sus antiguos escaños, durante la sesión de la Asamblea Nacional, se afirma en círculos políticos. Se dice igualmente que visitaron al Presidente René Coty.—Efe.

### ENTREVISTAS CON DE GAULLE

Colombey-les-cux-Agises (Francia), 26. — Marcel Diebolt, prefecto del Departamento del Alto Marne y un miembro de la oficina del jefe del Gobierno Pfllimlin, han conferenciado con el general Charles de Gaulle durante una hora y media. Es la segunda visita a De Gaulle que Diebolt realiza en los últimos diez días.

El propósito de la visita no ha sido revelado.—Efe.

### DE GAULLE SE OFRECE

París, 26. — El general Charles De Gaulle ha ofrecido entrevistarse con el primer ministro Pierre Pfllimlin, para tratar con él la solución a la actual crisis, según se manifiesta en círculos autorizados gubernamentales. Se dice que De Gaulle ha propuesto una reunión en «terreno neutral» es decir, ni en el despacho del primer ministro, ni en el suyo.

Pfllimlin no ha decidido aun si aceptará o no.

Los independientes derechistas (con erradores), algunos de los

## Azafatas para la «Canadian Pacific»



Cinco muchachas españolas han sido contratadas, después de un reñido concurso, para servir como azafatas en las líneas de la «Canadian Pacific». La foto fue tomada en el aeropuerto de Madrid en el momento de embarcar para su nuevo destino.

## El sorteo de ayer

### No hubo suerte para Palma

Madrid, 26. — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han resultado premiados los números siguientes:

PRIMER PREMIO 600.000 PTAS. Número

43.740

despachado en Granada. SEGUNDO PREMIO 300.000 PTAS. Número

50.707

despachado en Madrid. TERCER PREMIO 150.000 PTAS. Número

43.555

despachado en Valencia. PREMIOS DE 9.000 PTAS. los núms. 37.465, 27.995, 46.378, 11.350, 39.479, 22.331, 40.261, 26.878, 12.343, 38.316.—Cifra.

## Ciclismo

### Vuelta a Italia

Via Reggio (Italia), 26.— Ercole Baldini de Italia, ha vencido en la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Italia cubriendo los 61 kilómetros de la etapa contra reloj en 1-17-4, con un promedio de 47'491.

Después de esta etapa disputada desde Firtre der Marni a Via Reggio, Pettinati continúa en el primer puesto de la general.

La clasificación oficial de la etapa de hoy ha sido la siguiente:

- 1.º Baldini (Italia), 1-17-04
- 2.º Brankart (Bélgica), 1-19-59
- 3.º Nencini (Italia), 1-21-01
- 4.º Poblet (España), 1-21-27
- 5.º Fornara (Italia), 1-21-47
- 6.º Pambianco (Italia), 1-21-50
- 7.º Planckaert (Bel.), 1-21-55
- 8.º L. Bobet (Francia), 1-22-07
- 9.º Pettinati (Italia), 1-22-10
- 10.º De Bruyne (Bel.), 1-22-14
- 11.º Loroño, 1-22-49
- 12.º Botella, 1-23-01
- 13.º Bahamontes, 1-24-35
- 14.º Galdeano, 1-25-24
- 15.º Chacón, 1-26-20

La clasificación General se establece de la siguiente forma:

- 1.º Pettinati (Italia), 29-26-17
- 2.º Moser (Italia), 29-26-42
- 3.º Baldini (Italia), 29-27-28
- 4.º Botella (España), 29-28-42
- 5.º Brankart (Bel.), 29-31-25
- 6.º Pambianco (Italia), 29-32-35
- 7.º Tinazzi (Italia), 29-33-17
- 8.º Gaul (Luxembur.), 29-33-23
- 9.º Poblet (España), 29-33-32
- 10.º Fornara (Italia), 29-33-44
- 11.º Loroño (España), 29-35-23
- 12.º Bahamontes (id.), 29-36-52
- 13.º Galdeano (id.), 29-53-15
- 14.º Chacón (id.), 29-54-11
- 15.º Iturat (id.), 30-18-16

La clasificación por equipos es la siguiente:

- 1.º Faema, 88-28-58
- 2.º Carpano, 88-33-17
- 3.º Atala, 88-43-10

Clasificación para el trofeo Carpi:

- 1.º Poblet (España), 64 puntos
- 2.º Brankart (Bélgica), 54'5 p.
- 3.º Baldini (Italia), 48 puntos. (Alfil.)

## VUELTA AL SURESTE

Almería, 28.— Pacheco (España) ha vencido en la etapa Lorca-Almería de la Vuelta Ciclista al Sureste de España. Invirtió un tiempo de 4-22-53. En segundo lugar entró el italiano Dino Bruni, con 4-25-31 y tercero Segú, con 4-25-52.—Alfil.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA LORCA-ALMERIA

- 1.º Pacheco, 4-22-53
- 2.º Dino Bruni, 4-25-31
- 3.º Segú, 4-25-52
- 4.º Michelón, id.
- 5.º Escolano, id.
- 6.º Possoti, id.
- 7.º Ametller, id.
- 8.º A. Jimenez, id.
- 9.º Bernardo Ruiz, id.
- 10.º Saura, id.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.º B. Ruiz, 7-25-21
- 2.º Bibiloni, 7-25-36
- 3.º Trobat, 7-26-37
- 4.º Guardiola, 7-27-15
- 5.º Michelón, 7-28-44
- 6.º Juan Amor, id.
- 7.º De Sosa, id.
- 8.º Manzaneque, id.
- 9.º Pertuchi, id.
- 10.º J. Bárceho, id. — Alfil.

### LA PRIMERA ETAPA

La primera etapa entre Murcia y Lorca, fué ganada al sprint por Miguel Bover, seguido de un grupo en el cual figuraban Bibiloni, Trobat, Mas, Manzaneque, Ruiz, etc.

# ¿SABE USTED QUE...?

## CORRIDA DE TONEROS - PINTORES

La noticia en los periódicos es lo fundamental. La noticia no puede tener reparos. Cuando es necesario salta hasta el redactor titular de una sección. Se trata, ya lo habrá comprendido el lector, de nuestro Quinto, que se ha comprometido a tocar, o algo así, en Felanitx, mono a mano con el también pintor-torero y gitano, además Federico Molina. La formidable corrida está fijada para el día 28 de Julio.

Menos mal que la fecha queda lejos.

**NEVERAS Pinguino MORANTA**  
SAN MIGUEL, 15

**DUCHAS ELECTRICAS TERMOS MORANTA**  
SAN MIGUEL, 15

## Los cristiano-demócratas en cabeza

### Votación popular para el Senado en Roma

Roma, 26. — En la medianoche de hoy el resultado de la votación popular para el Senado era como sigue: Cristiano-demócratas, 2.151.424, 38%. Comunistas, 1.030.537, 23%. Socialistas de izquierda, 873.885, 15'5%. Monárquicos nacionales, 195.297. Monárquicos populares, 142.268. Neo-Fascistas, 296.724. Social-Demócratas, 326.426. Republicanos radicales, 120.414. Otros partidos, 48.548.—Efe.

## Eisenhower pone en marcha una central eólica atómica

Washington, 26. — La primera fábrica de electricidad de energía atómica en gran escala situada en Shippingport (Pensilvania), ha sido puesta en marcha por el Presidente Eisenhower desde la Casa Blanca mediante un control remoto.

El Presidente es una ceremonia transmitida por Radio y Televisión, dijo que la fábrica de Shippingport representa «lo que puede hacerse no solo en América del Norte, sino en todo el mundo, para poner a trabajar el átomo en favor de la humanidad, no para su destrucción».

A continuación indicó el Presidente que 65 naciones se han unido al organismo de Atomos para la paz que él propuso hace cinco años.—Efe.

# LOS DEPORTES en Baleares

## El Mallorca se lleva el triunfo y de paso a toda la afición

### Un clarísimo 3-0 al final del primer tiempo y un 5-0 al final.-La eliminatoria puede estar decidida

#### R. C. D. MALLORCA, 5 - C. D. MESTALLA, 0



Homar, que no aparece en la foto, fue el autor del tercer gol. Forteza sacó una falta junto al corner y Homar, que se hallaba cerca del poste, se limitó a desviar con la cabeza el balón y batir a Quincoces, pese a la cabriola de éste. — (Foto Juanet)

**BAJO EL TUNEL Y EN LAS CASETAS**  
Por NICK

### «MI GRATITUD A SOCIOS Y AFICIONADOS POR HABERNOS ALENTADO (Miguel Gual)

### «Me han dado la mayor alegría de mi vida» (D. Jaime Rosselló)

### «Los dos primeros goles han desorientado a los muchachos» (Picolín)

### «EL MESTALLA HA JUGADO POR BAJO DE SUS POSIBILIDADES» (Pechuán)

De primera intención quisimos entrar en el vestuario mallorquinista, pero nos encontramos con unas escenas que difícilmente podrían describirse. Presidente y entrenador mallorquinista abrazados y llorando a lágrima viva. En poder decir ni palabra. Ninguno de los dos tenía fuerzas para responder a nuestras preguntas. Ello nos decidió a dirigirnos al vestuario visitante.

Saludamos al entrenador del Mestalla, "Picolín" y le preguntamos sobre el partido, respondiendo:  
—Los dos primeros goles han desorientado a los muchachos, en especial el primero, un gol en frío y de suerte. En el segundo un fallo incomprensible del central al dejar pasar el balón. Esto ha hecho que tuviéramos que rectificar nuestra manera de jugar el partido de hoy.

—¿Y era?  
—Intentar sorprender al Mallorca en los primeros quince minutos.  
(Continúa en la pág. siguiente)

#### CRONICA POR RAT

Cohetes y tracas, banderolas y birretes, caras nerviosas, ambiente de emoción y de fiesta. El campo Luis Sitjar se iba poblando rápidamente de aficionados, que rara vez, no habían de tener opiniones dispares, sino que unidos en un solo deseo, hablaban de convertirse por arte de magia, en «chinchas» del equipo que, instantes después en fundado en los colores del R. C. D. Mallorca sería el representante de una afición en esta competición de ascenso a la II División. El aire del Luis Sitjar inclusive, estaba impregnado de una atmósfera distinta. Nadie se estaba quieto en sus asientos. Todos querían exteriorizar su adhesión al equipo y si les hubiera sido posible, hasta hubieran adelantado las manecillas de los relojes, para que la emoción grabada se anticipara al horario previsto. Mientras, en los vestuarios escuchaban las palabras de sus respectivos entrenadores, los equipos que instantes después saltarían al campo para ofrecer al respetable —nunca mejor apli-

cada la palabra de respetable— el mejor encuentro de la temporada, y quizás uno de los mejores que se hayan podido presenciar en el Luis Sitjar desde su inauguración. Nunca le dió buen resultado —asi piensan los supersticiosos— al Mallorca dejarse retratar momentos antes del encuentro, con un «pibe» entre ellos. El domingo hubo «pibe». El comentario se escuchó, pero quien lo hiciera desconocía la clase de «pibe» que se retrataba, era nada menos que el más joven de los alumnos de Miguel Gual, era nada menos que el hijo de Miguel del Soto, de quien tiene bajo su cuidado a una buena porción de jugadores del Mallorca, que desde hace algunas fechas están allí concentrados haciendo —por cuenta del club— una cura de reposo y de vitaminas. Tal vez en esta ocasión estaba justificada la fotografía del niño y tal vez en esta ocasión se quiera demostrar que no creían en supersticiones, tonterías ni cuentos. Y pasados aquellos momentos de nerviosismo acelerado se hizo el silencio. En uno o dos arugos del Luis Sitjar asomaron tranquilas unas pancartas mestallistas y se lanzaron al aire los

gritos de ritual de «Mestalla, Mestalla, Mestalla ganará», que se acallaron prontamente por el almacén de alegría estruendosa prefabricada, que los más acérrimos habían preparado afortunadamente en la trastienda. Y EMPEZO EL TRASCENDENTAL ENCUENTRO. Si, el trascendental encuentro comenzó. El Mallorca estaba totalmente desfigurado, desconocido. Atacaban sin cesar contra la barrera que Picolín había establecido previamente frente a ellos. La consigna del Mallorca era una «Atacar sin desmayar». La consigna —tal vez equivocada— del Mestalla era la de defenderse a toda costa, para impedir su cerrojo en los primeros veinte minutos de la contienda y después intentar —con la desmoralización del Mallorca—, conseguir la ventaja de algún gol. Todo salió fálido a los jóvenes jugadores del Mestalla. El Mallorca, que afortunadamente supo durante los meses de competición de III grupo Balear, reservarse lo más posible, destapó definitivamente el tarro de sus energías físicas, dió pruebas fehacientes de su moral de equipo, de su vergüenza profesional, de su calidad técnica y fué comien-



Se castigó al Mestalla con un penalty, por falta a Forteza, y Morro fue el encargado de transformarlo en gol. El meta visitante no pudo impedir que el balón llegase hasta la red. (Foto Juanet)

#### UN «HINCHA» EN EL ESTADIO CASTALIA

### «Que nadie se haga excesivas ilusiones, el Castellón tiene un buen equipo...»

### «Su reacción y el buen juego de la segunda parte no se los había visto...», nos dijo refiriéndose a los jugadores del Atlético Baleares

Hemos querido conocer la opinión de uno de los acompañantes del «At. Baleares» en su desplazamiento a Castellón, y a él nos hemos dirigido, pero al preguntarle nos ha dicho:  
—No tengo inconveniente en contaros la verdad de lo que sucedió en «Castalia», pero impongo la condición de que mi nombre sea silenciado.  
Y no nos quedó más remedio que aceptar su proposición. Vamos a silenciar su nombre, pero

en cambio diremos que ha actuado como dirigente del club blanquiazul en un época que el club consiguió esa categoría que ahora quiere reconquistar.  
—¿Qué tal el partido?  
—Dos partes completamente distintas. Una primera en la cual los jugadores del Castellón se impusieron por su velocidad y enorme entusiasmo que les llevó a conseguir cuatro goles, ante el desconcierto de los palmesanos que, ya al final, reaccionaron pa-

va lograr dos goles y acortar distancias. Vino el segundo tiempo y entonces quién se impuso fué el Atlético Baleares, que muy pronto conseguían colocar al marcador en un amenazador 4-3.  
—¿Y entonces?  
—A partir de este tercer gol llevaron de cabeza a los castellonenses, pero entonces estos volvieron a marcar y ello les frenó un poco, pero aún así y todo obligaron al Castellón a reple-

garse y defender los dos goles de ventaja que había logrado.  
—¿Qué tal el Castellón?  
—Que nadie se haga excesivas ilusiones. El Castellón tiene un buen equipo ya que cuenta con una línea media excelente, una defensiva muy dura, aparte de un delantero centro excepcional, un muchacho que hizo andar de cabeza a Gabriel Ferrer, con los balones por alto, pese a que nuestro central salta lo suyo.  
(Continúa en la pág. siguiente)



Estos doce hombres (el niño no cuenta), fueron los que lograron una gran victoria sobre el Mestalla victoria que les abre el camino para la próxima y definitiva eliminatoria.—(Foto Juanet)

Cona S. E. el Generalísimo

Barcelona - Valencia en los cuartos de final

Madrid, 25. — En los locales de la Real Federación Española de Fútbol se ha celebrado el sorteo para los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo bajo la presidencia de don Alfonso de la Fuente Chaos, presidente del máximo organismo. El sorteo ha dado el siguiente resultado:

- Barcelona—Valencia.
Las Palmas—Ato de Bilbao.
R. Madrid, con el vencedor del partido de desempate Valladolid-España.
Jaén—Real Sociedad.
Los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar el próximo día 1.º y los de vuelta el 8 en los campos contrarios.—Añil.

Campeonatos de Ajedrez

Entrega de trofeos y vino de honor



En la mañana del Domingo se celebró con un vino de honor en el Café Moka, la entrega de los premios y trofeos del Campeonato de Ajedrez de 2.ª Categoría. Con numerosa concurrencia y en un exquisito ambiente donde reinaba la cordialidad y la simpatía, se procedió por el Campión de Baleares de 1.ª Categoría don Juan Antonio Sancho al reparto de los siguientes premios:

- Campeón: E. Sánchez, Copa y medalla de oro.
Subcampeón: R. Jimeno, Copa y medalla de oro.
3.º R. Feliú, Medalla de Oro.
4.º S. Sanz, Medalla de plata.
5.º G. Fullana, Medalla de plata.
6.º Sra. M. S. Hubert, Medalla de Plata.
7.º C. Arnáiz, Medalla de Plata.

También se entregaron los trofeos del Campeonato de Mallorca de 2.ª Categoría:

- Copa a R. Feliú; Campeón y Copa a G. Fullana; Subcampeón.

No fallaron discursos y ofrecimientos, sintándose las bases para la creación del Club Moka de Ajedrez, al que hizo su primera y espléndida aportación el pintor y escultor señor Morell, donando un hermoso grupo escultórico.

Azóbó la brillante matinal con el anuncio de quince partidas simultáneas que el Campeón Sancho jugará contra los contendientes del Moka el próximo sábado a las 5'30.

LA LESION DE JULIAN ES GRAVE

Tal vez no cae más las botas

Como recordareis en el encuentro Mallorca-Mestalla, se lesionó el exterior izquierdo del Mallorca Julián. Fue una lesión rara que se produjo el solito cuando corría tras el balón en una internada pelagrosísima para la meta del Mestalla. Julián quedó tendido en el suelo quejándose de fuertes dolores en una pierna. Fue retirado del campo y en el segundo tiempo, inyectado, reapareció.

Ayer inquirimos de los doctores la información precisa. Ellos nos dijeron:

El Dr. Mestres: La lesión que padece Julián es grave. Creo que esta temporada ya no jugará más... y dudo que pueda jugar en la venidera.

El Dr. Servera Amer: Creo que la lesión de Julián no se ha producido en Mallorca. El tajo indica que es una herida antigua que se ha ido agrandando con el tiempo. Mi opinión es la de que Julián no jugará esta temporada y posiblemente no podrá seguir en la práctica del fútbol, porque cada vez que lo intenta, cuando se considere curado sufrirá la rotura de unas fibras que nunca podrán reproducirse y ser lo resistentes que se precisa para estos esfuerzos.

Mucho mejor hubiera sido cualquier otra lesión inclusive de menisco. De todas formas y para tranquilidad de todos, no estaría de mas una entrevista con el Dr. Naves.

Así están las cosas en el Mallorca: Julián, el Magnífico jugador canario en momentos tan interesantes como estos, no podrá prestar su colaboración al Mallorca, aun sintiéndolo mucho. Brunet ha sido, dado de alta en el día de ayer, pero no es aconsejable su alineación el próximo domingo.

Lamentamos el percance que le ha ocurrido al buenazo de Julián. Desearnos su pronto y total restablecimiento al par que desearnos acierto en Miguel Gual, para resolver la difícil situación que se le presenta. — R A T.

El Mallorca se lleva el triunfo...

(Viene de la página anterior) de el terreno a sus nobles adversarios para situarse en sus dominios, para no retroceder ni un solo palmo de terreno, buscando el hueco propicio por donde romper la barrera defensiva y celar sus atacantes en busca de goles, buena cosecha de goles, que le permitieran mirar el encuentro de vuelta de esta eliminatoria difícil con cierta tranquilidad.

«Los leones granates» como un querido colega les ha denominado, dieron rápidamente sus zarzapos amenazadores y apenas en el aire había disminuido el humo del último cohete, el Mallorca había elevado el número uno en el marcador, levantando una auténtica tempestad de aplausos y de voces.

SE JUGO DE MARAVILLA Y AL ATAQUE

Sabia el Mallorca que era preciso sacar todo el provecho posible de esta impresión moral que sobre el ánimo de todos los mallorquinos produciría el gol en frío. Se redoblaron las energías, se siguió acorralando —esta es la palabra— a los jóvenes jugadores del Mestalla, que seguían aferrados a su táctica defensiva con la esperanza de frenar los ímpetus de un Mallorca desconocido, que el domingo si que sacaba del fondo del espíritu de cada cual lo mejor de su potencialidad y lo ofrecía a manos llenas, sin reservas de ninguna clase, en aras de una victoria amplia, magnífica, total que les permitiera acudir con una cierta dosis de confianza y optimismo al encuentro de vuelta.

Se jugó, pues, de maravilla y siempre al ataque. Ni un solo momento titubeó Gual en sus órdenes. Su pulso fue firme y certero. Gual le ganó a Picolin, que fué el primer sorprendido de la avalancha.

El ímpetu del Mallorca fue tan arrollador, el empuje del público tan formidable, que ni siquiera se pudo contener cuando en un momento dado caía lesionado el delantero Julián. Los compañeros siguieron atacando sin tregua ni cuartel y solo acudieron al lado de Julián, cuando pasados unos segundos, el gol número dos reemplazaba al uno en el marcador y JULIAN FUE RETIRADO DEL CAMPO.

No recibió ningún golpe Julián. La lesión fue totalmente fortuita. Se cayó porque se le reprodujo un fuerte esguince

en la pierna derecha. Con diez jugadores siguió el Mallorca atacando. No tuvo ni una vacilación. Ni por un momento pasó por la mente de Gual que debía cambiar de táctica adoptando una postura defensiva. Y así sus hombres insistían y antes de llegar al descanso, el gol número tres se había producido.

EN EL SEGUNDO TIEMPO, DOS GOLES MAS Y REAPARECE JULIAN

En el segundo tiempo reapareció Julián. Una decena de inyecciones para dormirle la herida muscular se le habían dado, pero Julián, que estaba casi totalmente inválido, tuvo un claro balón delante de su pie izquierdo, hizo un esfuerzo sobrehumano, disparó y consiguió el cuarto gol para su equipo. Un detalle que prueba de lo que es capaz el entusiasmo y la voluntad. Y más tarde Forteza era zancadilleado cuando se encontraba ya al borde del gol y el Mestalla era castigado muy justamente con penalty, que Morro, en un alarde de facultades, de aciertos, de buen juego, convertía en el quinto y último gol de la tarde.

EL PUBLICO SATISFECHISIMO

El público salió del Luis Sitjar ampliamente satisfecho. Se cumplió todo lo que deseaba, el triunfo había sido total. La eliminatoria estaba casi decidida.

UN NOBLE ADVERSARIO EL MESTALLA

Al hablar del Mestalla hoy, solo podemos hacer alusión a su nobleza. Muy bien estuvieron todos los chicos del Mestalla. Supieron perder sin entregarse a gestos ni a hecho deleznable. El Mestalla salió del campo con una gran ovación, que se reprodujo cuando ellos fueron los primeros en acudir a los decanos para felicitarlos por su triunfo.

EL PRESIDENTE DEL MALLORCA Y EL PUBLICO

El Presidente del Mallorca y sus directivos también nos manifiestan su satisfacción íntima por el comportamiento del público. Se nos decía don Jaime Rosello — que entre este público estaban nuestros nobles rivales del Atco. Baleares y del Constancia; por ello es que yo en representación de la Junta Directiva, ruego a la hinchada del Mallorca que sepa corresponder el domingo en Son Canals y que se anime al Atco. Baleares, que como nosotros está defendiendo el prestigio del fútbol balear.

También tuvieron palabras de agradecimiento para los del Mestalla, cuyo comportamiento fué siempre deportivo, dando una auténtica lección de lo que es deportividad.

Y ESO FUE TODO

Terminado el encuentro las pizarras cantaban el amplio triunfo del Elche a costa del Alco. C. Jerez. Al parecer también tiene el Elche decidida la eliminatoria si en los encuentros de vuelta, los dos equipos se portan como es de esperar, aquello que nadie quería, aquel choque Elche-Mallorca, los dos gallos nacionales de III División habrá llegado.

Desarrollo del partido

A las órdenes del colegiado señor López Montenegro, ayudado por jueces de línea, también del Colegio Central, los equipos se alinearon de la siguiente forma: MESTALLA: Quincoces III; Barrera, Pastor, Herrera; Castro, Egea; Alegre, Roberto, Balbastro, Chinesta y Castelló.

MALLORCA: Vilar; Campaneta, Erezuma, Ferrandiz; Manolete, Romero; Homar, Forteza, Morro, Jofre y Julián.

Puesto el balón en juego el Mallorca fuerza un corner. Sacado por Homar es despejada la situación por el central visitante.

1.º m. Golpe franco contra el Mestalla, a unos tres metros del área. Se saca la falta y hay una combinación entre Jofre y Forteza, que termina con un gran disparo de Morro, que intenta detener el balón el portero valenciano pero se le escapa la pelota y después de dar en el poste llega al fondo de la puerta del Mestalla. (1-0).

9 m. De resultados de un fallo de Erezuma se arma un lío ante la puerta mallorquinista, el balón da en el poste, hay un nuevo remate y finalmente a meta batida es Romero quien salva el gol.

16 m. Jofre, en posición de extremo izquierda, sirve maravillosamente sobre puerta, no se entienden portero y defensa central y de ello se aprovecha Morro para rematar de cabeza a gol, en una jugada muy valiente. (2-0). Julián se ve obligado a abandonar el terreno de juego, al parecer lesionado en una pierna.

26 m. El lateral derecha comete una falta cerca de la línea de corner. Se cuida de sacar la falta Forteza, que lo hace junto al poste, lo que es aprovechado por Homar para rematar de cabeza a gol. (3-0). Reaparece Julián, más bien como figura decorativa pues cojea enormemente.

28 m. Golpe franco contra el Mallorca, saca la falta Roberto, rebotando el balón en uno de los jugadores que forman en la barrera y saliendo a corner. Se cuida de sacar la falta Castelló, pero lo hace directamente fuera.

34 m. Erezuma se ve obligado a ceder corner, para salvar un ataque pelagroso de los mallorquinos saca Egea, despejando Campaneta.

37 m. Castro cede corner. Lo saca Homar, despejando el portero.

41 m. Falta en el lateral izquierdo del Mestalla. Saca la falta Manolete y Quincoces se ve obligado a desviar el balón a corner. Lo saca Julián, despejando Castro.

42 m. Nuevo corner contra el Mestalla. Lo saca Homar, rematando de cabeza Manolete, desviando con apuros a corner Quincoces. Vuelve a sacar la falta Homar, deteniendo en esta ocasión el meta.

SEGUNDO TIEMPO

1 m. Castro desvía un balón a corner. Es sacado por Homar, deteniendo por alto el meta mallorquino.

5 m. Ahora es Egea quien cede corner, para salvar un peligroso centro-chut de Homar. Sacada la falta debe rechazar por dos veces el portero, hasta que al final es Castro quien despeja.

7 m. Desde fuera del área lanza Julián un fuerte tiro raso que llega al fondo de la red, pese a que Quincoces logra tocar el balón (4-0).

20 m. Castro, para salvar una rápida internada de Morro, se ve obligado a tirar el balón a corner. Lo saca Homar, incurriendo en falta Morro.

23 m. Internada de Forteza que es frenada por falta de dos contrarios dentro del área. Se señala el correspondiente penalty. Morro se cuida de transformar la falta en gol, de fuerte tiro colocado al ángulo izquierdo. (5-0).

29 m. Vilar, para corregir un fallo de Campaneta, se ve obligado a salir fuera del área a detener un balón. El golpe franco es sacado por Chinesta despejando Homar que había bajado a defender su puerta.

32 m. Vilar desvía a corner un fuerte tiro de Alegre. Sacado el corner por el propio Alegre, va directamente fuera.

37 m. Campaneta entra duro a Roberto, el cual queda en el suelo. El árbitro señala la oportuna falta mientras que el jugador valenciano es debido retirar del terreno de juego por los servicios de la Cruz Roja.

46 m. 31 s. El árbitro señala el final del partido con la victoria de Mallorca sobre el Mestalla por el resultado de 5-0. — B.

Un «hincha» en el Estadio Castalia

(Viene de la página anterior)

—¿Y el Atlético Baleares?

—Jugó un primer tiempo desconcertante, la velocidad de sus contraristas y la forma en que iban produciéndose los goles les desconcertó, después reaccionaron y estuvieron a punto de lograr el gol del empate.

—¿Distinguidos?

—A mi juicio todos, pues pusieron el máximo de su parte aún cuando los hubo que no tuvieron suerte, como el caso de Albadalejo en el tercer y quinto gol. Su reacción y el buen juego de la segunda parte no se los había visto en los encuentros que he presenciado esta temporada en «Son Canals».

—¿Se eliminará al Castellón?

—Creo que sí, pero repito que el Castellón tiene un buen equi-

po y que no están desahuciados.

—¿Alguna cosa más?

—Sí; quiero hacer de manifiesto la gran deportividad del público de Castellón, un público que animó a los suyos, pero que rogó el aplauso a los mallorquines; es más, después del partido, muchos fueron los elogios que escuché para los jugadores del Atlético Baleares. Nuestros aficionados, el próximo domingo, deben respetar la idéntica forma, que el Castellón se lleve una inmejorable impresión de su visita a «Son Canals».

Y ya no nos dijo más, el aplauso y gran aficionado. Que el domingo se confirmen sus deseos y que los «hinchas» blanquiazules sepan corresponder a las atenciones que recibieron sus jugadores en el Estadio de Castalia.

Castellón, 5-At. Baleares, 3

CASTELLÓN. — El Castellón venció al At. Baleares por 5 a 3.

ALINEACIONES: Albadalejo; Crespi, Ferrer, F. García; Vila, Sastre; Fita, Alorda, Franch, Ricardo García y Cintas.

CASTELLÓN: Orti; Serrano, Meliá, Martí; Casanovas, Feliú, Yuste, Badí, Camorro, Trilles, Jiménez.

Evidentemente, el Atlético Baleares ha dejado una impresión agradabilísima. Esta impresión la corrobora el resultado final del encuentro después que el Castellón llegó a tener en la primera parte nada más y nada menos que un rotundo cuatro-cero a su favor. Esto indica la verdadera categoría del equipo visitante y, sobre todo espíritu de equipo, el verdadero entusiasmo y el gran interés con que los jugadores isleños han saltado esta tarde sobre el terreno de juego, para disputar el primer encuentro de esta difícil eliminatoria.

Ha causado una admirable im-

presión la contundencia de su defensiva, el juego inteligente, rápido y profundo, que han infligido los volantes y la rapidez y peligrosidad de sus cinco delanteros.

El resultado de este encuentro ha dejado en la afición castellonense un interrogante muy profundo con respecto a la final de esta importante eliminatoria que tendrá lugar en terrenos mallorquines.

El equipo local a pesar de la categoría de sus adversarios, ha jugado esta tarde el mejor encuentro de la temporada actual. Esto hace todavía mucho más meritosa la actuación del conjunto blanquiazul.

Hemos visto un Castellón totalmente desconocido. Un Castellón que ha ido a todas. Ha disputado todos los balones con energía y decisión realmente extraordinarias. Camorro ha tenido que bregar incansablemente para abrirse camino ante la cerrada defensiva visitante. En su primera parte el Castellón ha

sorprendido a sus contrarios, despegando un juego veloz e incisivo. Y esto explica el que hasta el minuto 40 hubiera encajado el meta visitante ya cuatro goles, pero a pesar de este handicap que en otro equipo hubiera podido llevarle a un desánimo total, el Atlético Baleares asimilando perfectamente el juego contrario, no perdió los ánimos sino que lanzó al ataque, y en los últimos tres minutos conseguían acortar distancias logrando un gol oportunista de Cintas, después de una jugada magnífica de su ala derecha. Esto suceda a los 42 minutos y a los 43 y medio Ricardo García, desde lejos, acertaba a incrustar el segundo tanto para sus colores en el fondo de la red albigrá.

Los goles del Castellón en esta primera parte se consiguieron a los 13 minutos por mediación de Jimenez; a los 17 Trilles consiguió de fuerte disparo el segundo tanto; y a la media hora exactamente Camorro de remate de cabeza a centro de Bovi, lograba el tercero y diez minutos más tarde Trilles — de fuerte remate, también, conseguía el cuarto para su equipo, desde dentro del área.

La segunda parte fué de inferior calidad en el juego, pues que ambos equipos acusaron el fuerte tren impuesto en los 45 minutos iniciales.

A los 12 minutos, Fita en un gran avance situaba la pelota a los mismos pies de Franch, éste se adentraba en el área y desde muy cerca fusiló un disparo fuerte y colocado batiendo a meta local.

A los 17 minutos se producía el quinto tanto del Castellón también por mediación de Camorro y de esta manera con el resultado de cinco tantos a tres finalizado un partido que no ha puesto las cosas muy claras para el equipo vencedor de esta tarde. — R. S.

CASETAS

(Viene de la pag. anterior)

datos y después corramos a la defensiva, motivo por el cual ya salimos con el extremo izquierda en la posición técnica de antiguo medio centro?

—¿Qué le ha parecido el Mallorca?

—El Mallorca me ha gustado, al menos por lo hecho hoy. Se trata de un equipo muy brigado, con bastantes veteranos en sus filas.

PECHUAN

Después fué el Secretario del Mestalla quien nos dijo:

—Ya sabíamos que teníamos que entendernos con un equipo de veteranos, pero lo que más ha sorprendido a los muchachos —excesivamente jóvenes para esta clase de partidos— ha sido el primer gol marcado por el Mallorca de salida.

—¿Ha rendido el Mestalla lo normal?

—No; el Mestalla ha jugado por bajo de sus posibilidades, especialmente la línea delantera.

—¿Resucita la eliminatoria a favor del Mallorca?

—El resultado parece indicarlo así, pero en fútbol nada hay escrito y una ventaja de cinco goles no ha sido suficiente en más de una ocasión. No obstante, lo lógico es que set el Mallorca quien siga adelante.

Nos despedimos de Picolin y Pechuan, quienes elogiaron el comportamiento de nuestro público.

D. JAIME ROSSELLO.

Ya mas reposado encontramos en el vestíbulo del vestuario mallorquinista a don Jaime Rosello, rodeado de aficionados y directivos. Al preguntarle sobre el partido, nos dice:

—Nuestros jugadores me han

dado la alegría más grande de mi vida, pues se han empleado al máximo para decidir la eliminatoria en este primer partido.

—¿Como ve el ascenso?

—Después de la gran victoria de esta tarde, aumenta por mi parte la confianza que tenía depositada en nuestro entrenador y jugadores.

MIGUEL GUAL.

Miguel Gual, el entrenador de los decanos, todavía estaba bajo una fuerte tensión nerviosa, cuando nos dijo:

—Mi gratitud a los socios y aficionados por haberme alentado en la forma que lo han hecho. Mi gratitud a los jugadores que han podido demostrar de lo que son capaces cuando se les exige el máximo.

—¿Esperaba eso de sus jugadores?

—Esperaba el gran partido que han jugado y mucho más, pues estoy seguro que ellos lo darán todo por el Club.

—¿Alguna cosa más?

—Sí, que hagan el elogio que se merecen los jugadores del Mestalla, por su magnífico comportamiento en el terreno de juego. Auténticos caballeros del deporte, como se debe ser.

Y el «mister» mallorquinista seguía recibiendo felicitaciones de los directivos y algunos «hinchas» que habían logrado «colarse» en el recinto de los vestuarios.

petites galeries SASTRERIA de LUJO

# Ante la final de Bruselas de la Copa de Europa

## El Trofeo de Clubs campeones en el que brilla el Real Madrid

Por EDUARDO TEUS

No creemos que vuelva a darse en esta competición de la Copa de Europa que ha arraigado firmemente en el fútbol mundial, el hecho extraordinario, — conquiste o no el título este año el Madrid — de un club que llegue a la final tres temporadas seguidas. Porque su enorme dificultad la tenemos no solo en ir salvando obstáculos y ser finalista, sino en participar en ella. Hay que ser campeón cada temporada, salvo el caso excepcional que todos conocemos del Sevilla, porque el Madrid le ganó el derecho de ir a ella, siendo subcampeón el club andaluz. Y no es fácil ser, una temporada tras otra, el campeón de Liga. Este Madrid, que por tres veces va a la final de la Copa de Europa, hace dos años no la hubiera podido jugar, sin la repesca de haber ganado la Copa en la difícil y emocionante final de París cuando a los diez minutos de juego perdía ante el Reims, ese formidable club francés campeón este año en Francia, Liga y Copa, la noche en que remontó, para ganarla, una final perdida.

El enorme cartel del Madrid en todo el mundo — lo quieran o no aceptar y reconocer lo de los «mercenarios» y demás tonterías — ha valorizado el fútbol nacional porque los nacionalizados con plena legalidad son españoles y no hay mas extranjeros en el equipo que Kopa, el que Joséto con su nervio y brio ha hecho comprender que nadie es insustituible y que su puesto de extremo ha podido ser cubierto en la Copa del Generalísimo sin que se notase mucho la falta del magnifico internacional francés.

El Milán, libre de preocupaciones en la Liga italiana dedica, como en toda la temporada, su máximo esfuerzo a la Copa de Europa. Quiere ser el vencedor del gran trofeo y cree tener juego para ello después de haber eliminado a muy fuertes contrarios. Su difícil campaña en la Copa es realmente magnífica. Basta fijarse que ha eliminado a clubs de la categoría del Rapid de Viena, campeón de Austria, al Glasgow Rangers, campeón de Escocia, al Borussia, campeón de Alemania y al Manchester United, campeón de Inglaterra. El fútbol de Austria, Escocia, Alemania e Inglaterra, no puede considerarse precisamente flojo, y ha quedado en la cuneta.

Atención al Milán descansado y en forma con todas sus figuras. Los italianos, los nacionalizados y los extranjeros. Es un formidable equipo mucho más peligroso este año que el sentimental Manchester United con sus nuevos «babies» que parecieron colegiales ante el Milán en San Siro como nos cuenta en su crónica el gran crítico francés Eskenazi, en la semifinal de la Copa de Europa.

Esta alineación que anuncia el Milán para la final de Bruselas de Buffón, el ágil y atlético guardameta. De los tres duros defensas, Fontana, Zanier y Maldini con su marcaje muy sobre el hombre y sin contemplaciones. Los medios de categoría internacional, el veterano Bergamichi y el joven Radice. Y el ataque formado por el rápido Mariani, el científico sueco Liedhem, el maravilloso uruguayo Schiaffino, la figura en los últimos campeonatos del mundo en Suiza con Uruguay, el extraordinario argentino Grillo, que aquí vimos con el Independiente y el veloz Cucchiaroni, también argentino o la revelación de esta temporada el desconcertante Danova, es todo un gran equipo.

Cuidado con el Milán. Es el adversario más fuerte de una final para el Madrid, pese a su fútbol lento. Es francamente superior al Reims y a la Fiorentina, anteriores finalistas.

El Madrid con la baja de Marsal y la duda de a quien poner de defensa lateral, si a Atienza con su fútbol reposado o a Marquitos con su fogoso ímpetu, lo demás lo tiene resuelto. Joséto se ganó frente a Mateos un sitio en el ataque y Kopa, es siempre Kopa, jugador de alta clase. Así el Madrid, con permiso, de una lesión en los suaves entrenamientos o una enfermedad del último momento, presentará en su tercera final de la Copa de Europa, a este equipo conocido. A la fortísima alineación de: Alonso; Atienza o Marquitos, Santamaria, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Kopa, Joséto, Di Stefano, Rial y Gento, que hay que reconocer es un aseasona alineación y mucho más con el nervio y espíritu combativo que pone en la Copa de Europa.

El Madrid, la verdad es, que ha llegado a la final por un camino mucho más suave que el Milán. Exento por el sorteo en la primera ronda, el Amberes fue fácil adversario y aunque el Vasas húngaro tenía y tiene calidad sin llegar, claro está, al famoso Honved, el 4 a 0 del Santiago Bernabeu dejó resuelta la eliminatoria y permitió perder en Budapest. Es un Madrid menos «trabajado» y puesto a prueba en la Copa, como el Milán, — por eso le tememos — que va a la final con su moral enteriza, pero sin el contraste de las duras pruebas por las que ha pasado el campeón de Italia.

Pero el Madrid está en juego y le echa alma a la Copa de Europa. Ahora que tenga suerte...

# Copa S. E. el Generalísimo

**R. SOCIEDAD, 1—OSASUNA, 0**  
Arbitro Arenal, imprecis, pero pitando demasiado. Comienza el juego con dominio local, pero sin remate en la delantera. A los 24 minutos, en un rebote de la defensa, Laguardia marca el único gol de la tarde. Sigue el dominio local pero los navarros no se entregan.

La segunda parte es algo más movida. El Osasuna realiza brillantes jugadas peligrosas. Entre los nueve y veintidos minutos vuelve a dominar la Real; no obstante se llega al final con el resultado ya señalado.—Alfil.

**CELTA, 0—AT. BILBAO, 1**  
Arbitro González Echevarría, protestado. Comenzó dominando el Atlético. En un choque con Carmelo, Vigo se lesiona y abandona el terreno. Después el dominio es cético, pero sus interiores carecieron de profundidad. Tampoco los avances del Atlético dieron sensación de peligro. En el segundo tiempo también el dominio es alterno. A los 23 minutos en jugada de Uribe que entra hacia atrás permite a Arieta, de cabeza, llevar el balón a las mallas. Hasta el final el juego es soso. Lo único destacable, la labor de ambas líneas defensivas.—Alfil.

**VALLADOLID, 2 - ESPAÑOL, 2**  
En los inicios del encuentro se jugó por ambas partes con gran entusiasmo, pero después degeneró en una pelea brusca y de poca calidad. La delantera local adoleció de compensación que le hizo perder algunas ocasiones claras de marcar. Fue el Valladolid el primero en marcar a los 20 minutos. El tanto del empate se produjo a los 35 minutos, de penalty. En la segunda parte se impusieron los nervios y surgieron las brusquedades, parándose por este motivo, en muchas ocasiones, el juego. A los siete minutos Torres marcó el segundo tanto españolista. Cuando faltaba un minuto, después de haber bajado considerablemente el juego local, Tini establece el empate definitivo.—Alfil.

**SEVILLA, 2 - LAS PALMAS, 0**  
De salida el Sevilla presiona. A los 22 minutos Arsenio, de cabeza, marca el primer tanto sevillista. El juego continuó con igual tónica y con el resultado de uno a cero se llega al descanso. Reanudado el juego las cosas se mantienen en el mismo tono y a los 32 minutos, Pepillo consigue el segundo tanto local.—Alfil.

**VALENCIA, 7 - GIJÓN, 0**  
El Valencia, que jugó a favor del viento, dominó ampliamente en los primeros minutos, marcando a los cuatro su primer tanto. Dos minutos más tarde aumenta la diferencia con otro tanto. A la presión valencianista reacciona el Gijón, realizando buen juego en el centro del campo pero sin apenas profundizar.

A los 13 minutos de la segunda parte, llega el tercer tanto y a los 26 se marca el cuarto. El quinto, sexto y séptimo se logran a los 28, 33 y 41 minutos. El Gijón no ha realizado buenas jugadas más que en el centro del campo y su delantera estuvo carente de profundidad. A partir del segundo gol se vino abajo.—Alfil.

**BARCELONA, 8-ZARAGOZA, 0**  
Partido de neta superioridad azulgrana como lo demuestra el resultado. La goleada se produjo pese a las precauciones defensivas del Zaragoza. A los 4 minutos se señala un penalty, que es protestado por el público. Kubela lo transforma en el primer tanto. Este mismo jugador consigue el segundo a los 23 minutos. A los 43 Suárez logra el tercero. Suárez es quien en la continuación logra el cuarto. El quinto es de Tejada, a los cuatro minutos. Tres minutos después Tejada incrusta el balón en la red, que es el sexto. Martínez consigue el séptimo a los 14 minutos. Y a los 27 llega el octavo y último tanto barcelonista, obra de Suárez.—Alfil.

**GRANADA, 0 - JAEN, 2**  
El Granada, con una alineación que no ha gustado a nadie, se ha desentendido deficientemente y ha realizado, quizá, el peor partido de la temporada. Sus hombres no acertaron nunca ante el marco y la desventura en el terreno dejó mucho que desear. Los goles se produjeron en la primera parte a los 20 minutos obra de Sara y a los 34 minutos obra de Atienza.—Alfil.

### UN RECUERDO: HABER ESTADO EN **LOURDES** UNA CONMEMORACION: IR EN SU CENTENARIO



ITINERARIOS,  
PASANDO POR  
SAN SEBASTIAN  
O BARCELONA

VIAJES  
**Marsans S.A.**  
TITULO NUM 1 GRUPO A  
Paseo Generalísimo, Franco, 26 al 32  
Teléfonos 1633 - 6353  
PALMA DE MALLORCA

## «BRINDIS» DEL MEJOR «COMBINADO»

**A** rego  
**B** izquierda Botinas  
**C** atigene

Hoy martes, de 6 a 8 en el cine Born; de 9 a 10 en el cine Capito; y mañana a partir de las 6 en Sala Augusta, será Vd. obsequiado con una ampolla de Catigene al adquirir su localidad.

Son muestras del afecto de Mamá Caty, de la atención que tiene esta semana para Vd. el «coctail ABC», y de la gentileza de los cines

**A** ugusta  
**B** orn  
**C** apitol

ASPIRINA  
SOLO HAY  
UNA  
ASPIRINA

Contra dolores,  
gripe, resfriados,  
reumatismo

EL PRODUCTO DE FAMA MUNDIAL  
en tubos y sobres de 2 tabletas

**MUEBLISTAS DE MALLORCA**  
Y SRES. GERENTES DE HOTELES

Visiten el mayor y más surtido depósito de muebles de todos estilos, que CONSTRUÍDOS EN SU PROPIA FABRICA ofrece solamente AL POR MAYOR

**J. SANMARTI**  
Plaza Industria, 4, 9, 10, 11 y 12 - Teléfono 284  
MANACOR

BEBA EL BOTELLIN **PITELLO** DE RIQUESIMO CHAMPAÑA

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## COPA GENERALISIMO

Barcelona, 8 - Zaragoza, 0  
 Granada, 0 - Jaén, 2  
 R. Sociedad, 1 - Osasuna, 0  
 Sevilla, 2 - Las Palmas, 0  
 Valencia, 7 - Gijón, 0  
 Valladolid, 2 - Español, 2



## CHAMPIONATO NACIONAL DE LIGA

### SEGUNDA DIVISION

#### PRIMER GRUPO

Avilés, 1 - Coruña, 1  
 Basconia, 0 - Villacano, 0  
 Eibar, 1 - Condal, 2  
 Felguera, 0 - Indauchu, 3  
 Ferrol, 3 - Girona, 0  
 Leonesa, 1 - Alavés, 0  
 Oviedo, 2 - Sestao, 0  
 Santander, 2 - Caudal, 1  
 Tarrasa, 1 - Sabadell, 3

#### TERCER GRUPO

Centa, 3 - Córdoba, 2  
 Eldense, 3 - Tenerife, 3  
 Extremadura, 2 - Alcoyano, 1  
 Hércules, 0 - Murcia, 1  
 Huélfva, 4 - Cádiz, 1  
 Jerez, 2 - Málaga, 3  
 Levante, 4 - Badajoz, 0  
 Pius Ultra, 2 - Alicante, 0  
 Sin Fernando, 2 - Betis, 2

### COMPETICION DE ASCENSO A II DIVISION

#### PRIMERA ELIMINATORIA

Unión Entrego, 3 - Turisa, 1 San Andrés, 2 - Lérida, 2  
 Ponferradina, 2 - Baracaldo, 1 Mallorca, 5 - Mestalla, 0  
 Egea, 0 - Real Unión, 3 Elche, 8 - Jerez, 0

### COMPETICION DE PROMOCION A II DIVISION

#### PRIMERA ELIMINATORIA

Oronse, 9 - Langreano, 2 Mirandés, 4 - Amistad, 1  
 Galdácano, 2 - Burgos, 2 Iñiturgi, 4 - Cartagena, 3  
 Castellón, 5 - At. Baleares, 3 Manchego, 2 - Utrera, 1

## COPA URUGUAY

### GRUPO A

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Manacor, 4 - Felanitx, 1	3	3	0	0	10	1	6
Felanitx	3	1	0	2	4	5	2
Cardassar	2	0	0	2	0	3	0

### GRUPO B

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Baleares, 2 - España, 2	4	3	1	0	12	6	7
Porreras	4	2	1	1	16	5	5
At. Baleares	4	1	1	2	9	16	3
España	4	0	1	3	5	12	1
Soledad	4	0	1	3	5	12	1

### GRUPO C

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mutense, 0 - Constanza, 3	3	3	0	0	12	1	6
Constanza	3	1	0	2	5	11	2
Mureense	2	0	0	2	3	8	0
Poblense	2	0	0	2	3	8	0

### GRUPO D

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alaró, 7 - Sóller, 1	4	3	1	0	19	5	7
Mallorca	4	3	0	1	7	6	6
Binisalem	4	1	0	3	5	14	2
Sóller	4	0	1	3	1	12	1

### CAMPEONATO DE ESPAÑA AFICIONADOS

Cardassar, 3 - Junior, 0

### CAMPEONATO DE ESPAÑA JUVENILES

Mallorca, 3 - Júpiter, 0

# LA COPA URUGUAY

Alaró, 7 - Sóller, 1 Porreras, 3 - Soledad, 1

Alaró. (De nuestro corresponsal).—En general otro gran partido del Alaró, muchos goles, satisfacción plena en el público y dos valiosísimos puntos que lo sitúan en el primer lugar de su Grupo, y con moral suficiente para ver de clasificarse para la verdadera eliminatoria.

Pocos eran los seguidores locales que pronosticaban en los primeros 35 m. pudiera el once local conseguir tan abultada y merecida victoria, si tenemos en cuenta el juego que se venía desarrollando por parte de su equipo, sino todo lo contrario, el Sóller daba más sensación de peligro ya que la balanza del dominio se inclinaba quizás más a su favor, aunque a la hora de la verdad, sus rematadores no dieran una en el clavo.

No acertaban los blancos a contrarrestar el ímpetu de los visitantes ni el juego que realizaban en el centro del terreno, nuestra línea media no encontraba su sitio lo que influía sin duda a los contrarios a desbaratar el ligazón que ella intentaba crear, no obstante hay que reconocer, para ser justos que los citados medios Llinás y Pitus, luchaban con escaso apoyo contra lo mejor del Sóller, conjunto éste que aglomera bastantes hombres en el medio campo, estableciendo allí, algo así como una base de repliegue y de contraataque que gravitaba sobre la sultura de un Rios y un Pocholo que cuidaban de abrir el juego por sus extremos aunque éstos después fueran desbaratados por nuestros defensores.

Los interiores locales ayudaban como hemos dicho poco a sus medios y manteniéndose a una distancia excesiva, perjudicaron la precisión de sus pases, por otra parte bien escasa y así un setenta por ciento de las pelotas que por esa zona viajaron acababan en pies sollerenses, para sacar el conjunto visitante demasiado provecho de este pequeño desconcierto entre ambas líneas.

Con este juego desbaratado iba pasando el tiempo hasta que se llegó a los 35 m. de esta mitad, a partir de este momento las cosas cambiaron radicalmente, serenos el Alaró, y si durante todo el tiempo transcurrido pedo de querer practicar el juego alto, ahora optó por rasear el balón y así empezó la reacción fulminante de nuestros muchachos que presionaron contra el marco contrario creando serios apuros en él.

Cuarenta minutos y vino el primer gol, un centro bombeado sobre la meta de Zubieta y que Luis cabeceó a la red. 1-0.

En estos momentos y en otro avance de nuestro delantero Coll, el lateral sollerense quedó lesionado y fué retirado del terreno de juego. Peligros continuos en la meta de Zubieta y el segundo tanto no llegó por pura chiripá. Guasp en gran jugada desbordó al defensor y largó un tiro impresionante, esquinado éste venido a pegar a la escuadra del marco, sin embargo para los locales llegó poco después la recompensa, un minuto antes del final Luisín a la media vuelta disparó un buen tiro que se coló sin que Zubieta se diera por enterado. 2-0.

Fueron estos 10 m. del final de este tiempo de gran fútbol por parte del Alaró, que dejaron entrever el juego que saben practicar y como hay que decidir un partido por la vía rápida.

Vino la segunda mitad, y los blancos nos brindaron una excelente actuación, extraordinaria, en fin, todo lo que digamos es poco por cuanto ellos hicieron mucho más.

Precisamente ahora que termina la temporada es cuando vamos a jugar al Alaró. Bien pertrechados sus elementos de moral y, sobre todo de fondo dieron una bellísima demostración de buen fútbol.

Corrieron sus elementos, corrió el cuero y el rosario de goles empezó a desgarrarse, para ofrecer nos al final un tanteo de alto tono, que dicho sea con justicia fué por completo muy merecido. Ante aquella máquina de hacer fútbol de todo nuestro once, quedó desfondado y desorientado el equipo sollerense, hasta desaparecer por completo.

A los 14 minutos cuando Martín pasó un balón a Cantallops lo que aprovechó éste para disparar raso y batir a Zubieta. 3-0.

Dos minutos después, Toná lanzó un tiro a puerta, Zubieta le desvió pero Martín oportuno le volvió el gol. 4-0.

El público animado por el buen juego de sus jugadores, mostraba su satisfacción aplaudiéndoles y jaleándoles y poco tardó en producirse el quinto avance de nuestra delantera, Pitus hombeó un balón sobre la cabeza de Martín, éste le pasó a Guasp que de su-

berbio cabezazo lo remató a la red burlando a Zubieta.

El Sóller trató de acercarse al marco de Cañellas con propósito de conseguir el gol de honor, y ocasión tuvo para apuntárselo, mas cuando el balón se colaba al estar Cañellas batido, Xisquet lo despejó muy oportuno.

Poco después fué Cantallops quien remató un balón que rozó el poste y salió fuera.

El juego era de gran calidad y el Sóller no acertaba a frenar los ataques de nuestros muchachos y otro gol subió al marcador. Cantallops lanzó a Tomás, éste avanzó unos pasos hacia el marco, largando un tiro raso y esquinado colándose a la red como una exhalación, tampoco Zubieta nada pudo hacer por la dureza del disparo. 6-0.

No se conformó el Alaró y luchaba con tesón para conseguir más goles, y fruto de la presión que ejercían sobre la meta sollerense vino el séptimo y último para sus colores. Luisín que no desperdiciaba ninguna oportunidad para rematar, recogió un balón, chutó al marco y gol. 7-0.

El tiempo tocaba a su fin y el Sóller sacó fuerzas de flaqueza y trataba por todos los medios de marcar. Un minuto escaso, avance de los delanteros sollerenses, dos remates fulminantes de su vanguardia, Cañellas nos neutralizó muy bien, mas en el último rechace el balón quedó a los pies de Pocholo que solo tuvo que impulsar la pelota para marcar. 7-1 en el marcador y fin del encuentro.

El Sóller si exceptuamos los 35 minutos de inluido el partido que por querer los locales practicar juego alto llevaron algo la batuta cuando el Alaró se dedicó a realizar el juego raso no existió, desconcertado por los goles no acertó a reaccionar; la defensa algo irregular, la media muy trabajadora y la delantera en completo plan inoperante, y de esta forma como comprenderán poco puede conseguir, por no decir nada esc si jugó con gran deportividad.

Del Alaró, si debemos reconocer que a uno más que a otro, le salieron mejor las cosas, mas, por su voluntad de todos sus elementos y la gran tarde de fútbol principalmente los 45 m. de la segunda parte que nos brindaron solo podemos decir una cosa: así se juega blancos, la afición os lo agradece, y adelante muchachos.

RICH

Porreras. (De nuestro corresponsal).—Sin pena ni gloria, transcurrió el partido jugado el pasado domingo en "Hereveta", entre los equipos del Soledad y el Porreras, correspondiente al Torneo Copa Uruguay.

Venció el Porreras, porque tenía que vencer, dada la diferencia existente entre ambos conjuntos, pero precisamente por eso, por ser y considerarse mejor que sus contrincantes, han estado al borde de costarles un disgusto. Saltaron al campo excesivamente confiados y se encontraron con un Soledad plétórico de entusiasmo, que iban a por todas y que pusieron en peligro la victoria local, llegando al descanso con un amenazador empate a cero.

De salida en el segundo tiempo, se nota mayor compenetración y más ganas de jugar en las filas locales y pronto queda reflejado en el marcador, consiguiendo en este periodo dos tantos más.

Los goles se produjeron: A los

35 minutos de la primera parte, un fallo de Sales es aprovechado por Gual para conseguir un tanto que había de ser el único para sus colores.

Cinco minutos más tarde Soler remata magníficamente a los mallas, consiguiendo el empate.

A los cinco minutos de reanudado el juego, Crespi en un alarde de tranquilidad marca el segundo. (2-1).

A los 19 minutos, de nuevo Crespi marca el tercero de un certero disparo, con el que había de terminar este soporífero encuentro.

El árbitro señor Ferrer que estuvo aceptable alineó a los siguientes jugadores:

Porreras. — Escandell, Moreno, Sales, Vidal, Barceló Ferrá, Crespi, Sánchez, Soler, Radó y Obrador.

Soledad. — Pericás, Muntaner, Mir, Pont, Gayá, Salvador, Calafell, comila Gual, Rigo y Calvo.

## Manacor, 4 - Felanitx, 1

Manacor, 25. — (Crónica de nuestro Corresponsal). — El Manacor ha vencido por cuatro goles a uno al Felanitx, en partido correspondiente a la Copa Uruguay.

Con esta victoria el equipo manacorense se asegura ya el primer puesto de su grupo.

La victoria local ha sido absolutamente merecida, notándose una neta superioridad de los rojiblancos sobre el Felanitx.

La calidad del encuentro ha sido mediocre. La tónica general fue de juego soso, siendo destacables pocosismos destellos a lo largo de los reventa minutos.

El árbitro señor Quetglas ha estado a la altura de las circunstancias, realizando una labor que no convenció a nadie.

A los 14 minutos Moyá entra desde la derecha, chuta Sureta y Barceló desde cerca desvia a gol.

A los 40 minutos Sans saca un corner cerradoísimo, falla el des-

peje el portero y entre un barullo de jugadores la pelota entra a gol sin que se pudiese prever quien le impulso.

En la segunda parte, a los 10 minutos, Vanrell aprovechando un despiste de la defensiva local consigue el único gol visitante. Apenas puesta la pelota en juego, a los 11 minutos, Barceló lanza una fuerte chut que devuelve la escuadra y Mesquida desde cerca consigue el tercer tanto local.

A los 19 minutos hoy una falta que saca Sans cediente en corto a Monroig y éste lanza un gran chut al ángulo izquierdo que es el cuarto y último gol de la tarde.

FELANITX: Chilet; Tramulas, Dot, Fuster I, Colin, Fuster II, Serra, Vanrell, Torres, Rigo y Jover.

MANACOR: Febrer; Fran, Obrasans, Mesquida, Barceló, Moyá y Sureta.

## Mureense, 0 - Constanza, 3

Muro. (De nuestro corresponsal).—En el encuentro correspondiente a la Copa Agrupación Uruguaya de Fútbol, el Constanza ha batido al Mureense en su feudo por un margen de tres goles a cero.

A las órdenes del colegiado señor Ripoll, que tuvo una actuación nada convincente, como ya

nos tiene acostumbrados, los

equipos formaron así:

MURENSE.—Bennasar, Bautista, Catalá, Gost; Buedes, Pomar; Martorell, Gamundi, Llabres, Palmer y Alós.

CONSTANZA.—Nadal, Castell, Verd, Oñete; Molina, Manolín; Ruiz, Camacho, Cos, Mateu y Arron.

A los 16 minutos de juego, Cos de cabeza inauguraba el marcador, finalizando la primera parte con este resultado.

A los 41 minutos y cuando el Mureense ejercía su mayor dominio, Camacho aprovechando una indecisión de la defensa local marcaba el segundo gol para su equipo. Un minuto después Arron actuó desde cerca estableciendo el definitivo 0-3.

El partido en resumen ha sido de mala calidad técnica. Ambos equipos nos han deparado una actuación poco convincente y de escaso fútbol. En este aspecto y aunque el resultado parece indicar lo contrario, ha decepcionado algo el equipo de Inca. Se esperaba mucho más del cuadro de Valle y la verdad es que en pocos momentos ha dado sensación de ser el equipo con aspiraciones, el equipo que presagiaba la afición de Inca. En contadas ocasiones ha inquietado al meta Bennasar y en estas pocas se ha visto favorecido marcando tres goles.

Además su manera de pasar el tiempo sin estar la pelota en juego ha sido una de las notas poco deportivas para un equipo del historial del Constanza, que unido a que algunos de sus componentes se han mostrado excesivamente duros en el juego (Euse Oñete y Cos) y otra actitud fea de Nadal una vez concluido el partido, han desdicho mucho de la conocida deportividad del Constanza.

Solamente en las postrimerías del encuentro hemos visto algo de fútbol por su parte y de acoso al área local.

El Mureense, en cambio sin llegar a cuajar un buen partido, ha tenido el santo de espaldas, ha dominado mayormente la situación y en tres claras ocasiones de peligro, los palos evitaron que el balón llegara a las mallas.

Escuetamente un partido sin historia y sin pizca de emoción con una victoria del Constanza no tan merecida como parece indicar el marcador, pero que le ha valido ya para proclamarse absoluto vencedor del grupo.

SANTIAGO

VERMUT

**MARTINI**

LA MARCA MUNDIAL

Algo definitivo!

EN PASTAS ALIMENTICIAS

DE HUEVO

**Gallo**

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

SIENDO ELABORADAS CON HUEVOS FRESCOS Y SEMOLA DE TRIGO DURO

**ALIMENTAN Y NO ENGORDAN**

DE VENTA EN LOS MEJORES COMERCIOS

AB. EXCLUSIVO: C. BAGUR • TELS. 6516-6945

## LEA «Baleares»

SINTONICEN EL PROGRAMA DE LOS MARTES A LAS 22:30 HORAS «NOCTURNO DE LAS ESTRELLAS» POR LA CADENA DE EMISORAS DE LA S. E. R.

## Gran Concurso LAVADORA BRU

PUEDEN PARTICIPAR ESCRIBIENDO A RADIO MADRID:

- ★ TODOS los que posean una lavadora BRU
- ★ TODOS los que aún no la posean
- ★ TODOS los novios que celebren su boda durante el año 1958 y Enero del 1959.

OPTANDO A LOS SIGUIENTES PREMIOS

**Concursantes sin lavadora:**  
Una lavadora BRU gratis y cuatro premios por importe total de 8.000 pts.

**Concursantes con lavadora:**  
Reembolso del importe que pagó por su lavadora BRU y opción a un piso valorado en 250.000 pts.

**Concursantes novios:**  
25.000 pts. en efectivo y una lavadora BRU. Opción a un piso valorado en 250.000 pts.

Escribir a RADIO MADRID: José Antonio, 32, indicando en el sobre «SIN LAVADORA», «CON LAVADORA» o «NOVIOS (...)» y entre paréntesis el mes que celebren su boda.

Dentro del sobre y con letra muy clara deben adjuntar el nombre, apellidos, señas, número de teléfono, si lo tienen y los novios añadirán la fecha exacta de su boda.

**Don Carmelo Sánchez León**

Lomicilio: Flecha Felipe Crespi, 3 de Palma

Ha sido premiado con el importe de una Lavadora BRU

**IME**

San Miguel, 30

Distribuidor Exclusivo para Baleares

LA NOVILLADA DEL DOMINGO

# JUAN AFICIONADO QUEDO SATISFECHO

## «Mondeño» y «Vázquez» II cortaron orejas

Juan Aficionado se levantó temprano. Tranquilamente, con parsimonia, se lavó, tomó el café, sacole lustre a los zapatos, puso esmero al nudo de la corbata granate y le pidió un pa-

ñuelo limpio a su mujer. Con el sombrero un poco inclinado sobre la ceja derecha, un sombrero que no acaba de ser de ala ancha, pero que milímetros faltan nada más, los milímetros

de prejuicio que le impiden a Juan lucir los domingos de corrida un auténtico sombrero ancho, marchó jactándose a la plaza.

—A misa iré a la una. Antes, a almorzar y al sorteo.

En la plaza están ya sus amigos de siempre. El corralero, el que ayuda a enchiquerar y aquel otro señor que nadie sabe lo que hace en la plaza, pero que, por su ir y venir, subir y bajar, entrar y salir a las dependencias, siempre tan formal y circunspecto, cualquiera aseguraría que sus funciones son importantísimas e imprescindibles.

Son las diez de la mañana. En el café de enfrente almuerzan los cuatro amigos. Café con gotas de caña y una faria con aires de caliqueño. Va llegando la hora. Autoridades, toreros, los amigos «íntimos» de todos los toreros y mucho respeto en la ceremonia del sorteo. Ya están enchiquerados los novillos. Son de Jaén, de don Bernardino. Hay uno tuerto que preocupa a los subalternos. No importa. Juan Aficionado piensa en la novillada anterior. Los novillos no son feos.

Juan Aficionado, después de comer la paellita dominguera ha ido a reunirse de nuevo con sus amigos. Están en el «Rincón

Taurino». Allí se ven toreros y alguna vez puede uno incluso tener la suerte de charlar un ratito con ellos.

—A mí que no me hablen de «Distefanos» ni «Cubata»... ¡Ay, con lo buena que puede resultar la novillada de esta tarde!... ¡El Trianero! ¡Mondeño! ¡Vázquez II!...

Por la tarde está Juan en la meseta del toril una hora antes de empezar la función. Le ofrece la petaca dos o tres veces, las que sean necesarias, no faltaría más, al mayoral. La bota la tiene el torilero. De tercio a tercio un traguito entona y anima.

—Ese Trianero está hecho un matador de toros, ya lo verá usted... «Mondeño» tiene un torear muy serio, muy cordobés... ¡Qué torero, si cuaja!... El pequeño Vázquez es un fenómeno... Es el «David» de los toreros... ¡Vamos, quero decirle que es capaz de menderarse a todos los «Gollats» con cuernos que se le pongan por delante!...



«Mondeño» hizo un precioso quite por faroles



«El Trianero» lanceando al novillo que abrió plaza

quillo, se ha preocupado más de lidiar que de pasarse el novillo por la faja... Ese torero queda desproporcionado con los novillos. Necesita toros. En el segundo «querido» un poco más; pero, nada. Me gustará verle con toros. De novillero ya no le veremos más.

—¿Lo ves —dice Juan— como todavía faltaba lo bueno?... Y espera, que ahora viene la pequeña bomba atómica colombiana.

Vázquez recibe al sexto, su segundo, con unas verónicas muy toreras. El bicho no humilla en la suerte, pero el chaval templa, regulariza la velocidad de cornopeta. Como en su primero, prueba dos excelentes pares de banderillas, después de unos primeros quites de entrañable evolución, como «El último capicé». Ya está frente a la fiara. Ha brindado a «la Cuapa» y le ha echado un bonito piropro colombiano. La montera no, porque la necesita para decir a continuación «Aquí me pongo, y de aquí no me muevo». El novillo tiene genio. Los ayudados son de mucho aguante. Los rechazos largos, todo lo largos que el chava se puede, tienen olor, color y sabor. Hay uno circular imponente. ¡Qué celo!... ¡Y qué gracia!... Media estocada apoyando el pecho en el pomo y un certero descabello prenden fuego a la traca de ovaciones. Las dos orejas y dos vueltas al ruedo en hombros de los capitalistas. Y así hasta el Hotel Colón, donde se hospeda.

Y Juan Aficionado exclama: —¿Lo ves, amigo?... ¡Hay que tener aguante, como lo tiene ese muchacho!... Hasta el final nadie es feliz.

Y con su sombrero medio cordobés sobre la ceja, muy paca-



Vázquez II fue llevado a hombros hasta el hotel.

—Hay media plaza. ¡Tendría que haber más gente!... ¡Ah, es que hoy el «Mallorca» se juega el tipo!... Bueno, por una vez se le puede perdonar... Que tenga suerte el «Mallorca».

Suena el clarín, asoma el aguacillillo, los toreros se estiran en el desfile.

—El primero no ha entrado claro a la muleta. «El Trianero» tampoco ha hecho un gran esfuerzo. Los lances de salida si han sido buenos. Aseado, tra-

La corrida transcurre aburrida. Los bichos de don Bernardino distan mucho de ser aquellos inolvidables de Clairac. Estos sacan genio de cobardón, se crecen después de banderilleados, no arrastran el hocico al tomar el engaño. Tampoco son peligrosos, eso no.

—Juan, esto va mal. Nunca segundas partes fueron buenas.

# SALON RIALTO

## JUEVES

«EL HOMBRE DEL IMPERMEABLE» es el chaparrón de carcajadas



Jamas hizo nada de lo que debería arrepentirse, pero en una ocasión se le ocurrió «sacar los piés del plato» en ausencia de su esposa

DE COMPLEMENTO:

# NIAGARA

en Technicolor con JOSEPH COTTEN y MARYLIN MONROE

(Aut. mayores)

ULTIMOS DIAS DE SANGRE EN EL ASFALTO  
Y EL HOMBRE DE LARAMIE

(Tot. menores)

# OSRAM

luce

como

el sol de España



Vázquez II empezó la faena con un estatuario con los piés metidos en la montera

—Espera, hombre, todavía quedan dos novillos.

«Mondeño» en el quinto lancea sin gran lucimiento. El novillo es tuerto, pero no molesta. Se ve que es tuerto de hace poco. Por el pitón derecho embiste perfectamente. «Mondeño» ha brindado a «la Guapa» lo mismo que hizo «El Trianero» antes.

«Mondeño» se encuadra magistralmente con el toro. Derrocha valor auténtico y arte, arte de super calidad ¡Qué torero, si cuaja!... Los rechazos son de extraordinaria mafeja, de gran estilo. La plaza ya es una hoguera de ovaciones y entusiasmo. Hasta los turistas comprenden que aquellas manoleínas no son unas manoleínas vulgares. Mata soberbiamente y le premia con una oreja.

¡Qué buen torero, si cuaja, ese «Mondeño»!

randoso, sale de la plaza. A un amigo que pasa le pregunta:

«¿Qué ha hecho el «Mallorca»?»

—Ha ganado de cinco a cero.

—Bueno, me alegro... Por un día se le puede perdonar.

Q. CALDENTEY

## PISOS Y TIENDAS

Magníficos, a estrenar, en venta, en el lugar mejor situado de MADRID: La ampliación del BARRIO DE LA CONCEPCION. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 pesetas. Resto a pagar en 10 años: desde 980 pesetas mensuales. Excelente inversión de capital, alquilando los pisos y tiendas adquiridos: 12% neto. Información y correspondencia: José Barús, S. A. Empresa Constructora. Monte Esquinza, 6. Teléfono 248635. Madrid.

## Bernardo Mateu, "el mejor futbolista del año"



(De nuestro corresponsal, M). Este concurso de "El mejor futbolista del año" organizado por el semanario local, ha finalizado. Al igual que ocurrió el año pasado en su primera edición, esta encuesta popular ha constituido un éxito para los organizadores y de un gran atractivo para los aficionados que a través de este "gallup" han ido señalando jornada tras jornada el mejor jugador local.

La clasificación final quedó establecida: Mateu, 22 puntos; Luego sigue Castell, con 21; Verd, Paco, Camacho, Nadal Lillas, Oliete, Arrom y Molina.

Además del premio al "Mejor futbolista", el Frente de Juventudes, fiel a su norma de conducta de formación deportiva, ha establecido uno nuevo, llamado "Trofeo a la deportividad", y que se concede por méritos contrarios y según juicio de un jurado competente.

La entrega de los premios se hizo el pasado martes, en un simpático acto en el Café Bar Mercantil. Presidieron: don Rufino Carrión, en representación del Frente de Juventudes; don José M. Grau Montaner, Redac-

tor-Jefe del Seminario «Ciudad», don Rafael Sastre, por Casa Sastre, patrocinador del concurso y don Antonio Sampol, Vicepresidente del Constanca.

Abierto el acto hicieron uso de la palabra, los señores Gómez, Carrión, Grau y Sastre que se refirieron al valor formativo del deporte, y al significado de los premios del concurso, como exponentes de una limpia y pundonorosa labor deportiva. Por último se procedió a hacer entrega de los trofeos a los ganadores. El Redactor-Jefe de «Ciudad», don José M. Grau Montaner hizo entrega del trofeo «El mejor futbolista» a Bernardo Mateu y don Rufino Carrión, Delegado del Frente de Juventudes entregó el «Trofeo Deportividad» a Castell. Los dos jugadores agradecieron con breves palabras la distinción de que eran objeto y expresaron sus votos en favor del deporte.

### EL HERMANO BENILDO

Como estaba pensado, se celebró el acto de homenaje al Hermano Benildo en su nueva visita a nuestra ciudad. En torno a la persona del venerable anciano se reunió una vez más la gran familia de alumnos lasallanos, como expresión de su agradecimiento. En el transcurso del acto celebrado en el Colegio de la Salle se le entregó al Hermano Benildo un álbum de firmas y una determinada cantidad para una beca de estudios de Hermano de la Salle.

El acto simpático, puso una vez más de manifiesto, la gran vinculación de la familia lasalliana y la estima que se siente en Inca hacia la figura del Hermano Benildo, fundador del Colegio.

### RADIO INCA, EN EL CONGRESO EUCARISTICO

Con motivo del Congreso Eucarístico comarcal, celebrado en Manacor, la Estación Escuela Radio Juventud de Inca, ofreció directamente desde sus antenas la transmisión de los actos.

Constituyó un verdadero éxito y una prueba más de la perfección a que ha llegado en su trabajo nuestra Emisora.

**LEVADURA ROYAL**  
EXITO DE LA REPOSTERIA!!  
PIDA EL LIBRITO DE FORMULAS  
Industrias RIERA MARSA

¡Ya llegó!



Para planchar su ropa

Con la automática TELEFUNKEN, cómoda, ligera, práctica.



**TELEFUNKEN**

**CASA RADIO**

Pelaires, 23 y Plaza Mayor, 5

## EN VALLDEMOSA

### Certamen histórico-literario en honor de la venerable Sor Ana Maria del Santísimo Sacramento

Concluyendo con las anuales fiestas, que la villa de Valldemosa dedica a todos los años honrar a su paisana Santa Catalina Thomas, y en el noble afán, que comparten autoridades y pueblo, de enaltecer la memoria de sus hijos ilustres, bajo el patrocinio del Ayuntamiento los "Amigos de Valldemosa" han organizado un certamen histórico-literario, según las siguientes bases, y de acuerdo con los temas propuestos:

Tema 1.º.—Familia y ambiente en que vivió la Venerable Sor Ana Maria del Santísimo Sacramento.

Tema 2.º.—Breve biografía de la Venerable.

Tema 3.º.— Sor Ana Maria del Santísimo Sacramento. Autoría mistica.

Tema 4.º.—Fama postuma de la Venerable y su proceso de beatificación.

Tema 5.º.—Iconografía y bibliografía de la Venerable.

Tema 6.º.—Poesía a la Venerable y a Valldemosa, en mallorquín.

Tema 7.º.—Poesía literaria sobre la Venerable y Valldemosa.

Tema 8.º.—Poesía de tema libre, en mallorquín o castellano.

Los trabajos se presentarán antes del día 15 de julio en la Secretaría de la Alcaldía de Valldemosa, o bien en los respectivos domicilios del Presidente de Amigos de Valldemosa, M. I. Sr. D. Bruno Morey (Jardín Botánico, 14, 5.º, 1.º) o de don Juan Muntaner Bujosa (San Jaime, 51, pral.).

Los trabajos serán presentados por duplicado en tamaño folio, mecanografiados a doble espacio.

Los no premiados serán devueltos en un ejemplar a sus autores, quedando el otro en depósito en la Secretaría del Ayuntamiento.

Podrán ser en mallorquín o castellano, indistintamente, excepto aquellos para los cuales se diga algo especialmente.

Los premios de 1.500 y 1.000 pesetas serán individuales.

El veredicto será publicado en la prensa local con algunos días de antelación y los premios serán entregados a los autores, que los hubieren logrado, en el acto que se celebrará en Valldemosa el día 28, fiesta principal de Santa Catalina Thomas, a la hora y según programa que oportunamente será anunciado. Los trabajos llevarán el nombre y apellidos del autor.

### PIERDA GORDURA

Si la grasa arruina su figura o hace que tenga dificultad para respirar y pone su salud en peligro, encontrará que es fácil perder los kilos con el nuevo método de Hollywood llamado FORMODE. Nada de dieta drástica o ejercicio. Sin peligro. Pida FORMODE en su farmacia favorita y empiece a adelgazar mañana. C.S. No. 15.076



HURO

Altar mayor, recibiendo fervorosamente el pan angelical.

La ceremonia que la presidían las autoridades locales y familiares de los comulgantes, fue oficiada por el Rdo. Cura Economo don Pedro A. Ordinas quien a su vez pronunció una elocuente y sentida plática.

A continuación y en el Hogar Infantil, fue servido un exquisito refresco para los niños y niñas asilados, parientes y gran número de invitados asistentes.

### CONCIERTOS DE LA BANDA DE MUSICA

La Banda local, Unión Artística Murense, ha reanudado los conciertos de música para el público y al aire libre que ofrece todos los domingos y festivos en la Plaza Mayor de nuestra villa. Así pues durante esta época de verano, los murense tendremos ocasión de pasar unas horas armoniosas y agradables gracias al constante entusiasmo y celo de los componentes de la aludida Banda, como también al interés y apoyo de nuestro magnífico Ayuntamiento.

### MISAS VESPERTINAS

Al igual que el año anterior, dieron comienzo el pasado domingo en nuestra iglesia parroquial y para la temporada de verano que durará hasta el mes de septiembre inclusive, un turno de misas vespertinas para los domingos y festivos.

El horario señalado para la celebración de dichos actos es el de las 20 horas.

SANTIAGO

### Primeras Comuniones en el Hogar Infantil

(De nuestro corresponsal).— El pasado domingo en la iglesia ex-convento de Minimos, celebróse un solemne y simpático acto en el que 4 niños y 5 niñas del Hogar Infantil de Auxilio Social se acercaron por vez primera al



HURO

Altar mayor, recibiendo fervorosamente el pan angelical.

La ceremonia que la presidían las autoridades locales y familiares de los comulgantes, fue oficiada por el Rdo. Cura Economo don Pedro A. Ordinas quien a su vez pronunció una elocuente y sentida plática.

A continuación y en el Hogar Infantil, fue servido un exquisito refresco para los niños y niñas asilados, parientes y gran número de invitados asistentes.

¡LA SOLUCIÓN DEFINITIVA!

PRODUCTOS DE GOMAVULCANIZADA

# KANGURO

PALMA DE MALLORCA

MARCA REGISTRADA

PATENTADOS

¡GARANTIZADOS!

De venta en los ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

fume, pero use DENS

VERITAS • MADRID

Gal



CREMA DENS es el complemento necesario para todo fumador, al eliminar los efectos de la nicotina. Conservará su dentadura mejor, usando DENS. Cuarenta años en el mercado y sigue ofreciendo calidad. DENS también se presenta en ELIXIR.

DENS destruye la nicotina

GIGANTE 11 Pts.  
GRANDE 7 Pts.  
CORRIENTE 4,50 Pts.

# La exportación de la patata temprana de La Puebla

Por ALMANDO BALLESTER

Cada año, a últimos de Abril o a principios de Mayo, La Puebla vive la gran aventura de la exportación de patata temprana al mercado británico. Gran aventura, ya que el esfuerzo y el capital—semilla, riego y jornales— que necesita la cosecha patatera, se juega a una sola carta.

Toda la población adquiere una actividad febril; son muchas las personas que cumplen una misión definida en el gigantesco aparato de la exportación; muchísimas las horas de trabajo que absorbe, y un capital fabuloso el que se necesita.

El término de La Puebla, es uno de los más reducidos de la isla, solamente alcanza 5,339 hectáreas; está situado al N. de Mallorca, ocupando en su mayor parte, una extensa llanura, que, desde las colinas de Son Ferrat, Son Sabater y Crestaix, hasta Son March y San Sanyó, se extiende hacia el mar.

Como dijo José Pla, es comarca de gran riqueza agrícola y el centro de alimentación de la isla; sus tres cosechas anuales, propor-

cionan la base de la economía local.

Conviene aclarar, que esta riqueza, no puede atribuirse a las condiciones naturales de fertilidad del terreno. La constante y titánica labor de los campesinos, su cuidado y abono de las tierras, ha convertido en zonas altamente productivas lo que antes era un páramo. Basta recordar la pobre descripción que hace el historiador Binimelis, en 1595, del arido término pobleño. Ha sido el triunfo del esfuerzo humano sobre la naturaleza, lo que ha permitido, que, en un período relativamente corto, La Puebla se haya convertido en una gran población, rica y pujante.

## LA PATATA

La historia demuestra que es un cultivo reciente, sin embargo, su importancia como alimento se ha extendido tan rápidamente, que su producción ocupa grandes extensiones en numerosos países. De las variedades de este tubérculo que se cultivan en los campos pobleños, la que se destina a la exportación es la "Royal Kidney" o riñón de carne blanca.

La "Royal Kidney"—riñón

real—procede de la selección de una patata antigua inglesa, fue creada por A. Findlay y comercializada en 1900, imponiéndose por su gran calidad, siendo la variedad más apreciada en el mercado inglés. Su ciclo vegetativo, comprende unos ciento veinte días, en nuestras latitudes se siembra en Enero y la recolección se realiza a finales de Abril o a principios de Mayo, cuando aún es relativamente tierna, por lo que las cosechas no proporcionan el rendimiento que debería considerarse como normal.

Obliga a ello, la competencia de la patata de Canarias, Málaga, Valencia, Ibiza, y especialmente la de Italia y Saint Malo, que en cuarenta y ocho horas están en el mercado de Londres, mientras que la de Mallorca, como mínimo necesita seis días, para situarse en tierras salinas.

## BREVE HISTORIA DE LA EXPORTACION

La Puebla, era ya una población eminentemente agrícola, cuando en el año 1924, don Pedro A. Aguiló, trajo la semilla "Royal Kidney" desde Mataró. Intuyendo que se podía convertir en una fuente de riqueza, mandó sembrar la patata temprana en sus tierras; al año siguiente cosechó 25 toneladas que embarcó hacia Barcelona, para seguir, en el barco de línea hasta Liverpool. Ante aquel éxito inicial, el mismo año se sembraron unas doscientas toneladas, que en 1926, produjeron una cosecha de más de 70 toneladas.

Aquilatando el incremento del nuevo cultivo, en 1929, se fundó la P.A.P.—Protectora Agrícola Pobleña— primera Sociedad que exportó patatas mallorquinas a Inglaterra; en sucesivas campañas, acudieron al foco productivo de La Puebla nuevas casas exportadoras, tales como: Agrupa (Valencia), Agrupatatas (Madrid), A.E.P. (Valencia), C. A. P. (La Puebla), Fesa (Valencia), Feguer (Palma), Hijos de G. Ripoll (Palma), Improver (Barcelona), Luis Matuteño (Barcelona), Ortega (Bilbao), S. Serra (La Puebla) y otras que de año en año vienen engrosando la

lista de marcas exportadoras. Hubo un lapso de inactividad, desde el 36 al 46; diez años de interrupción.

## MECANISMO DE LA EXPORTACION

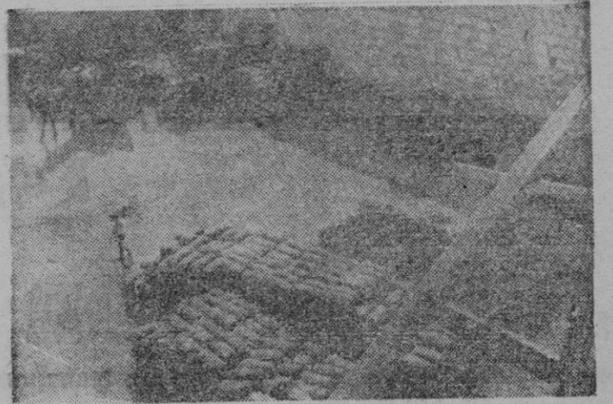
El proceso que sigue la patata desde el campo mallorquín, hasta el consumidor inglés, es complejo e interesante.

Arrancada y seleccionada se envasa en sacos o cestos de caña—debiendo arrojar un peso bruto de 26'5 kilos los sacos y de 27'5 los cestos— mediante carros son trasladados a la Plaza del Mercado o a la Estación del Ferrocarril, donde personal especializado de la Jefatura Agronómica de Baleares, somete la mercancía a una escrupulosa inspección de calidad y comprobación del peso de los bultos. Aceptado el género, pasa al control de la casa exportadora correspondiente, que lo factura a Palma en tren o en camiones, después de haber extendido el tapon de recibo al campesino propietario de la mercancía.

En el muelle de Palma, técnicos de la Jefatura Agronómica, realizan una inspección fitosanitaria luego, las numerosas pilas de bultos, son colocados en las bodegas de los barcos frigoríficos, que zarpan rumbo a Inglaterra. Algunas veces, la mercancía sigue otra ruta, en barco de Palma a Port Vendres, desde allí, atravesando toda Francia en tren, hasta Calais, en donde se transborda al "ferry-boat", para seguir por el Canal de la Mancha hasta Dover, Southampton u otro puerto inglés.

Cuando el barco ancla en aguas británicas, el Servicio Agronómico inglés, efectúa una nueva revisión fitopatológica, antes de autorizar el desembarco de la mercancía. Después las distintas entidades exportadoras, hacen entrega del género a los distribuidores, quienes lo venden a los mayoristas y éstos lo reparten a los vendedores detallistas, de los que pasa al consumidor.

CIFRAS Y DATOS CURIOSOS  
La cosecha de la patata temprana de La Puebla incluyendo la menor producción del término de



Un aspecto de los cargamentos de patatas preparados para su transporte al puerto de Palma

Muro, puede calcularse en unas 15.000 toneladas; ya que en algunas campañas no se alcanza esta cifra, y en otras se la rebasa sobradamente.

Para mover esta ingente rueda de la exportación, aparte del valor del género—patata— se necesita aproximadamente: más de un millón de pesetas para el transporte en tren o en camiones de La Puebla a Palma; la carga del barco cuesta tres millones, el flete de los barcos, más de diez millones, la descarga en Inglaterra, aduana y traslado al mercado unos veinte millones; los envases, cestos y sacos, braman- te y manipulación unos diez millones, lo que suma un total que sobrepasa los cuarenta y cinco millones de pesetas.

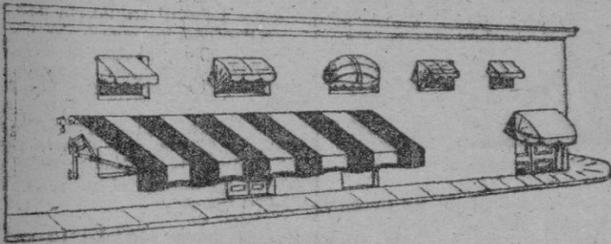
Los 600.000 bultos, de estas 15 mil toneladas, colocados uno junto al otro, tendrían una superfi-

cie que cubriría dos veces la isla de Formentera, y apilados uno sobre otro, alcanzarían una altura de más de 240 kilómetros, es decir que rozaría la altura máxima alcanzada por el "Sputnik 1".

El hilo que se emplea para coser los envases, llegar a línea recta, de Palma a París, y el promedio de 300 millones de patatas que se exportan irían desde Palma a Tokio; una perfecta ama de casa, tardaría más de doscientos ochenta y cinco años, en montar todas las patatas, sin descansar un solo segundo; la cola de carros, para entregar el referido tonelaje, sería de más de noventa kilómetros de larga.

Estas cantidades comparativas, dan una idea de la magnitud de la exportación de patata mallorquina a Inglaterra.

## TOLDOS ISERN



Calle Aragón, 60 y 62 - Teléfono 7314  
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

OJALA QUE TODAS  
LAS GUERRAS  
FUERAN  
TAN AMENAS Y  
DIVERTIDAS COMO  
LA QUE LE OFRECERA  
A PARTIR DEL  
JUEVES  
A LAS 9'45 NOCHE

SALA  
AUGUSTA



DIRECTOR:  
MANUEL MUR OTI

LA GUERRA EMPIEZA  
EN CUBA

EASTMANCOLOR

PRODUCCION PLANETA FILMS PARA CESAREO GONZALEZ

PELICULAS COMO  
ESTA SON LAS QUE  
EL PUBLICO  
ECHA DE MENOS

(AUT. MAYORES)

UN NUEVO TRIUNFO  
DE  
Exclusivas Films  
Baleares

NOTA IMPORTANTE:

Esta película no será estrenada en ninguna otra localidad de la isla hasta la próxima temporada.

# LOS REPORTAJES DE Baleares

## Espanoles a la vista

# Juan Ramón Jiménez: vecino del mundo

### Los Jiménez de Moguer: quién es quién en la familia del poeta

#### (CAPITULO II)

Por DOMINGO PANIAGUA

#### CANOVAS, A LA RESERVA

El albanil oficial del Ayuntamiento de Moguer, se llama Pedro Rodríguez Grande Caballero, que es un rubiales joven y fornido, cogió el cubo de la mezcla, los palustres y una escalera y se encaramó a la fachada de doña Ignacia. Como la casa de doña Ignacia, la hermana mayor del poeta, hace escuma a la Plaza del Marques y es la primera a la izquierda según se entra, resulta que en su fachada se operan todas las mudanzas históricas. Pedro Rodríguez Grande Caballero quitó a "Canovas del Castillo" y en su lugar puso a "Juan Ramón Jiménez". Después se sacudió las manos y respiró fuerte. El hombre quizá no pudiera sospechar que había contribuido a desterrar esa nostalgia edilicia por el XIX, que en toda España es impresionante, porque se sigue viviendo urbanísticamente en plena restauración, entre políticos de chique y espadachines de pronunciación.

—A rey muerto, rey puesto... Y así fue como el señorito malagueño muerto de plomo, en un balneario dejó paso al señorito de Moguer, loco de soledad en un sanatorio.

Doña Ignacia es casi transparente, muy blanca, muy fina. Hace poco tiempo le recordaba su hermano en una carta, cuando una noche de Enero le sostenía contra la boca un vaso de humo de beleno, para el dolor de muelas. En aquellos primeros vagidos del siglo, doña Ignacia era muy aficionada a "La Ilustración Española y Americana". Era en los tiempos en que Juan Ramón iba para modernista. De los dos hijos que le viven sólo Emilio reside en Moguer. Emilio vive un mundo de cajas de pintura y chirri-



Un lejano retrato de J. R. J.

bolos de radios, y no tiene reparo en confesarse:

—Pues yo, no he leído ningún verso de mi tío.

Emilio fue el único representante de la familia que vivió en Moguer las jornadas del Nobel y la muerte de Zenobia. Doña Ignacia vive la mayor parte del año en Sevilla, en los Remedios, con su hija política Nini López de la Torre (hermana de Salvador correspondal en Francia) y sus nietos.

Por octubre del 56 cuando en Moguer hubo premio Nobel para todos, le preguntamos a un campesino:

—¿Usted sabe quién es Juan Ramón?

—¿Zi zió. El hermano de doña Ignacia, eze zió del burrito que escribe tan bien...

#### IAS NIÑAS DE PLAIERO

Doña Victoria, la hermana segunda, estaba casada con aquel José Hernández-Pintón, a quien iba dedicado un poema de "Atlas Tristes". Después paró en gobernador de Cádiz. Era familiar en Moguer, la estampa de este señor, balanceándose en una mecedora de mimbre en el largo balcón familiar de quince metros de la que es hoy "Casa de Zenobia y Juan Ramón". Tuvieron tres hijas y dos hijos. Lola, Blanca y Victoria fueron inermes poradas a las páginas de "Pájaro" y se aborronaron temerosas en el recuerdo por aquella sombra grande del burrito proyectada sobre las calles de Fuenteplana. A Lola y a Victoria, las visitamos en Madrid, en la mañana del 25 de Octubre cuando "Arriba", muy maduresciblemente, había pisado la noticia del Nobel. Lola me recibió en su casa de Fernando el Católico, en una salita donde había un cuadro pintado por Juan Ramón y otro por Wintheussen,

de 1916, dedicado al poeta. A la entrevista asistió un hijo de Lola, también Juan Ramón, que me recordó ese gesto de abafada melancolía que se advierte en los retratos del poeta niño. Como trabajaba por encargo de una agencia escribí al día siguiente ratos de aquella conversación.

—Hace unos días telefonaron de Estocolmo al editor Sánchez Cuesta preguntando por su dirección en Puerto Rico, y nos lo figuramos. Además, recibimos desde Puerto Rico, frecuente correspondencia de Paco, mi hermano cuando eríamos todos que la muerte de tía Zenobia era inminente...

A Victoria —que es madre immaculada, en la comunidad de las Eclavas de O'Donnell— le brinca la luz en los ojos y las palabras en la boca.

—Le he escrito a tío Juan, después de haber publicado "Animal de Fondo". Ya está Dios en su obra, de una manera vaga pero está... Atrababa Victoria recuerdos de su niñez y me hablaba tan emocionadamente como Lola. Es s datos biográficos que a menudo se convierten en el hueso mudo y londo de una ficha, eran en ellas latidos entrañables, oleadas calientes de una sangre que pugnaba por ponerse en pie:

—Cuando éramos pequeñas, lo recuerdo en la casa de la calle Aceña, frente a la de Jesús Prada, envuelto en mantas, escribe que te escribe o, simplemente, pensando.

También: —Pepa, ¿sabes? era la niña muerta... Murio a los veintiseis meses y la lloro mucho mi tío.

#### CABEZA PARA VAZQUEZ DIAZ

El otro hermano del poeta era don Eustaquio. Tenía una cabeza granítica, casi franciscana, que le sirvió de modelo a Vazquez Diaz, para uno de los frescos de La Rabida. Vivio en tiempos en la calle Aceña entregado a la elaboración de coñacs, vinos dulces de postre y una colonia que se llamaba "Veráfico". Por los años 1911 y siguientes, era casi habitual encontrar en "Las Provincias" —diario de la noche— y en "El Diario de Huelva", unos entrefiletos que decían esto: "Cognac Eustaquio Jiménez" o "Cognac de Eustaquio Jiménez".

—Era un soñador. En otro plano de la vida, era tan soñador como su hermano Juan Ramón, me apuntaba en el recuerdo de don Juan Croci, que señaló que los años veinte, la importancia de Moguer en la obra de Juan Ramón, en unos afiches aparecidos en "El Correo de Andalucía", de Sevilla.

Pero ni la perurmerica, ni las bodegas fueron negocios prósperos y don Eustaquio se marchó a vivir a la Calle Nueva, a un pisito de paredes blancas y balcones verdes. Fue alcalde durante la Dictadura y escribía en "El Diario de Huelva", en "Mots-Urlium" de Moguer, y en "A B C" de Sevilla artículos relacionados con temas colombinos. Más tarde, le nombraron conservador de la reproducción de la carabela "Santa María", en la Punta del Sbo. Estilado un poco en nuestro recuerdo, le vemos cambiar como un monumento de sí mismo, hecho de pulcritudes y de distinciones: un clavel blanco en el ojal y unos pantalones rayados, casi tirados a cordel, iba a todos los entierros de Moguer, formando parte de esas ruidosas comitivas que se organizan en el pueblo en las que parece que se saca de pasco al muerto para acunarlo después en un vallado de Jesús, a la vera casi de los cabezas granas del Molino de Viento. El, sin embargo, que había acompañado a tanta gente en esta bondisima romería de latines, se fue un día, Frisca arriba, más solo que la luna. Le llevó al cementerio su soledad terrible de viudo y la ausencia de su hijo único muerto: otro Juan Ramón Jiménez, EL OTRO JUAN RAMON.

El día que enterraron a Juanito Ramón —así era conocido familiarmente en el pueblo, Moguer vistió de luto.

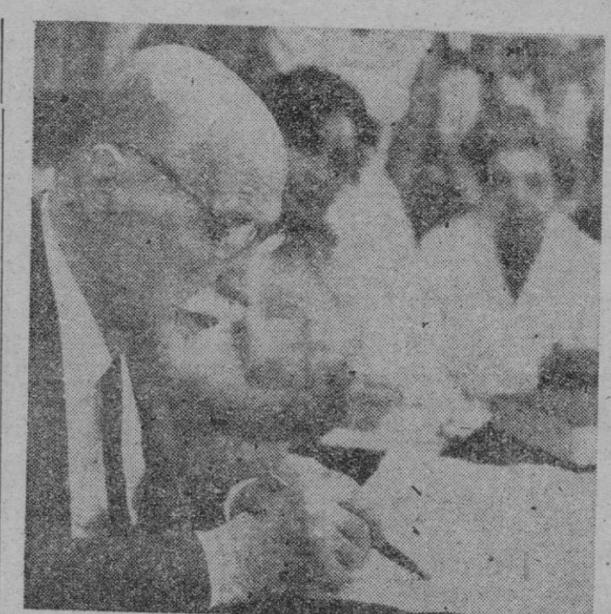
Era el sobrino predilecto del poeta, un muchacho alto, pensativo, jovial, que estudiaba De-

recho por libre en Sevilla. En el verano del 34, fue uno de los animadores de una Revista que, clásicamente, se llamaba "Apoyo". Ya se había distinguido en las elecciones del 32 por su intrepidez. Esa intrepidez le llevó a organizar los funerales por Calvo Sotelo, y dio con sus huesos en la cárcel. Luego, se hizo alférez provisional y marchó a la guerra. Cuando trajeron sus restos de Teruel, le dedicaron un trozo de calle a la entrada del pueblo. Esta Calle Nueva, de Moguer, por carambola municipal es, ahora, la calle de los dos Juan Ramón Jiménez. Por Febrero del 40, "Apoyo", con carácter excepcional le dedicó un número "in memoriam" y entre las sentidas bengalas literarias, había un recuadro que entonces no supe interpretar: "La lectura preferida de Juan Ramón era el "Kempis", erco que ponía. Se da la coincidencia que rastreando en los años juveniles del Juan Ramón, poeta, encontramos también el "Kempis", como uno de los libros que más hondos revolucionos ha desatado en su alma. El nombre de este Juan Ramón, donde figura en el libro de Oro de la Universidad de Sevilla.

#### EMBAJADORES DE SU SANGRE

En la actualidad, Moguer es para Juan Ramón "un páramo de pena".

—Muertos mis padres, dos de mis hermanos, tres sobrinos, uno



El poeta en Puerto Rico

de ellos mi ahijado que tanto queríamos y nos quería —la blanca maravilla de mi pueblo, la luz con el tiempo dentro— sería para mí un páramo de pena...

Como embajadores de su sangre sólo figuran su hermana mayor y sus sobrinos. De éstos Francisco Hernández Pinzón, oficial de Artillería, es el que con

más fervor se ha entregado a la causa juanramoniana. Vivio en Puerto Rico las horas gloriosas del Nobel, y su desbarbamiento tres días después.

—Su preocupación y su constante recuerdo está con Zenobia y el ningún homenaje recibe mejor que lo hecho en honor de ella, que todo lo merecido, digna el sobrino en una carta recibida en nuestra casa, aquel dramático Noviembre del 56, desde Hato Rey.

Ultimamente, a finales de Febrero, cuando los periódicos anunciaron la fractura de la cadera derecha, partió de nuevo para América. Se me antojaba añadir que Juan Ramón ven en este Paco ese correo cordial que le entronca definitivamente en los suyos, esa punta entrañable de la familia, ese cabo de sangre, que remueve su ser en la grata delicia de Puerto Rico, siempre tan hospitalario, siempre tan acogedor con el poeta. Una hospitalidad tan intencionadamente exclusiva que la hace sospechosa de secuestro. Esto pensaba añadir y ya está escrito. También "el último Juan Ramón" acaba de decirlo a Francisco Morales Padrón en Puerto Rico.

—Por qué no vuelve usted a España? Todos le esperan, todos le quieren. En Moguer, han arreglado su casa para cuando usted vuelva.

Con la gravedad y tristeza de siempre, cuenta este universitario español, le contestó:

—Yo no puedo volver, yo soy un prisionero.

Próximo capítulo: La minoría de edad de Juan Ramón.

# Las elecciones italianas de 1948 y estas de ahora

Por EUGENIO MONTES

(De la Real Academia Española)

LA "Via della Mercede" se llamaba en la Roma antigua "Civo Plumbeo", pero no lo ha sido para el Bernini, que, vivendola, inmortalizó esta calle en la época barroca; ni, en románticos días, para Walter Scott, que desde sus lluviosos castillos escoceses la recordaba con emoción; ni para Ruano, que no dejará de añorarla al fuego seco de la chimenea en su palazon de Cuenca.

Por la calle de la Merced siempre trajinaron los correspondales de la Prensa extranjera, porque en el número 55 tienen su Circulo, y a dos pasos, en la Plaza de San Silvestre, Correos y Telégrafos. "Anel'io" alguna que otra vez pasaba por el Circulo a oír las últimas noticias y hasta a escribir mi crónica. Pero no había vuelto por allí desde hace más de veinte años.

Poca gente. Una nórdica cseta teletea incansable. Se aburre en el bar un petimetre con patillas de Casa de Austria en el ochocientos, como nuestro Alfonso XII o Francisco José (pero esos no se sentaban en un rinculo taburete). Sumida en un silón, una viejecita semejante al anuncio de la máquina Singer, que resulta recordarme tras cuatro largos lustros, pues con extrema cortesía y voz mentrosa me lista:

—Está usted igual.

—Y usted un pimpollo.

En cambio el empleado de la Secretaría debe ser, como tantos sicilianos, de origen aragones, pues exclama a lo baturro:

—¡Qué buen pejo tenía usted entonces!

—Lo dejé caer en homenaje a Roma, dado que emperadores y proconsules eran calvos, como la ocasión!

Predimimos una de las cuatro hebras que nos quedan y dimos en hablar de las elecciones:

—Esperaba encontrar el Circulo llno de reporteros.

—No ha venido nadie. Elecciones fueron las de hace diez años, en que la B.B.C. mandó tres cro-

nicistas y la C.B.S. a Murrow. ¿No lo recuerda?

—¿Jamás oí ese nombre.

Aunque tan asombrado como si le confesase ignorar a Dante, piadosamente me ilustró.

Es el que se hizo famoso descañando primero los bombardeos alemanes, después los ingleses. Vino con Cassidy. A este no me dirá usted que no le ha leído.

No me atreví a replicarle que yo me cetro de la actualidad por Platon, Polbio y Vico, gracias a los cuales la voy entendiendo un poco.

A Randolph Churchill lo envió el "Daily Mail", a Lazareff... Entre esos doscientos enviados especiales transmitían tres millones de palabras cada día.

No perdí los ojos en esa mala prosa, reservándolos para ilustrar codices, que a eso viniera, volviera, en las Pascuas de 1948. A eso y a ver que quedaba tras la guerra, y a darle un abrazo a la querida Italia, fueran sus circunstancias cuales fuesen.

Uno quería esquivar manifestaciones electoreras, cómicos. Imposible. Ya bajando por el Tritón me asaltó el moscardoneo humano, el parloteo que según los utrografos emiten a kilómetros de distancia las aldeas del Congo. Pero quizá esta comparación emarrona fuese injusta. Como en la Galería de la Plaza Colonna discultan en el agora pelense tras la guerra del Peloponneso y en el Foro Romano cuando Anibal rondó las Puertas. Nada más castizamente mediterráneo que la Retórica, nada en el mar de muchas veces más habitual que la sofística.

Pasa una bandera del M.S.I. por el Corso. Hay hule, carreras, sustos. Endomingados colegiales con aire de juises vienen desde los Prados del Castillo cantando sus modosas filas de fin de curso:

Siempre col Papa fino alla morte, che bella sorte, che bella sorte!

Si, maneebos, sí; pero los sentimientos sublimes resultan difusos si la expresión no alcanza su altura. Eso había que con-

tario con versos de Prudencio e himnos de San Ambrosio, no con musiquillas de charanga festiva y bonos rípios. El Catolicismo es, y debe ser, Sagrada Forina. Para deformos o informes ya bastan y sobran esos: los atos, que volviendo de la Plaza del Po brrreaban, con fingida voz ronca, amenazadora y plebeyez auténtica, coplas contra de Gasperi, así:

E vatt'ne e vatt'ne schifoso cancellieri se non ti squaggi subito con calci nel sedere!

Coplas tan lindas como las de aquellos chibbiris carpetovetónicos y vallecanos cuando en España padecimos el Frente Popular.

El clima era semejante y se temía lo peor. En las elecciones constituyentes, dos años antes, los marxistas habían obtenido nueve millones de votos contra ocho millones de la Democracia Cristiana y todo incitaba a creer en un auge del Soviet. Con pavor quiliástico balbucía Vittorio Gorresio la víspera del 18 de Abril: "Acaso estemos en el año mil. Voy a rejeer el Apocalipsis de San Juan". Y mi amigo Gurrello no es precisamente una beata temblorosa, sino el más penetrante investigador de la política italiana, que ya cuando yo le conocí, siendo el estudiante, analizaba con admirable lucidez.

En fin, erdian en el triunfo absoluto comunista hasta los propios dirigentes bolcheviques, al punto de que Longo dedicó su semanario "Via Nuove" (que impreso el día 17 debía ser repartido el 19), a celebrar la instalación del régimen rojo totalitario, aunque tras el veredicto de las urnas destruyeron la tirada. Nicola Adelfi posee un ejemplar de los que se precipitaron a llegar antes de tiempo al correo.

El poeta Alberto Cavalleri entona en primera página el péan, con un soneto titulado "Victoria". El artículo de fondo anuncia que el Frente Marxista cumplirá íntegramente desde el gobierno su programa.

Y ¿cómo no iban a creerse victoriosos si ya en la frontera suiza y francesa preparaban cam-

pos para fugitivos, y ya las familias burguesas de Lombardia y el Piemonte mandaron por delante los niños con la institutriz? Niños que los padres alcanzaron corriendo tras depositar el voto?

### «Mare Nostrum», S. A. de Seguros y Reaseguros

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento de lo dispuesto en la vigente Ley de Regimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y en los Estatutos de esta Compañía, se pone en conocimiento de los señores accionistas de la misma que la reunión de la JUNTA GENERAL ORDINARIA tendrá lugar en el local social, Via Roma, núm. 45, Palma de Mallorca, a las once horas del día 16 de junio próximo, en primera convocatoria; y, en su defecto, el siguiente día 17, a la misma hora, en segunda, para tratar y resolver sobre el siguiente orden del día:

Memoria del ejercicio de 1957. Balance - inventario y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del mismo ejercicio.

Informe de los Censores de Cuentas.

Gestión social en el año 1957. Distribución de beneficios.

Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio 1958.

Propuestas presentadas por los señores accionistas, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 2.º del artículo 30 de los Estatutos Sociales.

Acta.

Se advierte a los señores accionistas que al objeto de justificar su personalidad, deben proveerse de la tarjeta de asistencia correspondiente, que expedirá la secretaría del Consejo hasta cinco días antes de la fecha en que la reunión debe celebrarse.

En dichas tarjetas podrá delegarse a otro accionista la representación en la Junta General, mediante nota puesta de puño y letra del representado, consignando el nombre y apellidos del representante, así como la fecha y firma del interesado.

Palma de Mallorca, 21 de mayo de 1958. — Por acuerdo del Consejo de Administración: El Presidente, N. CANALS.

# mobel